

# **MIZOTE CHENNA RAM GEOGRAPHY**

Mizoram State Library

42275



*Ziaktu :*

**LALTAWNA, B. A. (HONS).**

**Khawja Ollun**  
**—A Zinku.**

**3u 500**

**Ipheh, Manipur, India.**

# MIZOTE CHENNA RAM GEOGRAPHY

State : Mizoram, Aizawl  
 No. : 4554...  
 Date : ... 2 .. 55 :  
 Author : Laltawna Ram  
 Price : Rs 10/- Only...

Mizoram State Library

12215



Ziakta :

**Laltawna,**

**B. A. ( Hons )**

## THUMMAHRUAL.

Mizo zawnng zawnge tan kan chenna ram leilung awm dan leh khawsak dan inhriattawn hi, thiltultak ani ngei ang. Amaherawhohu Mizote awmna ram kilkhawr tiarêng akip akâwia ziah kim sên anih loh tur zia-hre reng ohungin, he mi lehkhabuah hiana tlaugpui chauh kan han târlang ana. Ziahhmeih leh tihsual pawh pawh a awm ringhlel hauhleiv, ohungte ohu a hria apiangin inhriattir nithei sela ohhut nawn leh atan a tha hre ang.

Tin, hemi lehkhabu hi Mizo naupanghote tan zirlaibu hmantlak anih ka beiseia ; ram dang ohan ohnzir hmâ a, mahni ram leh hnam khawsak dan zir kim hmasak hi thil tûl tak anih a rinawm. He lehkhabuah hian Mizote chenna ram leilung (Map) a brangin buatsaih la harsa deuh hlek hrih mahsela, zâwi zâwia siam theih anih beisei ani.

Mizote chenna ram lehkhabu hi hmuntin leh ramtina Mizo awmte tan pawh tangkai tak anih ka ring.

<b>MIZORAM STATE LIBRARY</b>	
Old Lambulane	Acc No <u>12275</u>
Imphal, Manipur	Acc by <u>Laltawna.</u>
India.	Class by <u></u>
Ni 15, Dec. 1978	Date by <u></u>
	Sub Heading by <u></u>
	Transcribed by <u></u>
	Location no <u></u>



## A BU CHHUNGA THU AWMTE.

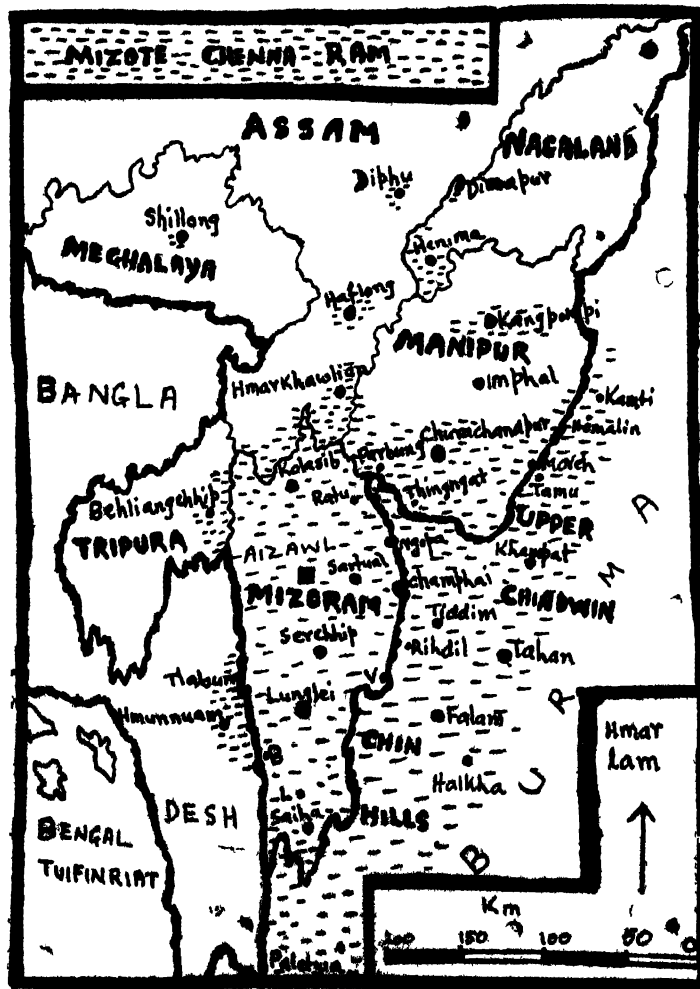
**BUNG:**

**THUPUI**

**PHEK ZAT:**

1	Mizoram awmzia...	1
2.	Geography awmzia .....	3
3.	Mizoram Geography awmzia.....	6
4.	Geography hua n ohhông.....	8
5.	Ramlem (Máp) en dan.....	10
6	Chhak leh Thlang hriat theih dan.....	12
7.	Mizote chênua ram chan chin tlângpui.....	14
8.	Mizorama michêngte chan chin tlângpui...19	
9.	Mizote chênua ram, Union Territory.....	26
10.	„ „ „ Manipur bial.....	73
11.	„ „ „ Assam bial.....	93
12.	„ „ „ Nagaland bial.....	103
13.	„ „ „ Tripura bial... ..	108
14.	„ „ „ Meghalaya bial.....	114
15.	„ „ „ Chin Hills bial.....	119
16.	„ „ „ Upper Chindwin bial.....	135
17.	„ „ „ Arakan bial.....	146
18.	„ „ „ Chittagong bial.....	152
19.	Mizo lehkhâ (Mizo literature).....	157





# MIZOTE CHENNA RAM GEOGRAPHY

---

## BUNG 1

### MIZORAM AWMZIA

Mizoram tih hi thu maltê tê pathum infin khâwm ania, chûngte chu, mi-zo-ram tih hi a ni. Chutiachuan mizoram tih awmzia kan hrilh-fiah dâwn chuan khing mi-zo-ram tih thumal tê tê pathumte khi kan sawi fiah hmasak a a ngâi â ni.

MI — Mi tih awmzia chu mihring tih na ani. Rannung 'kepali nei nilo, mihring ke pahnh nei tih na ani a ; hmeichhia emaw, mipa emaw, naupang emaw, puitling emaw pawh anni thei ani. Kut leh kê pahnh nei, mihring tihna ani a, chûngte chu, 'mi' tia' keh' an ni.

ZO — Zo tih awmzia hi hei hi ani, ram sâng zâwk, tlâng ram tih na ania. Chu chu, phâiram nilo, thîngtlang ram, phâizâwl ram âla sâng zâwk tih na ani. Hmun sâng leh theng-thaw, vawt' zâwk ram sawina ani thîh ani.

RAM — Ram tih awmzia chu hêng a hnuaí ami te hi anni. Ram chu leilung tih na ania, tin, mahni sawina pawh ani tho. Ram chu mahni tâ, mahni neih hí ani a, mahni pianna leh seilenna pawh ani thei. Tin, ram chu, mahni in leh lo dinna hí ani a, lei leh hralh theih pawh ani thin. Ram chu mihring avânga lo awm vê chauha ni a, chu chu mahni, mihringte awmna leh chênna hí ani. Chutichuan ram awmzia chu, leilung, mihringte awmna leh chênna tihna alo ni ta ani.

A chung a kan sawi tâk atangte khian mi-zo-ram tih awmzia chu kan hriat thiam tawh a rin awm. Mizoram tih hí, achâng chuan 'Zoram,' tih te, 'Zomi' tih te pawh in sawi ami thin. Engpawhnisela, Zoram tih emaw, Zomi tih emaw leh Mizoram tih te hí awmze thukmun, vek an ní a, a tum leh a nihna chu, Mizo ho sawihna vek anni ani.

Chutichuan, Mizoram tih in a tum ber leh a awmzia chu hei hí ani tâ — Ram pakhat a awm a, chu mi ram chu, thinglâng ram ani a, chu chu ram sâng tak mai ani a, pháizáwl áia sâng zâwk ani a, chumi ram chu 'Zoram' tih te, 'Mizoram' tih te leh; 'Zomi' te okênna ram tí a koh a ní, Tin, Mizote, chênna ram

leilung zawng zawng hi, Mizoram ti a vuah a ni bawh ani. Mizote hi thingtlâng ram, ramsâng zâwk a chêng tam tak awm mahsela, pháizâwla chêng leh awm pawh tam tak an awm tho va ni. Chuvangin Mizoram tih awm zoe dik tak chu, Mizote chenna ram leh an awmna leilung ram zâwng zawng hi, Mizoram a ni

Mizoram chu, India ram te, Burma ram te leh, Bangladesh ramte an inri thuamna lâi tak a ram, awm hi a ni

#### Zawbna

1. Mizoram tih hi eng tihna nge ni?
  2. Mizoram tih nge tha Zoram?
  3. Mizo tih nge tha Zomi?
  4. Ram tih hi eng tihna nge ni?
  5. Mizoram khawiah ngê a awm?
- 

#### BUNG 2

### GEOGRAPHY AWMZIA

Geography tih hi hnam fing hmasazâwkte tawng ani a, tawngkam pahuh a sawifah theih ani ang; hetiang hian, 'geo' tih leh 'graphy' tih in.

'GEO' tih awmzia — 'Geo' tih hi hnam fing hmasa zâwkte tawng ani a, keini tawng a a

awmze dik tak chu hetiang hi ani. Geo tih chu, lei leh lung tih na a ni. Leilung tih na anih a vangin, khawvel pumpui hi lei leh lung hlir a siam anih avang in. Geo tih chu kan zir leh kan hriat chian alo tûl tâ ani. A chhan chu, kan awmna lei lung chan chin kan hriat duh a vangin.

'GRAPHY' tih awmzia—Graphy tih awmzia chu, achung a geo tih ang bawkin hnam ting hmasâte tawng a ni a ; keini tawng chuan thil hrilhfiahna tihna leh, tih chianna tihna ani. Thil awmzenei leh chan chin abul atanga anihna dik tak ziaik leh a lem a entira, in hrilhfiahna tih na ani ber. Chutichuan, graphy in a tum ber chu, a lem ziaik, tihfiahna leh, tih chianna, hrilhfiahna tih na ani.

Chutichuan, Geography tih awmzia chu heti hi ani tâ. Geo tih leh graphy te inbelhkhâwm in Geography tih hi an lo ti fiah thei tâ ani. Geography in a tum ber leh sawfiah a duh berthe chu hêng a hnual amite hi an ni — Leilung chan chin a bul atanga a tâwp thlengin. Tin, Leilunga thil awm zawng zawnge leh, chumi lei lung nêna an in kûngkaih dan zawng zawnge chu tih fiah leh sawi chian a tumte chu anni. Geography in a tum bulpui ber chu, Lei leh

van boruakte, a ohhūnga awmte nēn an in laichin dan hi ani. Chutichuan Geography kan zirin, hōngte hi kân hriat ngēi ngēi atul ta ani. Leilung chan ohinte, a ohhūnga miōhēng chan ohinte, tin, rannung chan ohinte, boruakte nēn an in kung kaih dante, thlaite nēn an in hman tawn dan te,

Geography hi thu zāu tak leh lian tak ani a, anihna ang takin kan la hre ohhuak zo lo zawk mah ani. Mihringte, Rannungte, Thlaite, Boruakte, Tuipuite leh Leilung chan ohin zawnng zawnngte hi, Geography tih hian a huam vek a ni. Chutichuan, kan lei pum pui hi a siamtuin a siam dân ang tak a, a rem fel vêl dante hi, ohhut tham leh zirtham a awm hlê rēng ani. Geography tih hian thu mal pakhat tē chan ohin mai a huam lova, khawvel pumpui leh a ohhūnga thil awm zawnng zawnng a huam tel vek ani tih kan hretur ani. Geography kan zirin, Leilung leh a ohhūng a miēchan ohin kan hre thei a, chu oūuan, Pathian, engkim siamtu pawh a tiropui leh zual ngēh ngēh ani. Leilung pumpui, Edenhuan chan ohin hi, namem anilova, zir tham fê aawm ani tih kan hre thei ang,

#### Zawhna

- (1) Geography tih hi eng tihna nge ni ;
  - (2) Geography zir a tangkaina engnge ni ?
-

## BUNG 3

## MIZORAM GEOGRAPHY AWMZIA

Bung hmasa lamah khân Mizoram tih leh Geography tih awmzia kan lo zir tawh a ; tûnah hian, Mizoram Geography chuan eng engte nge a huam a, eng tihna nge ni ? tih kan lozir leh dâwn ani.

Mizoram Geography tih awmzia chu, Mizoho zawng zawng zawng chan chin te, an ohenna leh an awmna ramte, an khawsak dan zawng zawngte leh, rannungte, thlâite, ram leilungte nen a an in kûngkaih dan chan chin tihna ani ber. Chuvangin, Mizoram Geography chuan, Mizote khawsakna ram leilung leh an ohêtvêl dan zawng zawng a huam tel vek baw a ni.

Chutichuan, Mizote hi khawiah nge anawm ? tih te, eng ram bulahte nge an khawsak a, an in leh lo chan chin lehan thiltih dân a kip a kawi a kan hriat alo tûl tâ ani. Chûng te ohauh chu nilevin. thlâite, boruakte, rannungte leh an awmna leilung leh ramte nen a an in hmantawn dân leh an in kûngkaih dân zawng zawng pawh kan zir kim vek tur ani. Chuvang in, Mizoram Geography kan zirin, Mizote awmna lai hmun pakhat emaw, bial ram bung pakhat chan chin mai kan zir tûr anileva, a vâiin.



## GEOGRAPHY

Mizote ohenna ram zawng zawng a kip a kawiin kan zir ohhuak vek tur ani zâwk

Mizote hi, thingtlângramahte, tlângsâng tak tak leh kawr ruam thûk tak tak ahte, phâi, zâwl zâu pui pui mai ahte pawh an ohêng a, hmun bisu tak tak ah leh fianrial ram ril tak tak ah te pawh an awm bawh thin. Tin, hnam-dangte leh midangte kârahte pawh mizo tam tak an khawsa bawh thin ani. Chutichuan, Mizoram Geography kan zirin, Mizote khawii lâia mi mah kan hmaih bik tur anilovanga, Mizo zawng zawng, khawii lâi amite pawh hemi lehkhahuah hian a huamin, a zir ohhuak kim vek tur ani. Mizo tawh phawt chu, tûmah bân leh paih aneile tih kan hre reng tur ani. Chuti-chuan, Mizoram Geography chu alo hlawhtling ani ang.

### Zawhna

- (1) Mizoram Geography eng tih na nge ni ?
  - (2) Mizoram Geography zir a thatna engnge ni ?
  - (3) Mizoram Geography tih hian engchenge a huam ?
-

## BUNG 4 GEOGRAPHY HUAM CHHUNG.

Geography awmzia bung bul lam a kan sawi-fah tawh kha kan hriat reng ka ring a. Geography hi zau tak leh tam tak mai ani a. Geography chuan Ram Leilung chanchin mai a huam lova, mihringte chan chinte, rannungte chan<sup>u</sup> chinte, Thlaite chan chin te, Van Boruak chan chinte, Tuifinriat chan chinte, an zavâia an inzawmna leh an in hman tawn dan zawngte, an in kâng kaih dan engkim a huam tel vak ani. Chutiang em a, zau leh tam anih avangin, Geography hi bung tam takah leh, kawng tam takin an then hrang nghê nghê ani. Chutichuan Geography hi hêng a hnuai ami bung lian pui pui leh kawng ohi hrang tam takin an then hrang ta ani—

- (1) Ram pian phung (Physical Geography).
- (2) Ram awmdan (Mathematical Geography).  
leh chêt dan
- (3) Ram chan chin tiangpui ( General Geography ).
- (4) Sumdawana lam ( Commercial Geography ).
- (5) Khawsak leh eizawmna lam ( Economic Geography ).
- (6) Ram bial khat ( Regional Geography ).
- (7) Politile lam ( Political Geography ).

- (8) Thiltih leh a thawh athawh lam ( Practical Geography ).
- (9) Mhrinto chan chin ( Human Geography ).
- (10) Rannungto chan chin ( Animal Geography ).
- (11) Thlai hna chan chin ( Plants Geography ).
- (12) Awei lam chan chin ( Astronomical )
- (13) Vaa Boruck lam chan chin ( Meterological Geography ).
- (14) Tuihriaas chan chin ( Oceanography ).

Khing a chung a kan kan sawi tak bung then hmanz 4 to khi Geography bung then hrang tlangpui doah doahle chu anni a Geography hi zau tak leh nna tak anih awagin, a bung then khat mai pawu khu zer chan fet zet anni tih kan hre thei ang.

### Zawbna

- (1) Geography tin hian eng nge a huam ?
- (2) Geography zer a tangkaina oungne ni ?

-----

## SUNG. 5

## RAMLEM (MAP) EN DAN

Ramlem hi sâptawng chuan mâp an tia Chumi chu, a ziah dau dik tak leh a endan dik tak hi a awm bik nghê nghe a. A en dan dik lova en chuan a hriat theih dêr loh avangin, a endan dik tak siam ani ta a. Chuvangin, milem ziahte, ramlem (map) ziahte leh thlalak rêng rêngte pawh an nihna dan ang tak a en hi thil pawimawh tak leh tûl tak ani. Chutichuan, ramlem te, khaw lem te, kalkawng lemte, lul leh tlângte pawh a inziak dan ang tak a kan hriat leh kan hmuh theihna tûcin, ramlem (map) endan dik tak kan hriat a tûl ani.

Ramlem leh thlalâkte, thil inziak rêng rêng kan enin thil hriat hmasak ber tur pawimawhte chu hengte hi anni— Kan ramlem (map) en tur chu kan hmâah dah phawt turania, tin, bang a inkhai emaw, dawhkâna inphah emaw, lehkhabu a inziak emaw aloni theia; a engpawhohu lo nirawh se, hêng a hnuai amite hi kan tih dik hmasaka ngâi a ni—

- (I) A hmingte, a lehkhâ inziak kha han en hmasa phawt la, chumi lehkhâ inziak ohhiar dan tur dik takin dah hmasa phawt rawh.

- (2) A lehkha inziak ohhlar dan tur dik tak a i rem fel hnû chuan hau en chiang la, i lu lam zâwn a piang kha hmar lam ani tih hr.a ang ohe.
- (3) Tin, i ke awmna lam apiang kha ohhim lam pang alor i leh zêl bawh ang a.
- (4) I bân dinglam pang zâwn a piang kha khawohhak tam pang aloni leh mai anga, ohumi lam chu nichhuahna lam pang ani tih i ramlem (map) enah ohuan i hre thei nghâl mai ang.
- (5) Chutichuan, i bân veilam pang zâwn chu, khawthlang lam pang ani tih i hmufah leh nghâl mai tur ani. Hemi i bân veilam pang ramlem (map) ah hian ni a tâ ani, tih pawh chu hriat nghâl theih ani ang

Khing a chunga kan sawi tâk thil pangâ atangte khian Ramlem (map) chu a en dan dik takin i enthiam tawh ang. Thil lem leh chan chin inziak naah tawh phawt chuan, a hawrawp, inziak ohumi lem hriat cheibua turin ohhbin-ohhiahna a awm zêl thin ani. Geography zirmite tân phoi chuan Ramlem (map) en thiam a tâl hlê.

## Zawhna

- (1) Ramlem (map) en dan dik .engtingnge kan hriat ang ?
- (2) Ramlem (map) en ennge a taugkai na ?
- 

## BUNG 6

## CHHAK &amp; THLANG, CHHIM &amp; HMAR HRIAT THEIH DAN.

Khawii lâi hmuna pawh lo awm ta ila, kan awmna lai ram leh a hmun kan hriat ohian hi thil tûl tak ani. Kan awmna lai hmun leh a ram kan hriat ngai rêng rêng lohna hmuna ohuan mi tumahin nuam anti tak tak thei thin lova ni. Tin, mahai ohenna lai leh awmna ram hrelo tute tan ohuan mi â, oih hlawh pawh thil awl tak ani bawk.

Chutiangin, khawohhak lamte, thlanglamte, ohhimlamte leh hmarlamte pawh hi kan hriat a pawimawhna a awm thin ani. Mîin, khawohhak nichhuahna lam amaw, khawthlang, nitlakna lamte, ohhim leh hmar lamte a hriat loh ohuan a pawina a lo awm thina ; tin, mi â nih pawh hlawh theih mai ani bawk. Chavangin, ohhim leh hmar, ohhak leh thlang awmna zawu hriat hi thil tûl tak ani. Hêng awmna hriat hi a sualna

teh chiam a awm bawh heklova, tin, mihvingto a tifyingin, a tibengvar a, atizau thei bawh ani. Chu chuan hmasa<sup>win</sup> a lama<sup>h</sup> a kaihuai thei a, a tizau vin, hmalamah nun dan phung a hrui thei tih kan hre tur ani. Chu chauh nilovin mahni mimal nun pawh hêng thil awm dan hriat zauna hian ati nuam thei thin nghê nghê ani.

Chhak leh thlang, ohhim leh hmâr hriat theihna a tân hêng a hnualamito hi thil pawimawhte chu an—

- (1) Khawii la<sup>h</sup> hwanah pawh loawm ta la, ni chhuahna lam i hriat phawt chuan hêngto hi thil hriat chuan theih an ni— Niohhuahna lam hawm hian ding phawt mai la, tin, i hmalam, niohhuahna lam a piaaz kha, khawchhak lam ani tih hria ang ohe.
- (2) I bân kha haw phawt vê vê la, i bân phawt ding lam kha, chhum lam lo ni leh ang a.
- (3) Tin, i bân phawt v ilam erawh kha chu, hmâr lam pang a lo ni vê thu ng ang.
- (4) Ihaung lam vothung kha chu, khaw thauz lam pang a i tih chu i hre Chiang ngêl mai the ang.

Khing a caung a thil xali te atang khian mâwtên ohhak leh thlang, ohhim leh hmâr lam

ohu hriat theih anni ang. Amaherawh ohu, ni ohhuahma hriat theih lohna hmunah ehuan, hmanraw dang, Arsi atangte, Chhim leh Hmâr kâwk (Compas) atangte in hriat theih anni bawh ang. Engpawhnise, hmanraw awmlonhnaah pawh, siamtu ropui hmanrua, nichhuak atangin thil tam tak ohu kan hre thei ani. Chumi a vangin, a awmtirtu ohu fakín awm rawh se.

### Zawhna

(1) Ohhak leh thlang, ohhim leh hmar engtingge i hriat ang ?

(2) Ohhak leh thlang hriat dan tha ber engnge ni ?

---

### BUNG 7

## MIZOTE CHENNA RAM CHAN CHIN TLANGPUI

A RAM AWM DAN :—Mizote chenna ram hi hmâ-nlâi ehuan Tuifinriatin a khuh vek mai a khawmual rêng rêng a lang thei lova, khawvel ram zawng zawng mai hi tui puiin a khuh pil vek mai ani. Chutichuan khua alo rei deuh deuhva, zâwi zâwin, hunbite a rawn inthlâk danglam hret hret a, tichuan khawmual alolang ta chauh vani.



Kum zabi ta mtak alo ral hnûchuan, tuipul atang-in, khawmualte, tlangte chu a lo intaweh ohhuak ta zêl mai ani. Hêngte hi a dik ani tih kan hriat-na chu, a ram-awmdan atangte, khâm-râng lung in thua h thê t h t atangte leh a leilung pian-hmang atangtein kan hre thei ani. Tin, Mizote ohenna ram hi, tlângsâng tak mai, Himalaya tlâng antih atang arawn luangthla ni a hriatnate pawh a awm bawk. Chutichuan, hemi lai ram hi, ram upa tak leh kum tam tak atang a loawm tawh ani tih chu kan hre tûr ani. Mizote ohenna ram chu a ram zâu zâwk hi thungtlâng ram deuh vek ani a, ohumi tlângram chu ohhim leh hmâr zâwng deuh vek a tlâng inkhamphêi anni ngê ngê a. Tin, luite pawh ohhim leh hmâr zâwng deuh hlira luang annih avangin, Tlângsâng atanga rawn luangthla ani tih a hriat theih hlê. Tin, leilung a thil rawn inher vêl tho, lirnghingte, tlângkângte leh thil rawn inher leh chevêl atanga rawn inslam danglam ani tih pawh hriatna tam tak a awm bawk ani. A ram phâizawl zingzum awm dan atangte, a ram tlâng hriam hrih hreih atangte leh, a inrem vêl dan atangin, leilung chevel in a sawi danglam ani tih pawh kan hre Chiang thei ani.

Mizote ohenna ram hi tlangram hmum theng-thaw nym ta' leh borak thing tak tle' hui

heuhna hmun anih avangin a ram a nuam hle mai. Thlifim a tamin, a hrisel êm êm a, ruahtui pawh tlângte leh ramngaw ohbah pui puite avangin a tam hle ani. Hêng tlângte leh ramnaw dur pui puite hian a michêngte tân thilg tha tam tak a thawh sak thin ani. Tin, Phai-zawlte pawh a awm bawh a, nimahsela, hêng phâizawlte hi a lian vak lo. Tlang leh tlâng inkâr phâizawlte, zâwl zingzurte, ruam zâu deuh te hi phai zawl awmohunte chu anni deuh her ani. Phâizawl awmohun apiang chu buhehinna leilet tha tak vek anni a ; tin ruam leh lui kawrkam apiangah mâu leh ruâ a khat tlat vek bawh ani. Tlang zawng zawng a hi thing leh ruâ a khat tlat vek bawh ani. Tlang zawng zawng te hi thing leh mâuvin a bawh khat vek thin. Ralkhat ramhla tak a tang a thlirin, hêng tlângtin mai te hi an lang pâwl ruih mai thin ani. Chutichuan, hêng ram dung leh vângah hian, sa chitin rêng te antam êm êm mai bawh ani. Theirah leh pangpâr chitin rêngin Mizote ohenna ram mâwi tak mai chu a bawh khat tlat mai ani.

A boruk leh ruahtui :—Mizote ohenna ram hi a boruk a zâng hle mai. Tlangram anih avangin a hrisel êm êm mai a, avawt in a thlifim a zâng hle a, miaciagte an hrisel êm êm thin ani.

Khawi emaw lai phâikuum leh ram hniam lai hmun tlênte tih loh chu, a ram pumpuiin a lum leh vawh thuah a nuam tâwk chauh ani. Tahau bialte, Hmarkhwlian bialte leh phaizawl zingzum hmun thenkhat te erawh chu a lum vê deuh. Mizote chênna ram hi, nipui khawlum hua lai ber pawhin a vawc lutuk ve ngaloh avangin. ramnuam leh hmingthang tha tak ani nghe nghe Chutichuan, Mizote chênna ram ah huan kua a thiingin, rite pawh a ôngne bik ani awme, tih mai tur a ni thin. Chûng a boruak leh khaw awm dan nuam avangin a michangte tih leh ngaihtuahna pawh a ti hmun a tinaam thin ani.

Ruahtui thuah chuan Mizote chênna ram hi ruahtui tlak tam na ram tak ani bawk. A ramug-awte, a tlangsangte leh a ram pumpuiin a mian hian ruahtui a kovin, a tihnewag hê ani. Kum khat ohhûngin May thla atanga September thla thleng hian ruahtui a tla tam êm ôa thin. ni. Chu chuan a ram a loneitute a tanpuinasa hle thin. Chutichuan, Mizote chênna ram hi, ruahtui tlak tamna ram 'Monsoon ram' an tih te zing ami ani vê a, chumi avangin a ram loneih dan leh eizawna leh thlaohin ten an ngeih zawng tak a ni bawk ani.

**MIZOTE AWMNA RAMTE :—**

Mizote hi. hnam darhzan tak mai annia, an awmdan leh an khawsak dan pawh ohhût tham tak ani nghê nghê ani. Chuvangin an awmna ram pawh hi, ram lian tak leh zau tak ani ohutichuan mizote ohenna ram leilung chu, India ramte, Burma ramte, Bangladesh ramte an inri thuam na lai tak a, ram awm hi ani a. thingtlang ramte, phalzawl zingzum ramte leh tlang leh phaizawl ram mawi tak tak vek anni ohung ramte chu, hênte hi anni—

- (1) Mizoram, Union Territory,
- (2) Manipur state bial ah te,
- (3) Assam state bialah te,
- (4) Nagaland state bial ah te,
- (5) Tripura state bial ah te,
- (6) Meghalaya state bial ah te,
- (7) Chin Hills bial ah te,
- (8) Upper chindwin bial ah te,
- (9) Chittagong leh Rangamati bialah te,
- (10) Arakan bialah te an awm ani.

**Zawhna**

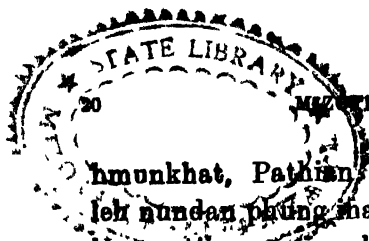
- (1) Mizote chenna ram awm dan han sawi teh ?
- (2) Mizote chenna ram bornak leh ruahtui eng ti angngo annih ?

- (3) Engvanginnge mizote ohenna hi, ram bial hrang hranga an siam ?
- (4) Mizote hi ram bial chihrang a an awm avange harsatua soi roh)
- 

## BUNG 8

# MIZORAMA MICHENGTE CHAN CHIN TLANGPUI.

Bung hmasa lam a kan sawi tawh angin, Mizoram a michengte ohu Mizote vek anni a. Mizote hi a changin, 'Zomi' tite pawhin an ko bawh thin. Mizote zingah hian hnam hrang leh chi hrang neuh neuh tam tak an awm a, nimahsela, ohung chihrang leh hnam hrang neuh neuhte pawh chu an zavaiin, Mizote anni tel vek ani. Mizote zingah hian, chi leh hnam hrang tam tak loh tawng chi hrang tam tak awm bawh mahsela, an zavaiin Mizo anni vek a, hnam pakhat thlahtu hmun khat, pi leh pu thuhmun leh unau vek anni tih hi kan theihngilh tur anilo. Chuvangiu 'Mizo' tih hian a huam zau em em mai a, Mizoram a thingtlangmi tawh phawhte chu a huam tel vek ani tih kan hre reng tur ani. Chutichuan, Mizo tih chu, hnam pakhat, thlahtu pakhat, bul



MIZOTE CHENNAI RAM

hmunkhat, Pathan biak pakhat, khawsak dan  
leh nundan, phung mang, mizia leh awmdan thu-  
hman, tiana ani nghal bawk ani, chumite chu,  
Mizote kan tih hi anni.

**MIZOTE :—**Lusei chi zawng zawng, Hmâr chi  
zawng zawng, Râlte chi zawng zawng, Paihte chi  
zawng zawng, Pâwih chi zawng zawng, Hualngo  
chi zawng, Gângre chi zawng zawng, Vâiphêi  
chi zawng zawng, Simte chi zawng zawng, Zou  
chi zawng zawng, Haokip chi zawng zawng,  
Khuangâi chi zawng, zawng, Kâwm chi zawng  
zawng, Anâl chi zawng zawng, Maving chi  
zawng zawng, Lakher chi zawng zawng Takam  
chi zawng zawng, Lâizo chi zawng zawng,  
Halkha chi zawng zawng, Teijâng chi zawng  
zawng, Sakte chi zawng zawng, Dâpzâr chi zawng  
zawng, Lungbang chi zawng zawng, Tlaisân chi  
zawng zawng, Biâtê chi zawng zawng, Bâwm chi  
zawng zawng, Hrângkhâwl chi zawng zawng,  
Matu chi zawng zawng, Khumi chi zawng,  
zawng, Miria chi zawng zawng, Zekhai chi zawng  
zawng, Sihzâng chi zawng zawng, Pâng chi  
zawng zawng, Chakma chi zawng zawng, Aimol  
chi zawng zawng, Chiru chi zawng zawng, Chaw-  
hte chi zawng zawng, Lamkâng chi zawng zawng,  
Monsang chi zawng zawng, Mayon chi zawng

zawng. Kuki (Thahdo) te Tlànglâu ohì zawngte leh ; ohì tam tak kan ziah loh te pawh an la awm teh anì.

**MIZO TAWNG ;**—Mizote hian tawng pakhat an la nei brih lova, aa mahni theuhva an tawng hman hi Mizo Tawng ani mai ani. Mi chitin leh hnam chitinte hian an mahni theuhvin, tâwng hman annei theuh tih tur ani a ; a maherawh chu, chúng an tawng hman zingah te ohuan a darhzâu ber leh tawng tual'êng ber a Mizoten an hman chu pakhat a awn a, chu chu, Lusei tawng hi ani. Lusei tawng hi Duhlian tawng ti pawhin anko bawh thin ani. Mizote zingah hian Lusei tawng tluka tawng darhzâu leh lehkhà sâng rêng a awm lova. Mizote zingah Lusei tawng hrelo leh biak theih loh rêng aawm lo. Mi zawng zawng leh a mimir in hre vek lo mahsela, mi lehkhathian leh loi puitling, mi bengvâr deuh tawh zawng zawngte ohuan Lusei tawng hi, Mizoram pum puiah an hre thei vek ani. Tin Lusei tawng hi, Mizote zingah ohuan tawng lehkhà zirna lama sang ber leh tha ber a hriat ani bawh. B, A. te leh zirna sang ber, University thleng a zir theihna khawp a tawng hmasawn ber chu Lusei tawng hi anih avangin, Mizote zingah tawng dang han khâikhin phak tur a awmlo. Chuvangin, Mizote hian Lusei tawng ( Duhlian tawng ) hi mahni tawng ( Vernacular )

atân an hmang ta a ni. Tawng hausa ber anih avangin.

EIZAWN DAN:—Mizote eizawn dan tlângpui ber chu, loneih hi ani. Thingtlang ram loneih ani ber a, tin, phâzawl a awmte tân chuan phâiram leillet neih ani bawk. Hêng bâkah hian, ranvulhte sumdawn na lam leh dawrkaina lam a eizawngte, Kamdinna lam a eizawngte pawh anni Danna-ranin, Mizote hi loneiha eizawng anni deuh ber. Loneih a eizawngte mitam ber annih avangin, loneitute an rethei hlê a lotha tawh a siam a har hle mai. Lo hian a ram a michêngte eitur a thar ohhuak ze lova, chuvangin tam nasa tak a thlang fothin ani. Hemi ti hmasawn tur hian sawrkhar leh mipuiten theih patawp ohhuah a ngâi tak meuh meuh ani. Levin eitur khamkhawp a thar zawh loh thia avangin, eizawn dan danglam emaw, tha zawk emaw, tih danthar emaw zawn ohhuah hi thil pawimawh hmasa ber anih a rin awm.

Kalkawng:—Mizoram ah hian kal kawng a tha tâwk lo êm êm maia, Kalkawng hi thil pawimawh hmasaberte zing ami ani ngêi tur ani. Khawtin in kal pawhna a tha lo êm êm mai a, Lirthei a kalna pawh khaw tlêmtê ohauh ala ni. Mizoramah hian Motor kawng chu khawpui zual dauh deuhah ohauh ala awm a, thingtlang khaw tam zâwkte



chuan kalkawng thâ an la nei thei lova, hemi hi tih fel anih hmâ chuan, mizote chênna ram hian hma ala sâwn tak tak har hlê in a rinawm. Kalkawng a that loh chuan thil engkim tih vêl a harsa zo vek ani si a Mizote awmna khawlian leh hmun pawimawh deuh te chauhhi kalkawngin a tlawha, in veí pawhna ala tlêm êm avangin, a ram mipuite tân thil tih vêl leh kawng engkimah hmasâwn a la harsa ani. Chuvangin, kalkawng tha kan ramia a mamawh hmasa ber ani kan ti thei ang Tin, mizote hi, ramawp bung chihrang tam tak a awpbeh annih avangin, chu chuan kawng engkimah ati hnufual êm êm mai ani.

Zirna lam :— Mizofate hi lehkhathiam thei tak mai anni a. zirna lam ngaisâng mi tak annih avangin, lehkhathiam hmâ an sâwn nasa êm êm ani. Khawvel pumpuiah Mizote ang rêng a lehkhathiam thei leh, huante ni-i, thûah leh hlâ lam a sâng hnam chidang an awm rêng rênglovani, Mizoram hi mi lehkhathiamna ram (literature) a sâng hmingthang tham an tling phâk nghê nghê ani. Thingtilângmi zingâh Mizote lehkhathiam Lusei tawng ( Duhlian tawng ) hi University lehkhathiam zirna sâng a zirvê phâk a kâi pha ve hial zuk ni a. Hemi awm zia hian Mizote hi mi taima tak leh mi hrat khawkhêng anni tih atilang hle mai

Kohhran lam:—Mizote hi an zavaiin Kristian anni denh vek a, Kristian nivelote chu sawitham anni meuhlovang. Mizo ho zawng zawng chu Kristian vek anni kan ti thei ang. Hemi Kristianna a vâng hian Mizohote hian hmâ nasa takin an sâwn ani tih loh rual ani lo. Kristianna hian zalêna a siama, nundân leh khawsak dân engkimah Mizote a ti hmasâwn êm êm thin ani. Mizote zingah hian Kristian sakhua aluh hmasak na chu kum A.D. 1894 vêl ani a. Ohumi atangin Lusei tawag lehkh ahi siam ohhuah ani nghe nghê ani.

Tin, Mizote zingah hian, Kristian pâwl chi hrang tam tak an awm a, chûngte chu hêng te hi anni—Presbyterian kohhrante Baptist Kohhrante Methodist kohhrante, Roman Catholic kohhrante. Salvation Army Kohhrante, United Pentecostal Kohhrante. Seventh-day Adventist Kohhrante, Isua Krista Kohhrante, Assembly of God Kohhrante, Church of Christ Kohhrante, Independent Church Kohhrante, Partnership Mission kohhrante, Mid—Mission Kohhrante, North East India General Mission kohhrante leh Kohhran chi hrang tam tak te pawh an awm nghe nghe ani. Mizoram khawtin ah zirna school leh Bialkin a awm deuh vek bawh ani. Thûah leh hlâah Kohhran hian hnam hmâ ati sâwn nasa hle mai.

Khawpawimawb teh lian deuhle: - Mizote chenna ram ah hian khaw tam tak awm mahsela, hêngte hi an zing a khawlian leh khawpawimawb zual deuh deuhle ehu anni. Aizawl khuate, Lamka ( Churachandpur ) khuate, Lunglei khuate, Falam khuate, Tiddim khuate, Tahán khuate, Champhai khuate, Kolasib khuate, Sôrehhip khuate, Sâiha khuate, Hmâckhawlian khuate, Tlabung khuate, Sairângkhuate, Halkha khuate, Shilong khuate, Ratu khuate, Saitual khuate, Ngopa khuate, Behliangohhip khuate, Parbung khuate Kangpokpui khuate, Longtlâi khuate, Khampat khuate, Senvawn khuate, Ván lâiphâi khuate, Thingngât khuate, Mâwthung khuate hi anni deuh ber. Khing bâkah pawh khian Mizote chenna khaw pawimawb tak tak dang tam tak Hoflong Imphal khuate, anla awm ani.

### Zawhna

- (1) Mizote tih hian tutute nge a huam a tih hi eng tibna nge han sawi fiah teh ?
- (2) Mizo tawng tih hi eng tibna nge ni a, Mizo ten eng tawng nge an hman tam ber ?
- (3) Mizote ei leh bar zawn dantlangpui han sawi teh ?
- (4) Mizote chenna ram kalkawng thu han sawi teh ?
- (5) Mizote khawpawimawb zual deuh deuh han ziak teh ?



- (6) Mizote hi ram pakhat; a awm dan a awm em ?  
 (7) Mizote chenna ram hi ram bung then engzatnge ?

## BUNG 9

### MIZORAM, UNION TERRITORY

#### LEH AMI CHENGTE

Mizoram, union territory hi Lushai Hills tia koh ani thin a, chu chu mizoram tiin an lo vuah ta ani.

A lochhuahra bul—Mizoram hi hmâmâl chuan Tuifinriat in a khuh vek tawh a. Tichuan zâwi zâwiin a lo intawlh ohhuak hret hret a, tûna a awm dan ang hi aloni tâ ani. Chumi chu a ram awmdan leh khâmrang lung in thuah thet thutte leh a ohhûnga thil awm atangtein a briat theih ani. Mithenkhutte chuan 'Himalaya tlang atanga lava luang thla ani, anti thin.

A awma hmu—Mizoram hi India ram hmâr-ehhak kil lamah, Burma ram hmarthlanglam tâwpah, Bangladesh ram ohhimohhak lamah, hêng ram pathumte inri thuamna lai takah bian a awm ani. Thingtlang ram deuh vek ani a, A

dunglam chu ohhim leh hmâr zâwng hi ani a, mël 200 vël ani ang a; tin, avânglam pawh chawohhak leh khawthlanglam zâwngin ani mël 100 emaw vel chauh ani ang. Hmunsâng thenghaw nuam tak leh Zoram mâwi tak leh thlifim nuam tak tleh heuh heuhna thin ani.

A ram awm da—A chung a kan sawi tawh angin Mizoram chu thingtlang ram deuh hlii anih avangin, phâizâwi zâu tak a awm vê lova. Tlang leh tlang inkârte chu ruâm thuk tak tak vek anni a, chûng ruamahte chuan luikawr tuia luang vek ani. Tlangsang tak takte a awm a, chûngte chu a boruak a zângkhâi êm êm thin. Kawrruam zimtêê auih avangin chûng kawrkamte chu tlangsang lam âiin a brisêllo zâwk. Chuvangin miehêngte pawh tlangsang lamah deuh vek an khaw sa thin ani. Mizoram tlangte chu atlangpul thûin a sân lam chu ft 900 emaw vël anni ang. Chûng tlangte chu ram ngawdur puipulin a khah vek ani,

Tichuan Mizoram tlangdungte chu ohhim leh hmâr zâwng hlii inkhawh annih avangin, a ram uite pawh chu ohhim lam leh hmâr zâwng vek a luang anni bawh ani. Tin, Mizoram hi a hmârlam pâng hi a ohhim lampang âiin a lian zâwk deuh a. Phaizawl tih tlak a awm meuh lo. A phaizawl

awm ohhunte ohu, Champ hai zawlte, Thénzawlte,  
Vanlaip hai zawl te, leh hmun dang zawl zimtê,  
tete hi anni mai,

Mizoram hi a tlangpui thûin mêl killi 21,090  
vêl azau ani anga; tin, Mipui awm zat ohu  
ohhiarpui hnahnung, ber 1971 ah chuan mi 3,32,  
390 vêl lai anawun bawk. Mipui bit dan erawh  
ohu mel killi pakhat zel ah mi 15.70 vel anni  
ang.

A Ramrite—Chhaklam leh ohhim lamah Burma  
ram Chin hills bialin a ri a, Thlanglamah  
Tripura bial leh Bangladesh ram Chittagong  
bialin a ri leh a. Hmar lamah chuan, Cachar  
bial leh Manipur bialin a ri leh ani.

### Zawhna

- (1) Mizoram, leilung lochhuahna bul Sawirawh?
  - (2) Mizoram leilung awm dan tlangpui zikrawh?
-

## TLANGSANGTE

**Phawngpui tlang**—He tlang hi Mizoram a tlang-sang ber chu ani, ft 7,100 a sang ani. Mizoram ohhimlam ah Pawi leh Lakher Autonomous District ohhaklam kil ah a awm. Chhûmin a bawh reng thin a, thlasik lain vûr te a tla fothin. He tlang hi a sângin a mâwi emem mai a, talkhat atanga han enphei chuan a dumpâwl ruih mai a, chumi avangin, Sâp ho 'phei chuan hemi tlang hmingah hian. 'Tlang dumpâwl' (Blue mountain) an ti nghê nghê ani. He tlang hi a tlangdung thuanin ramngaw ohhah pui vekin a bawh khat tat mai a, thing leh hruih a hausa em em ani. Hemi tlang ohhaklam ah hian 'Pathian Tlang an tih pawh a awm ani. Khawnvartui te Lung-athlhelte awm in an ring.

**Sialkal tlang**—He tlang hi Mizoram hmârohkhak kil lam Aizawl bial a awm ani a. Mizoram tlangaang ber pabni hna ani. Ft. 7,050 a sâng ani a, a tlang sâng lai ber chu Lengteng anti Hemi tlang thlanglam pang ntlakna lam phei hi chu, a khâm a rang sen ruai mai a, Kham in ohherehhuan leh in thuah thip râng ruai mai ania. Chûngah ouaal, Saza te, Sathârte leh ramsa dang tam tak pawh an awm ani. Hemi tlangah hian hrui hnângte, thingte, tûnte ngâite

leh hmanrua tur a tam em em mai. A kham sang lai tak nidlakna lamah phel chuan pûk ropui tak mai, Lianhela puk an tih chu a awm nghe nghe ani. He tlang bul lawk ah hian Lam-zawl (Dawhzeu) khua an tih chu a awm nghe nghe ani. Lungalhthêi awm a rin ani bawk.

Zepi tlang—He tlang hi Mizoram ohhim lam ah. Lunglei khawpui kiang lawk a awm ani a ft. 6, 441 a sang ani. He tlang hi thing leh hman-raw chitla rênga khat ani a. Boruak leh ruahtuite, thlifimte hemi tlang atang hian a rawn thawk thin. A boruak a zangin, a vel ram atan tangkai tak ani bawk. Tlawnglui hnar meihua ani bawk.

Luh tlang—He tlang hi hmanlai atangin tlang hmingthang tak ani thin a, ft. 6, 350 a sang ani. Mizoram ohhimchhak lamah a awm a. Ramngaw in a khat a, thing leh hnung te, leh chakkhai tam tak in a hausa em em bawk ani. Hman-laiin Ramhuainula awmin an ringthin.

Tan tlang—Hemi tlang hi Mizoram ohhimlam ah, Luh tlang hmanlamah a awm a, ft. 6, 320 a sang ani. Ramngaw tha tak leh chakkhai in a khat bawk. Lasi nulate chenna niin anringthin.

Chalib tlang—He tlang hi Mizoram hmanlam Aizawl chhak lawk a awm ani a, ft. 6, 249 a sang



ani. He tlang hi hrui leh thing, ramngaw dur pui a khat ani a; tin, a tlang chung lam hi Alu thatna hmun pui ani bawk.

Hmuifang tlang—He tlang hi Mizoram laili tak ah a awm a, ft. 6,307 a sang ani. He tlang ah hian Aizawl leh Lunglei inkar motor kawng a kal tlang nghe nghe a, thlai chinna ram tha tak leh ram ngaw tha tak bawk ani. A boruak pawh a zangln mihringte tan a nuam em em mai.

Ngur tlang—Mizoram hmarchhak lam Aizawl bial ohhak lam a awm ani a, ft. 6, 218 a sang ani. He tlang atang hian champhai khua pawh a hla vak lo. Ram ngaw dur pui leh thing leh hruihmang a khat ram ani Far te leh thing ohitin rênga to nghe nghe.

Tawi tlang—He tlang hi Mizoram laili lam Aizawl bial a mi ani a, ft 6,200 a sang ani. He tlang ah hian khawnvartui awma rin ani a; tin, thlai ohitirêng thatna ani bawk. A tlang hi Mizoram laili tak a awm ania, a ramngawte leh a hmun hi a pawimawhin a rem chang vél vek ani.

Langreng tlang—He tlang hi Mizoram ohhimohhak kil lamah bawk a awm a ft. 6,167 a sang ani. A tlang bul lawkah hian Purum tlang pawh sang

tak mai a awm. An pahnih hian ramngaw  
ohhah pui pui in a bawm vê vê

**Hrangta tlang**—He tlang hi Mizoram ohhaklam  
pang, vanlaiphai khaw bul lamah a awm a, ft.  
6,085 a sang ani. Ram ngaw dur pui mai, thing  
leh hruihnang a khat ani a, thlai ebinna tha tak  
leh tlang thengthaw nuam tak ani.

**Mawmrang tlang**—He tlang hi Mizoram hmarchhak  
lam, Aizawl bial a awm ani a, Sialkal tlang leh  
Chalfih tlang inkar a awm ani. A tlang khaw-  
thlang lam pang chu kham rang ropui tak mai  
ani. A tlang chunglam chu ramngaw durpur mai,  
thing leh hruihnaug a khat ani a, tum te, leh  
thildang tam tak a awm ani. Ft. 5, 946 a sang  
ani. Satharte, Zawngte leh rannung dang tam  
tak an awm. A kham sang lai ber 'Sahmulatual  
an tih ah chuan Tlangedam sap lungphum leh  
Sahmula purun pawh a awm nghe nghe a. Tin-  
hemi kham ohhawrdawh lei tak an hian, Hmanlat  
a Lal pakhat, Siakzapauva khaw siamna pawh a  
awm bawk. Mawmrang kham ohunglampang  
nchhuahna lam ah hian, Khaw pakhat Pawrang  
an tih chu a awm a, hemi khawbul lawk ah hian  
puk ropui tak 'Bak puk' an tih chu a awm a.  
Tin, Chumi ohhak ah chuan Thing tlu tawh hna  
tholeb, dingleh ta pawh a awm bawk ani.

Mizoram tlangsangte hi ramngaw dur pui-pui leh 'thing leh hrni hngangte leh hmangrua a khat vek an ni a. Chu bakah, boruak the-ti ohauaktu leh, khawvawt leh khawlam vawng thatu leh mihringte tan a tangkai tak vek anni. Heng tlangsang a tangte hian tuikhawhthla sang tak tak leh fim tak tak pawh tam tak an awwm nghê nghê a. A ram a mihêng ten kan ram tlangsangte leh a ramngaw hmao dan kan thiam hian a ngahhle Ihawm em em ani

#### Zawhna

- (1) Mizoram, union territory a tlangpawimawh 2to Sawiroh ?
  - (2) Mizoram, U. T. tlang pawimawhna ziaak teh ?
  - (3) Mizoram, U. T. Tlangte tangkaina sawi rawh ?
- 

#### PHAIZAWLTE

Mizoram hi tlang ram deuh vek a nih avang-in phalzawl zau a vang em em mai a, a phalzawl awwm phhun ohu hêngte hi anni

Chaphai zawl—He mi phalzawl hi Mizoram phalzawl zau ber ani a. Hemi phalaish hian in Sangkhat vel ohawm thei khawp leilet buh a then thin a. Chutichuan lo sangkhat vel a awwm

ti h na anih chu. Mipui sang nga deuh thav  
chawm theihna khawp hemi phaizawl lei let a  
hiah buh a thar thin ani

Laili Phaizawl—He mi phaizawl hi Mizoram  
ehhaklam kil tawp, Burma ram ri, Tiau luken  
a awm ani a Kuntin in za vèl a chawm-thir  
ani. He phai bul lawk ah hian Hnahlan khua a  
awm nghe nghe ani.

Thazawl—He mi zawl hi phaizawl zau vak  
anilova, tlang leh tlang inkar zawl lo awm vè  
mai anih avangin a phai a zaulo hle. Lo atan  
tlênte chauh siam theih ani a, a leilet awm  
ehhun chu a tha vè em em ani. A vaiin siam  
zo vek sela, in 30 atang a in 60/70 vèl chawm  
theihna tur ani vèl ang.

Vastaiphaizawl—He mi zawl hi Mizoram ohhim-  
ohhak lam a awm ani a. A phal a zau fahran lo.  
Kuntin in leilet buh an ohing thin a, khaw in 50  
atang a 100 vèl chawm theih na ani.

Khing bak ah khian Mizoramah phai-  
zawl zimte te Buitum zawlte Hnahohang  
zawlte leh Dairep zawlte pawh an la awm a.  
Ohungte chu in 5 atanga in 20 vel chawm theihna  
lek lek emaw anni chauh vang. Mizoram hi  
thing tlangram vek a nih avangin, a ram awm  
dan leh a tui awm dan atanga thlirin tlang ram  
leilet a han siam theihna obi pawh hmun a vang.

hle, Chuvang Japan ramte, Switzerland ramte  
 tlang ram anga kan ram tlang ram thingte leh  
 maute leh luikawr te hi, thilsiamna atan a chan-  
 tir ve hlan a nghahlelhawm hle ani.

### Zawhna

- (1) Phaizawl te sawi teh ?
  - (2) Phaizawl thatna ziak roh ?
- 

Mizoram ramngaw te—Mizoram hi a ram pumpuiin  
 ramngawin a khat vek ani kan tih tawh kha.  
 A tlangsang deuh deuh te phei ohu ramngaw  
 ohhah pui pui leh ngaw dur ropui tak tak hlir  
 anni a. Hêng ramngaw ohhah pui puiah hian  
 thing chihrang hrang lian pui pui maite hrui-  
 hnang tam tak mai a khat tlat mai zuk nia.  
 Hêng Mizoram tlangram thing te hi an mawilin  
 ralkhat atang phei chuan an lang hring no nghulh  
 mai thin ani.

Tichuan, a ram ruam deuh vah leh, kawr-  
 kamah pawh hian ramngaw ropui tak tak, mau  
 leh rua a khat vek ani. Luikam tuakahte, kawr-  
 ruamahte leh hmam hniam deuhthe ohu mau leh  
 ruain an bawh ve zel thin ani. Hêng ramngawte  
 hi an mawilin a ram an ti hausa em em ani,

Chutlohuan, Mizoram a ramngaw zawng zawngte hi a miehngte tan, hrieelna leh, mihringte vawng himtu' leh boruak leh sik leh savawng nuamtu anlo ni reng mai ani. Favangah te, thalahte leh nipui lai pawhin heng Mizoram ramngawte hi an thianghlimin an no bik em em thin. Tlangte, ruamte leh mualtin mai te chu-han hawi vel ila, a hring no dup mai a, a mawin a nalh em em mai thin ati. Heng ramngaw avangte hian a ni thlifim nuam takale tleh thin ni.

Tin, Mizoram ramngawahte hian sa' chitin-réngte ; Sakeite Saite, Keitete, Sazukte, Sanghahlte, Savawnte, Ramsaite Chinghuiste leh, Sa chitinreng an tam em em mai bawh. Mizoram a ramngaw durpui mai a hman dan kan thiam hun tur a nghahhlelhawm ngawt mai ani. Heng ramngawte ohhawr dan kan thiam tak tak hunah chuan, kan ram hi, ram hause tak aloni ngei ang. Athingte chu, Far, Sasua, Fah, thil, Thigisa, zuang, charpui, bûi, thlanvawng, ngiau, herhse, huahkiah. Then te leh thing tinrengte anni.

### Zawhna

- (1) Ramngaw tangkalna sawirawh ?
  - (2) Ramngawchan chin sairah ?
-

## LULIANTE

Tlawng lui—He lui pui hi Mizoram a lulian ber ani. Mizoram ohhimlam Zopui tlangatengin hnar anei a. Tichuan Mizoram hmarlam panin a luang ta vak a, hmertawp thlanglam ah Silohar lam panin a luang ta zel ani. Hemi luidung hi thuife lawngin a zawh thei a, Mizoram a luidung a thil phurbna leh tui kalkawng pawimawh ber pakhat chu ani. Vairam atang a thil laklunna leh thawu ohhuahna remchang tak leh pawimawh tak ani. Hemi lui kamah hian sairang khua pawh a awm a Mizoram lawngohawlna hmun pawimawh tak ani nghe nghe. Tin hemi luidungah hian sangha chitin rengte pawh an man thin. ' He luidungah hrian serthlunte, hmar hohate, vaihlote leh sawthingte an phur ohhuak thin a, thil tam tak Mizoram tan an lalut bawh thin ani. Hemi luikam velah hian thlai huan tha tak tak pawh tam tak a awm nghe nghe. Tin, tlawng lui hian peng pahnihanei a, chungte chu Tut lui leh teirei lui te hi anni

Khawthlangtuipui - Hemi lui hi Mizoram a lulian pahnihna ani. Mizoram khawth'ang kilah hnar anei a, tichuan a chhim luan vak a Bangladesh ram lamah a luang thlata zela. Hemi lui hian lulpeng pahnih anei a, chungte chu, Tuichawng

luite, De luite hi anni. He lui hi a ohhengchhe deuh hlek a, lawngin a zawh thui thei vak lo. Bangladesh ram nen a in kal tawna remohang tha ber ania. Ramdang nena in pawhna atan kalkawng pawimawh tak a i bawh. Hemi luikamah hian khaw pawimawh tak mai, Tlabung (Demagiri) an tih chu a awm nghe nghe ani. Hemi hi Mizoram lawngchawlhna hmun pawimawh tak leh, Bangladesh ram nena in vei tawna remohang ber ani. Tin, hemi lui atangin sangha tam tak mai ani bawh a, Tlabung atangin len sangha manna riam ani thina, chu chu Tlabung Len an ti nghe nghe ani.

Chhimtipui (Koledyn) — He lui hi Mizoram ohhim tawp ohhoklam pangah, Burma ram nena inrina atangin a lo luanga. Burma ramri zelah hmarlam hawin a luangta vak a. Tihuan Burma ramri lui Tiau lui nen a infa ta a. Chumi an infa hnu chuan khawthlang panin thui lo deuh a luanga. Tin, chumizawhah ohhimlam pan hlirin a luang leh ta vak mai a ni. He lui hi lui ohhengchhetak leh lung khawkrawk tak a nih avangin, lawagin a zawh ve thei lova, tuikhawhthia leh livirh nasa pui pui a nei nghe nghe a, a hmuhnawm ugawt mai. Mizoram lui liante zingah chuan a pathumna ani. Lunglet leh Salha



inkâr Motor kawkawngin a tau flanga, hemi luih hian motor te chu lawngin an hruaikâi thin ani. Tho, hemi lui hian luhông dang. Taipui luite, Tuichâng hui te, Mat luite leh Mêngpui luite a nei bawk a. Tichuan an vaiin Mizoram ohhimlanah Burma ram bial Arrekan ram lamah an luang pheizêl ani. He ni luih hian sanghâ leh chêngkawlte leh kâikuangte pawh a tam mai. Hêng lui an dan te kan thiam hun tur a ngahhle hawm hle ani.

Tuirlal lui — He lui hi Mizoram hmârlam Aizawl bial lam a awm ani. Mizoram a hian Hmui fangtlang ataugin alo luanga hmârlam zawng hlin a luang a chhâo, hmar vawp lamah a luang te zel ani. Hmârlal lui hian lung a thil phurhoa remohâng tak pakh a luang. A mah orawh chu lawngin a zawh thil a tak lova a pawh hle. He mi lui ka a tak hian thâi huan tha tak tak a tam mai. Thil lâl a hian leh thawn chhuahna tha va tak ani ba k Mizawl leh champhai Motor Kawkawngin a kan ngahhle.

Khing lui bâkah khin Mizoram a lui pawh mawh deuh deuh dan te chu, Tui awlte, Tutte, Mat luite, Tuichângluite Tuiwai luite leh Teirei luite hi anni mai. Hêng lui lung zawng zawng ah hian sanghâ leh chêngkawlte, kâikuangte an

tam em em maia, tin, tiauhmite, chakâte chu a ram lui dung a awm anni bawk.

Mizoram a lui dung tuikhawthlâ te, suarte, leh a lui kam tuak te hi kan hman thiam hunah chuan kan ram chu ram tha tak leh ram hausa tak ala ni ngêi ang. Dan naranin Mizoram a luite hi a ram hmârlam pang a luite chuan hmârlam an pan deuh vek a ; tin, a ram ohhimlam pang a luite erawh chu ohhimlam pan deuk vek a luang anni. Chuti chuan aram lâili lai tak atangin ohhim leh hmârah an inthen vê vê thak mai anih chu Tin, Tuipui luiah bian leihlawn tha "Famkimna leihlawn" chu a awm nghe ngêi anni.

Dile—Mizoram, Union territory huam chtung ah hian dij awm ehunte chu hengte hi anni.

Palak dil—Chhimtuipui bial tawp lamah awma ; Tin, Rêngdil hi hmâr tâwp thlanglam pang ah a awm leh a. Tamdil hi Tualbung leh Sihfa remah a awm a, Rungdil hi Suangphuilawn leh Pehlawn remah a awm leh ani. Pâlak dil hi tlêmin a lian ve deuva, a dangte chu dilte tak tê tê an ni.

### Zawhna

- (1) Luillian tengkalna Sawi rawh ?
- (2) Lenghawlhna poimawh siak rawh ?

(3) Lui tangkaina han sawi teh ?

(4) Dilte sawi roh ?

### SIKLENSA LEH RUAHTUI

Mizoram hi a boruak a zângin a thengthaw nuam em ema, thingtlang ram boruak leh thlifim nuam tak vek ani. Chuvangin Mizoram boruak ohu hrisêlna atân leh hnathawhna atân a nuamin a tha em em mai ani. A ram tlangsangte leh a ramngâwte ohuan a michêngte tân hriselna tha tak a rawn thlen thin ani. Dannarânin tlangsang a piang ahrisêl deuh zêl a, hmua hniam zâwk leh phâi luikawr ruam lai apiang ohu a boruak a ritin, a hrisêllo zêl thin ani. Chuti anih avangin Mizoram a michêngte chu, tlangah an awm zel thin ani. Nipuilâin a lum lutuklov a, thlasikah ohuan a vawt ve hlê thin. A vawh dan a nuam tâwk hle avangin, mi an hrisêl tha thei hlê nghe ani. A ram pum sik leh sa thu ohu betiang ani. Thlasikah ohuan khawlum leh vawt tehma 11.80°C atanga 21.30°C vêl ani a ; tin, Nipui lâin 20.30°C atanga 29.89°C vel hi ani ber thin. Chumi awmzia ohu vâwt lutuk lo, lum lutuk bawh hek lo an ni ber mai. Chutichuan

Mizoramah hian khua a thiingin, nite a eng no em em mai thin a, ohumi chuan a michengte a tihlim thei em em thin ani.

Ruahtui thuah chuan Mizoram hi ruahtui tlak tamna ram tak ani. A ram tlang-sangte, a ramngawte hian tuifur ati tam leh zual ani. Kumkhat ohhungin May thla atanga September thla inkar ohhung zawng hian ruahtui a tam em em thin ani. Chu chu thlanga ohhung ruahtui a tam tihna anih chu. Tin, hemi ram hi ruahtui tlak tamna ram an tih 'Monsoon ram' ani ve nghe nghe a. Tin, Mizoram ekhimlam hi hmarlam aiin ruahtui a tla tam deuh hlek nghe nghe ani. Mizoram ruahtui tla tehna atang chuan Aizawl khuaah kum khat ohhungin a tehna 208 om vel a tia a, tin, Lunglei khuaah 360 om vel atla ani. Heng ruahtuite hi Mizoram loneih dan leh an thlai ohin ten a ngeih zawng tak ani nghe nghe.

### Zawna

- (1) Sik leh sa, ruahtui thu sawi roh ?
  - (2) Engvanginge ruahtui a tam ?
-

### MIHRINGTE AWM DAN

**A Michengte**—Mizoram a michêngte chu Mizote aia Mizote zangah t a hnam leh chi hrang neuh neuh tam tak an awm Chûngte chu Luseite, Hmârte, Rlarte, Pâwite, Pâitête Lak-herte, Tuikuk leh Takamte, Chakmate, hi anni ber. Hnam dâng neuh neuh pawh tam tak an la awm Mahni trâng hnam ra khuah pawh ala awm bawk. Nimeherte, Mizotema mi zawng zawng, khawii lâi ami pawhin, Lusei tawng ( Duh liantawng ) hi an lêng thei vek a, hrela pawh an awm rêng rêng lovari

Kum 1971 khawchhiarpui ah ohuan Mizoram ohbûngah hian mihung 3, 32, 390 lai an awm ani. Chûi chu n Mizoram pumpa ah melkhat bial vel zêl ah mi 15. 57 vel aa awm anih chu. Mizoram-ah hian thungtlang khaw hrang hrang tam tak a awm a, chûng khuate cau in 50 ftanga in 700/800 vêt te anni. Khawlian deuh in 400 chunglam tawhte chu khawsawikhâwm, dahkham anni deuh zel thin.

Zai Lam - Mizote hi zdithiam hmingthang tak anni a, Hlasak leh thiltum rik thiam tak anni bawk M zo nua leh Tlangvalho zaipawlin U.S A. & Canada ramte pawh zâlin an fang nghe nghe ani kum 1978 an.

Kohhran lam :— Presbyteriane, Baptiste, Salvation Armyte, United Pentecostal te, church of ohrist te, Assembly of God te, Isua Krista, Kohhran te, Roman Catholic te, Seventh Day Adventist te, Independent te, North East India General Missionte, midmissionte, Partnership missionte, leh Kohhran Pâwl chi dang tam tak Mizote zingah a awm ani. Khawtin ah Biakin 2/3 a awm deuh vek thin ani.

Kohhran hohi. Sum leh pai pawh an hausa hlaa, Biakin tha tak tak te an sa a. Lehkhahu te, Hlabute pawh tam tak an Siam nghe nghe ani. Mizoram Union territory bial ah hian Presbyterian Kohhran an tawm ber a, ohumi dawta Baptist Kohhranin a dawt ani. Hospital pawh Durtlang ah ieh serkâwn ah annei nghe nghe ani.

Tawng tualleng ber - A ohung lam a kan sawi tak angin Mizoram ah ohuan. Mizote ohuan Lusei tawng hi an tawng tualleng ber a an hman ohu ani a. Lusei tawng hi lehkhazirna lamah pawh pawlsawmte p.u.c.B A. te thlang pawh a zir theih khawp a Sangleh tha hmasawn sang ber anih avangin, Mizoramah hian hemi tluk a tawng danga awm lo. Chuvangib, Pathian biakna lam thuah leh lehkhahu lamah pawh a sang leh chang kang ber chu, Lusei tawng hi ani. Mizo-

ram a chêngtê zawn zawn in an thiam vek a an hmang thei vek bawk ani.

Eizaw dân - Mizoram a eizaw dân ber chu loneih hi ani. Thing tlang ram loneih dân an nei thin a. An chaw ber chu buh hi ani. Tin, buh tanpui tuah chuan Vaimimte. Buhtun te, Balte, Kawlbahrâte, Bahrâte hi ani bawk thin. Mizoramah hiam a ram mipui. zazela 87% te chu loneitute anni. ( 1961 ), Mi dang zazela 12.4 %te chu kâmdingte leh hnadang thawktute anni. Loneitu te chu Kumtluanin an mahni lovan theuh an buai thuan chhuak parh thin. Kumtinin lo hran leh thlawhha thar an lâ zêl a, lo anei sawn zel thin ani. Mizoramah chuan loneitute tân âwllên lâi hun tlênte chauh a awm ani. Fawng âwllên lâi thlahnih emaw vêl leh Pâwltl-âk âwllên lâi thlahnih emaw vêl ohhung chauh a awm thin. Mi tam tak in hemi âwllên lâi hi insak nante, mahni châkkhâi dap vêl nante an hmang ber thin ani.

Tunah erawh ôkian kâmdinnate inhlawhfâk nate alo tamvê ta hret hret a. Mizoram mipui zâ zêl ohhianin mi 46.4%lâite chu hnathawktute an lo tling vê ta ani. ( 1961 ). Hêngah hiân kâmdingte chu zâ a 12.4 vêl chauh an ni ngê ngê a, midang tam zâwkte chu loneitute annih

chu. Huan neitute, loneitute, ran vulhtute leh hnathawktute an lo pung ta tial tial a ni.

### Zawbna

- (1) Mizoram U.T. loneih dan sawi rauh ?
  - (2) An eizawn dan engtinuge ?
- 

### RAN VULHTE

Mizote hi ranvulh lamah chuan mahni leh mahni intodelh tum mi anni a. Chuvangin, mitin mai in arte, bawagte leh uite hi an vulh deuh vek ani. Tin, mi thenkhatte chuan sialte lawite leh kelte beramte pawh an vulh thei em em mai bawh. Dân narânin sial leh kelte beramte hi chu, minarâmin vulh a harsa deuhva. a vulh theimi bik an awm thin. Uite, arte, bawngte erawh hi chu mitin deuh thawin an nei thei ani. Hêng an ranvulhte hi sumdâwnnâna vulhte chu a tlêmtê zâwk an ni a, mahni leh mahni in todelh nâna vulh deuh vek anni. Mi tlêmtê in sumdâwnnân an vulh a, chungmite chu an hlawk em em thin ani. Tin, hêng an ranvulhte hi an ohhawr bawh thin a, thuanhnaw phurtu a tante leh hna thawktu atante an hmang ber thin. Kalkawnz hlat deuh khua amite erawh chuan a sa.



iatân leh, a hnute ei atânte an hmang ber a, tin,  
 -wêh atânte pawh an ti thin. Hêng an ran  
 .ahê hi an zuar bawk thin a, a hlâwk thé iem  
 em mai ani.

Thil lechhuakie—Mizoramah hian thil thar ohh:  
 uak a tam ngawt mai Buh hi an thil thar ohhuah  
 repui tak pakhat chu ani. Amaherawohu Mizor-  
 am rinpuì ber anih avangin, a ramabuhthar  
 ehhuak hian a ram mipui a ohâwm zo manglova.  
 Kumtin deuh thâwin, khawi emaw lâi lâlah tâm  
 a tla ziah thin.

Lâ hi an thilthar ohhuah pawì mawh tak ani  
 leh a. Mizoram hi laah ohuan an into delh kan  
 ti thei ang. mi tin maiin lahmunte anei a, an  
 mahni an iachâwm thei deuh theuh thin ani.  
 Lovahte lâ an ohing a, mitinin an silh leh fên  
 atân an siam thin. Tin, vâllâ leh puante a vâng  
 in lâ a tam hlê ani. Lâ hi an zuar bawk a, an  
 hralh teuh thin ani. An ram luipui kam tuak te  
 chu lâ in a ngeih em em a. lahmun a tân a tha  
 em em mai bawk.

Vaile—te pawh an ohing nasa hlê. Sumdâwn  
 nâna a hmang pawh an tam, Mitinin vaiblo hi  
 an intodelh bâkah an hralh nasa thei khawp mai.  
 Mizo vaiblo zial avangin a ram ohhâng pawisa

ram dangah a ohhuak nasa vélova, ohumi avangin, an ram ohbung ti hantatu zinga pakhat ohu, Mizo vaible hi ani.

Sawthing—hi Mizoram tihansatu topui tak a ni leh. An ramah hian sawthing a tha duh em em mai a, an ohing in an bei tan ohho mék zél ani. Mizoram mipui in sawthing ohin an in tihhmuh tan ohho ta zél nghê nghê ani.

Serthlam—hi an ram luipui kam tuak vét leh phâi ruau deuhvah chuan an ohing nasa thei ngawt mai. Hei pawh hi an ram a thilchhuak pawisa luhna tha tak bawh ani. Tin. Coffee pawh an ohing ohho zél bawh.

Hmaheh leh Thingui—hi hmun thenklatah an ohing uer hlê a, he tatang hian vai ramah an thawa ohhuak teuh thin ani. Thingui leh hmanohê hi mitin deuh thâwin an mahni in leh ei atan anohing vek a, tin an zuar bawh thin ani.

Khing bâkah khian Rubber thelrêt huante, thei ôhi hrang hrang huante leh Lakhuihthei te, banhlâte sêrhuan pawh tam tak a awm nghê nghê ani. Mizoram hi theihuan leh thâi thâna ram vek anih avangin thil ohin lamah hian hmâ a sâwn nasa êm êm mai ani. A ram thatdan hi a michêngte hian an la hmanohhuak

ohho zêl dâwn ani. Ni tlâkna lam a thachi te, nichhuahna lama thachi te, tlângdung lâa thachi te. kawrruam lama thachi te leh ohhuahlam leh tlâklama thachi Pathianin a lo siamsa vek hi a siamtu ohuan min la zawn hmuh tir ngêi ang le. Vainimte, Buhtunte, Bâlto, Kâwl-bahrato leh thlâi chi dang tam takin Mizoram hi a ngelh thei êm êm mai sia.

#### Zawhna

- (1) Mizoram, U. T, a thil ehhuak Sawi rawh ?
  - (2) Ram ti hausa tu ber engnge ni ?
-

## THILSIAMNA LAM

**Puantahna**—Mizoramah hi an Puantahna hi a pawimawh ber tih theih ani. Intinin hemi puantahna puanbû hi hmei ohhe pakhattin bukhat zêl annei rib mai tûr ani, Hemi Puan bu atangin mizô puan obibrang ze mawi em em mai an tah thin ani. Tin Sawrkhar pawhin Puantahna khâwl leh a zirna hnunte pawh hman tam takah a buatsih sak nghê nghe.

**Silkam Siamna**--Sawrkharin silkpuen pawh a ngaihtuah sak a, pangang azang a siam dante, leh a huan te nên tam a rashpan sak bawk ani.

**Haangtab lam**—Mizoram hi hruhnâng thachl tam tak in an ranggawce chu a khat tiat aih avangin hnâng a thil siam hi an thiana êm êm mai ani, Hnângin, thutthlêngte, êm phurh wuste, hmanraw chi hrang hrang an siam thiam ani, Mitin deuh thâwin hêng hnângat lam hi an thiam tih mai tur a nih avangin, an rangh haang lam a thilsiamna hi a duah tha êm êm ani

**Khuai Khawi lam**—Mizoramah hian khuai hi a tam êm êmmai a a kâina khânte pawh a awm hial ani. Tin Sawrkhar pawhin khuai khâwi dante a rawn tiokhuak a, hmun hrang tam takah khuai khâwina hmun leh a zûte, a hnunte a awm a, mi tam takin an bei mêk bawk.

**Chithlum Siamma lam**—Mizoreni, ang ram leh ru-  
amhi Kurtai fân a ngeih em en a vaugin ohumi  
atang chuan oh thuan Kurtai te in siam nasa  
êm êm thin ani

**Thingzaina lam**—Mizin deuh thâwin thingzaina  
hi an thiam a, ar cam gaw dur pui pui a thing  
lian pui pui te chu a zisuaa bi nasa ngawt  
bawk toai, Hên thingzai te ni khawpui a in-  
sakna leh an maham in akna a ân ani deuh ber.

**Buhherkbawl**—Buhher a khâwl hi lungte leh  
thing te pawhin an sam thi. Thi, Vaimin herna  
te Chhaugupta ber nâwina kôawlte pawh a  
awm hawk. T.chuan H. cho a her dipnate,  
Sawhthing sib dipnate pawh a awm zêl ani.  
Hêngte hi khâwl cangkâi ak eh a ram mipuite  
ti hmasawntu anni

**Laphiarna lam**—Laphi a aw' hi a ram hmei-  
ohhi a tir deuh thâw' an an sih mai tur ani.  
Mahni kawrtur leh mahni châlkhai daih tur  
phai chu mi sinin an in tam nei, Sawr kharia  
Laphi ar zisute a phiar k âw' e pawh a ngaih  
tuah sakina an bei tan ohho mêt bawk ani.

**Thirden lam**—Thirden hi n hnam tih dan pang-  
ngâi a ni. Khawtinia Thirdeng pakbat emaw a  
sia tam emaw a nei zêl thin. Chu chuan an hma-

nrua zawn zawn a ohher in a siam sak vek  
thin ani, Thir lama thilsiam hi an hmasawna  
tak pakhat chu ani. Tûnah phei chuan vaicism  
ang a tha leh mah zawk mah mah pawh thil tam  
tak ansiam thiam vê ta.

Sabawn siam lam—Khawtinah sabawn siam  
thiam an awm zêl a. an mahni khua chu an in  
todelh thei tih mat tur a ni- Mizote hi anmahni  
kê a dingthei tur rêng an ni- Mitaima tak leh  
thil thiam thei tak anni a mi ban âlin, mahni a  
thlithvê leh thilsiam vê hi an thiltum lian ber  
pakhat anih avangin nakinah phei chuan knam  
chang kang pawl ber an la nih a rinawm.

Vawk vulhnate, Ar vulhnate leh bawng vul-  
hnate phawh hian hma lam a pan cho zêl ani.  
Motor ohhe siamnate, khawl ohi hrang hrang  
ohhe siam thatnate pawh tam tak a awm a ni.  
Tin, Mizoram hi kan sawi tawh angin, ram hausa  
tak thing leh mauva khat anih bakah ; Lunga-  
lthelthe, Khawnvartui te leh thillaihehhuah tûr  
pawimawh tak tak hmun tam tak ah hian awm  
ni a hriat ani bawh. Aramngawte. a thing leh  
maute leh a tui leh a luidang leh a tlangpang  
ohhaw dan dik tak a an hriat thiam hun chuan  
khawvela ramnuem tak alo nihgei a rinawm ani.  
Mizo pûntahnê khawl a siam Mizopuan, Puan-

lalsen (puanchei) te, Puandumte, Puan tialte, Ngotekherhte leh Thangohhuahpuan leh Tawh-lohpuante hi India ram leh Burma ramah pawh a hming a theng nasa êm êm mai zuk nie Kawr-vaizehte, puan parte pawh atam mai.

### Zawhna

- (1) Mizete thilsiam ohhuah sawi tawh.
  - (2) Mizo puan tahna eban chin sawi rawh ?
-

## MOTOR KAWNGTE

1. Aizawl leh Silchar motor kawng—He mi motor kawng hi a pawimawh ber leh kawng pui ber ani. Aizawl atanga Silchar hi mel 100 vel a hla ani ang. Motor kawng bula khaw awnte chu heng khuate hi anni—Vairengte, Bilkha khli, Kolosib, Kawnpui, Sihpbi, Durtlang.

2. Aizawl leh Lunglei inkar Motor Kawng—Hei hi kawng pawimawh ber pahniha ani ang. Aizawl atanga Lunglei hi mel 145 vel a hla ani baw. Motor kawng bula khuate—Seling Tlung vel, Serchip, Bungtlung, Hnahthial- Zobaw.

3. Aizawl leh Champhai inkar Motor kawng—He mi motor kawng hi a ram ohunga kawng pawimawh ber pathumna ani ang. Motor kawng bula khuate chu—Seling, Keifang Zero point, Saitual, Dulte, Kawlkulh, Tuisen. Aizawl leh Champhai inkar hi mel 103 vel ani,

4. Lunglei leh Saiha inkar Motor kawng—He mi motor kawng hi kawng pawimawh ber palina ani ang. Lunglei atanga Lawngtlaihi mel 45 vel ani a, Tuipang hi mel 101 vel ani leh a, Tio, Lawngtlai leh Saiha inkar hi mel 12 vel ani leh ang. Lunglei leh Lawngtlai inkar hi kawng tha tek ani a,



Lawngtlai leh Saiha inkar erawh kawng the ala-  
nilo. Lawngtlai atanga Tuipang lamah Saiha  
thleng a Motor kawng h kawng the a lanilo  
hawka, siam lei mok ana Chhingtupui tuih mo-  
torte ohu lawnga hrue kai anni th n

5. Aizawl leh Ratu inkar Motor kawng—He mi Motor  
kawng hi ka ng paa aawh ber te zinga a panga-  
na ani ang. Hem kawng hokal kawng pawima.  
wh ber pahohu emaw pachumna emaw pawh  
ala ni thei ani ang. A chhanchu, Manipur ram  
nena inkalpawhaa the leh hna ber anih dawn  
avang n Manipur ra , Lanka (oharachandpur)  
khua atangin Motor kawng chhin I paimukh leh  
Parbung khaw th n n a awa, Mizoram leh  
Manipur ra miba Thuvah ahmotor in a inka  
lpawh theh a Motor kawng bula khaw awnte—  
Soling, Sengawng, Khaw uhlan, Kepran, Darlawn,  
Sawlung, Ratu

6 Aizawl leh Thenzawl, Lunglei inkar Motor Kawng—Motor  
kawng bula khaw awnte chu—Ribawk, Sate-  
ck, Maubuang, Sialsuk, Thenzawl, Pukpui te hi  
anni.

7. Aizawl leh Sairang, Tuiputbari inkar Motor Kawng—He mi  
Motor kawng ni mei 121 vel a hla ani ang. Ka-  
wng bula khuate—Sairang, Lengpui, Daldawk,  
Gutur, Taipuibari.

8. . Langlei leh Tlabung inkar Meter kawng—He mi kawng hi mel 55 vel a hla ani. Bangladesh kalna rem-chang tak ani.

9. Serchhip leh Thonawl inkar Meter Kawng—Hemi motor kawng hi tawite ani a, ngil tak ani bawh. Hemi khaw pahnihte chung zawn ah hian khawvel pumpui thenna rin zawn, Tropic of Cancer an 6th Degree  $23^{\circ}\frac{1}{2}$  chu a kal tlang nghe nghe ani.

10. Meter Kawng tha nitara siam laimekte chu—

- (1) Tlabung leh Borapansuri inkar.
  - (2) Tlabung leh Phuldungsei, Kanghamun.
  - (3) Tuipang leh parvaohawm inkar.
  - (4) Champhai leh Tuipang inkar.
  - (5) Champhai leh Ngopa, Mimbung in kar.
  - (6) Lawngthai leh Vaset tlang inkar.
  - (7) Kawlkulh, Hliappui, Pawlrang, Ngopa.
-

## TUIKAWNG TE

1. Tlawng lui - Hemi lui hi Lawnga thil phurh lubna leh phurohhuahna pawimawh ber chu ani. Hemi lui ah hian Lawngohawlhna Sairang a awma, Aizawl khawthlanglam ah mol 14 vel ah a awm ani. Silchar khua nen lawng a in kalpawhna remohang tak ani.

2. Tuirial lui - Tuivawlohuah thlengin lawngin a zawh thei a, dawr te pawh a awm nual thin, thal lai chuan. Tuikawng pahniha ani. Hemi lui hi lawngte chauhyin a zawh thei thin ani.

3. Khawthlangtuipui - Hemi lui hi vaiho chuan karna phuli an ti thin. A lawngohawlhna hming chu, Tlabung khua hi ani. Bangladesh rama kalna hmun pawimawh tak ani. Tlabung khaw thlengin Bangladesh tui khuahin a rawn dilehho po mai ani.

Boruak Kawng - Mizoram, Union Territory bial ah hian Boruaka kal kawng tha tak a awm vak lo. Khawpui lian zual deuh deuh ah hian engemaw changin thlawhtheihna te chi helipad antih te, Helicopter an tihte hi a tumthin a. Heng thl a whna te chi chu a tumna atan field zawl tiat lek lek chauh a ngai ani. Thlawhna tumhmun pakhat a awm a, chu chu. Tuirial Thla-

whna tum hmun an ti a, Aizawl a tanga khaw:  
ohhak lam hnaita ani.

### Zawhna

- (1) Mizoram U-T a motor Kalkawng pawimawh ber  
pathumate chu ban sawi teh ?
  - (2) Tuikawng pawimawh pakhat na chu eng nge ni ?
- 

### DAMDAWIIN LAM

Mizoram, Union Territory bial chhunga Hriselna leh Damdawiin awm zat chu heng a hnuaia amite hi anni.

1 Civil Hospital awmate. — Aizawl, Lunglai, Serohhip, Saiha, Champhai, Zemmabawk ( T. B ) Hospital te hi anni.

2. Dispensary awma te — Bukpui, Lokiohera, S. Vanlaiphai, Obawngte, Sairang, Siatsuk, Kawikulh khuate leh khawdaung pariat (8) ah a awm.

3. Primary Health Centre — Mizoram, Union Territory bial chhung a Primary Health Centre awm zawng zawng te chu. hmun nga (5) ah ani.

4. Medical Sub-Centre – A vaia. Medical Sub – Centre zâwng zâwng chi, 85 (sawmria pauga) lai anni tawh ani.

Heng a ohungo kin sawi tak bakah khian. Mizoram Union Territory ohhunga hriselna lam in hma a sawu dan ohu he iaw hi ani.

- (i) Public Health pawlte;
- (ii) Family Welfare pawlte,
- (iii) T. B. Control pawlte.
- (iv) Leprosy Control pawlte,
- (v) Malaria Education Programme Pawlte pawh an din thar zel ani.

### Zawhna

- (1) Mizoram, Union Territory ohhunga damdawiin awmna te sawi vek rawh?
- (2) Dispensary leh Primary Health Centre eng zat nge awm?

### ZIRNA LAM

Mizoram, Union Territory ohhung ah hian lehkhazirna lam hian hma a sawn nasa hle ani. Lushai Vernacular ( Lusei tawng ) zirna hi pawl

sawm ( Matriot ) ah te, B. A. thlang pawh a awma. Lusei tawng. Lushai vernacular hi zirna sang ber, University thlanga hriatpui leh nemng-heh ( recognised ) ani nghe nghe ami. Mizote zingah chuan tawng lehkha zirna sang ber leh tha ber leh darhzau ber a ngaih ani bawk.

Tin, Lusei tawng ( Dublin ) an tih, Lushai vernacular hmangtute ho hi lehkhathiamna lam ah pawh a sang ber pawl, India ram ohhungah an tling phak nghe nghe zuk ni a. Mizoram hi lehkha thiamna lamah India ram ohhungah pathumna an ni phak a, chu chu za zelah 53.79% an ni, Zlak leh ohhlar thiam na ber leh sanna ber ram ani.

Heng a hnuaiaimate hi Mizoram, Union Territory ohhunga zirna in hma a sawn dan te chu anni - . (Kum 1975 ami angin).

1. School hniam ber zirlai 4, 053, zirtute 145
2. Lower Primary School awm zat 510, zirlai 74,990, zirtirtu 1,923.
3. Middle School awm zat 217, zirlai 22,691. zirtirtu 1.137.
4. High School awm zat 103, zirlai 12,971, zirtirtu 555.
5. Higher acendary awm zat 1 or 2.

6. College. awm zat 6, zirlai 1,880, zirtirtu 57.
7. Zirtirtute zirna (Trainingna) Degree standard awm zat 1, zirtute 30, zirtirtu 5.
8. Zirtirtute zirna (Trainingna) School standard awm zat 3, zirtute 244, zirtirtu 30.
9. Vocational zirna School dang awm zat 6, Zirtute 199, Zirtirtu 25.
10. A vaiin zirna awm zat 846 vel, zirlaite 1,17, 948 vel leh ; zirtirtute 3,988 vel anni ang.

Khing a chung a kan sawi bak ah khian zirna ohi hrang hrang hawr thar zel anni nghe nghe. Sports infiamte, Science lamte Music lamte leh Tribal Research lamte leh zirna ohi tinreng siambelh zel ani.

### Zawhna

- (1) Mizoram a Zirna chan ohin sawi rawh ?
  - (2) Engvanginge Mizote hi zirna ngaisang mi tak annih ?
  - (3) Mizoram a College awm zat i hria em ?
  - (4) Leikbazir thatna leh thatlohna khai khin teh ?
  - (5) Leikbazirvelote tan engtli nge tha ber ang ?
-

### MIZORAM, UNION TERRITORY IN AWP DAN

1. Kum 1890 atang a, 1947 inkar ohhung kum 57 chung zawng kha British sawrkhar thuhnuai ah Mizoram hi a awm ani. Hemi ohhung hian tupa Mizoram kan tih ber hi Lushai Hills tia kohanin thin ani.

2. British ( kumpinu ) thu hnuaia a Lushai Hills a awm lalin hetiang hi a awm dan ani—Chhimlam ram zawng hi Bengal ram in a awpa, Calcutta a tanga enkawl anni a. Tin a ram hmarlam zawng zawng hi, Assam ram in a awp ve ani. Chutichuan, Bawrsap (Superintendent) Pahnih (2) in an awp ve ve ani ohhim ah leh hmar ah. Lushai Hills chu Bawrsap pahnih (2) thuhuaia mi annih chu.

3. 1898 ah hian. Lushai Hills hi hmunkhat ah ansiam leh ta a, Bawrsap pakhat thuhnuai ah dah ta a, Assam ram awp vek turin Superintendent (Bawrsap) pakhat thu hnuaia ah an siam leh ta a. Chu tichuan 1955 ah Lushai Hills ni thin kha. Mizo District anti ta a, Chuohu Assam ram district pakhat aloni ta a, Ni 25-4-1952 atangin District Council din ani a, Roreltute 24 mipui thlan anni a ; tin, tumbaa a Bawrsap (Superintendent) nithin kha, Deputy Commissioner (D. C.) anlo tita ani.



Chutichuan, Tunhma deuhva, Lushai Hills loni thin a kha. hun alo intlak danglam hret a, Mizo Distritot aloni a, tin, Mizoram tih pawh aloni ta zel ani. 21,1,72.

4. Ni 21 January, 1972 atangin Mizo Distritot ni thin a kha. Mizoram Union Territory aloni leh ta ani. Union Territory hi State te zawk tihna ani ber. Heng a hnuai amih hi Mizoram, Union Territory hnuaisa mawp dan te chu anni—

## LEUTENANT GOVERNOR 1

### CHIEF MINISTER 1

Cabinet Minister	4	vel	Chief Secretary I
Deputy Minister	2.		Secretary 4/5 vel.
Speaker	1.		Under Secretary 10/12 vel.
Deputy Speaker	1.		
M. L. A.	33.	vel.	

5. Mizoram, Union Territory chu district path-umah an then taa.

(1) Aizawl District an khawpni D. C, awma Aizawl. 2) Lunglei District an khawpni D. C.

awmna Lungloi. (3) Chhimtuipui District an khawpui D. C. awmna Saiha.

6. Chhimtuipui District hi Autonomnous bial pathumah an then leha.

(1) Pawi autonomous district council a hmunpui Lawngtlai. (2) Lekher autonomous district council an hmunpui Saiha. (3) Chakma autonomous district council a hmunpui Borapansuri.

### Zawhna

- (1) Mizoram inawp dan tlangpui sawi rawh ?
  - (2) District 8 te leh an khawpui ziak rawh ?
  - (3) Autonomous district council 8 te leh ankhawpui sawi teh ?
  - (4) Mizoram U. T. M. L. A. ongkatnge sawi rawh ?
- 

### KHAW PAWIMAWH DEUH TE

Aizawl - Hemi khua hi Mizoram khawpui ber ani a; a ram ohhung bung then District hmunpui ani ngthl bawk, Hetah hian Ram awphtu lian

ber berte anawmkim vek ani. A awmna hmun hi Mizoramhmârlamah aia, thingtlâng dung sei tak leh tlâng pâwng nuam theng thawani. Tlângdungah leh kawr ruemahte pawhin chu â khat vek mai a, rakhat atanga thir pa whin he khawpui hi a mâwi êm êm mai ani. He khawpui hi a fâlin a thiânghlîm êm êm a thingte leh a tlângte hi a no nah êm êm thin. Mizoram khua leh hmun tin-rêng a taugin kawng in a oîhantlang vek a. hmun kîlkhâwr ber ber atangte pawhin mihring an lokal khâwm thin a ; mihringte leh Bazârte a ropul thei hlê ani.

Langlei—He khua hi Mizoram ohhimlamah a awm a, District hmunpui ani a, Deputy Commissioner in a awp ani. Dâwrkâite, Damdâwlin te, College te a awm baw. A khua hi ohhim bial a khawpui han ber leh pawmawh ber ani a. Aizâwl nê Motor Bus te tha takin a inzawm reng thin. A khaw awmna hi tlângdungah ani a, tlângbulahte chuan in a khat tiat baw ani. A hmun hi a nuamin thlîfim a tam a, a thengthaw êm êm mai. Aizâwlte, Tlabungte, Lawng tlai te leh Saihâ khuate Motor Kawngin a ohhuntlang nghê nghêani.

Saiha—He khua hi Mizoram ohhimtâwp a awm ani a, Chhimtuipui District hmunpui ber

ani. A khua hi Chhimtuipei râl a awm anih avangin, Motor lian chu ala thlang thei rih iova. Jeep a thlen theih ani. Tün lâin Motor kawng tha leh kawng liana siam lòi m êk ani baw. A awmna khua hi tlangpang deuh hlek a awm ani a, a nuam ngawt mai. Tin, he khua hi. Lakher Autonomous District Council head quarter a ni baw a. Deputy Commissioner te leh District Council hmunpui ber ani baw. He khuaah hian Lusei tawng leh Lakher tawng hman pawh ani baw, Lakher bial a khaw pawimawh leh hmunpui ber ani. Dâwrkâitc, High Schoolte Hospitalte a awm.

Lawnglai—Hemi khua hi Mizoram ohhimlamah Lunglei leh Saiha inkar a awm ani a. Hetah hian Pâwi Autonomous District Council a awm a, Pâwi ram khawpui lian ber ani. He khuaah hian Lusei tawng a lâi ber a, Pâwi tawng pawh hman a ni baw. High School te a awm a, Dâwrkâi pawh an awm baw. He khua hi tlangpang hniam deuh a awm a ni a a nuam ngawt mai. Tâmina boruak a lum deuh hlek a tlangsang lam ei in. Nimahsela a nuam tâwk v êl lek ani. Aizâwl te. Lungleite nen Motor lian kal theihna in a ohhun tlang vek baw ani.

Berapansuri—He khua hi Mizoram ohhimlam

táwp a awm a ni a, Chakma Autonomous District Council awmna hmun put ani. Hemi khua hi Chakma ( Taikuk leh Takam ) ho khawput ber ani, School te Dâwrkâi tlêmtêtê anawm bawk. He khuasah hian Lusei tawng leh Chakma tawng, Taikuk leh Takam tawngte, vâi tawngte hman anni ber. Motor kawng buatsaih lai mêk ani bawk.

Champhai—Hemi khua hi Mizoram hmâr bial Aizâwl District a awm ani a, Burma ramri ohhakhlama awmani nghê nghê. He khua a mipuite hi Champaizâwl leilet buh ring vêk anni a, Mizoram a pháizâwl awmhmun han ber, a khaw bulah hian a awm ani. A khaw awmna tak hi chu tlangpangah. pháizâwl bulah a inzam darh vêl ani. He khua hi a lianin. Mizoram a khawputpâwi mawh tak ani. Dâwrkâite College te leh School-te a awm a. A beruak powk a luan tâwk ngawt mai. A ram pháizâwl chu han hawivêlin a lang zâwl zâm put mai a, khaw hawi a tinuam ngêl mai ani. Hemi khua hi Burma ram nên a in kal pawhna kawng pawimawh tak ani a ; tin, Aizâwl khua nên pawh Motor Bus nitin a in kal pawh thei reng bawk. He khua hi Mizoram ohhakhlama khawlian leh pawimawh ber pakhat ani. Damdâwlin pawh thatak a awm bawk.

Kelasib—Hemi khua hi Mizoram hmârlamah Aizâwl bial a awm ani a, Aizâwl leh Silohar inkâr Motor kawngin a tantlang a, kawnglaili tak ani. Motor ohhuk leh ohho in pelhna leh an riakna a nih avangin a pawimawh ngawt mai. Dâwrkâte, High School te a awm a ; tin, petrol lâkna pawh a awm bawk ani. Aizawl hmarlam pangah chuan hemi khua hi khawlian pâwl tak ani. Akhaw awmna hi tlâng dângah ani a, a tlâng a zâwl nuamin khawpuiawmna âwmrêng ani. A hmun hi a remin a nuam êm êm mai a, thli fim pawh tam tak a awm nghê nghê ani. Mizoram khawpuiah chuan Kolasib awmna hi a rem ber hial âwm e.

Tlabug—He khua hi Mizoram ohhim khawthlang tâwp ah Lunglei khawthlang lamah a awm a, A mah hi Mizoram lawng chawlhna hmun leh, Bangladesh Sawrkhâr nêna in kal pawhna khaw pawimawh tak pakhat ani bawk. Hemi khawlwâl, a kawt thlêr leh lamah hian, Khawthlang tuipei a luang nghê nghê. Hemi khaw dai-bul thlang hian Bangladesh tui khuahin a rawn dil ohho po mai nghê nghê ani. Lungleite nê Motor kawng tha takin an inz awm reng bawk. A hmun tak hi chu a rem vak lova, a luikam lutuk deunvin a boruak pawh a rit deuh hlek ani. Zânaherawh tuipei thli a tam hiê mai. High School

te pawh a awm a, tin, Dâwrte pawh a awm ve bawk ani Tlabunglên hetah hian an lei thin.

Serchhip—Hemi khua hi Mizoram lâili lâi takah a awm a, Aizawl District bial ani. Mizoram khawpulte zingah hemi khua hi a lâili ber ani. Aizâwte, Lungleite, Lawngtlâi Motor kawngin a tantlang a Tin. Thênzâwl kawngte, Vânlâiphâi kawngte leh khaw dang kalna pawh hemi khuash hian tam tak anawm. High Schoolte, Damdawi-inte a awm a ; Petrol lakna pawh a awm bawk. Tin, he khuash hian College pawh a awm. Dawrkalte leh Bazarte pawh a awm zêl ani.

Sairang—Hemi khua hi Aizawl khawthlanglam pang Tlawng luipui kam a awm ani a Mizoram Lawng ohawlhna pawimawh tak ani. He khua atangin lawngah zin theih ani a, phaltual lam atangin bungruan an tawh lût bawk thin. Tin. Khawthal laiin, Aizawl khawpui tuichawina ber pawh ani. A awma hi luipui kam ani a, ni a sain a boruak a rit denh hêk. Dawrte, leh thil zawrhna a awm vé bawk.

Ram—He khua hi Mizoram hmarb'ial a awm ani a Aizawl Tipalmukh lamlian Motor kawngin a tantlang a. Aizawl bial hmarohhakah ohuan a khawlian leh pawimawh ber pawl a ni. A khaw

awmna hmun hi tlangchungzawl ani a, hmun rem tak leh thengthaw nuam tak ani. A tlangdung rêng rêng hi a selin a thengthaw nuam êm êm mai High Schoolte lêh Dawrte pawh a awm vê bawk.

Vairengte — He khua hi Aizawl hmarlamah, Aizawl leh Silchar inkar kawng a awm ani a ; Mizo khawlian awm hmasa ber chu ani Silchar atanga kalin. Aawmna hmun hi a tlang a sang vaklo nain, a nuam ang reng hlê mai. High Schoolte, Dawrkaite pawh a awm ani.

Saitual—Saitual khua hi Mizoram hmerohhak lama awm ani a, khawlian leh a pawimawh ber pawl ani ang. A khaw awmna hmun hi a remin a thliffim a nuam êm êm mai a, Mizoram khawpui te zingah chuan khawnuam ber pawl chu a nivê ngêi ang. High Schoolte, Dawrkaite pawh ana-  
wm ngê ngê ani. An khaw bul lawkah hian Saitual khaw tiat lai, Sihfa khua pawh a awm ngê ngê ani Motor a kal thei vek a, khawnum leh hmun pawimawh tak ani.

Zehawk—He khua hi Mizoram ohhim lamah Lunglei bul lawkah a awm a, khaw tam tak lêh pawimawh tak bawk ani. High School te leh Dawrte a awm bawk.



**Ngapa**—Hemi khua hi Mizoram hmarbial ohhaklam a awm ani a ; khaw nuam tak ani. Tlangdung thuam lai a awm a ni a a khaw hm un hi zawl rualrem nuam tak ani baw. A hmun rem avang leh a awma tiang a nawm avangin, thlifim pawh a tleh tha kher mai. Mizoram kha-wpuite zing a khaw hmun rem pawl tak ani baw ang. High School te pawh a awm nghê.

**Bilkhawthlir**—Hemi khua hi Aizawl leh Silohar inkar kawng a awm ani a ; a awma hmun hi chu a rem vak lo. Nimahsela thingtlang ram anih avangin a thlifim a thiag êm êm tlat mai ani. Dawrte High School te pawh a awm.

**Thenzawl**—Hemi khua hi Serohhip khua kan sawl tawh angin Mizoram laili lai tak a khua ani. Aizawl leh Lunglei inkar a awm ani. He khaw chung zawn tak ah hiau Tropic of Cancer, Lei tehna rin zawn Degree  $23\frac{1}{2}^{\circ}$  chu rin tlang ani nghe nghê. A hmun hi hmunuam tak leh ohenna nuam tak baw ani.

**Kawnpui**—Hei hi Aizawl leh Silohar inkar kawng a awm baw ani Kolab atanga ohhimlamah a awm. A awma hi tlangpangah baw ani a. Nichhuahchhawng lampang ah ani. Dawrte, High School te pawh a awm.

Vanlalpai—Hemi khua hi Mizorem ohhim-ohhak kil lamah a awm a, Champhaite, Sêrohhipte, Lungleite nê an inkar Motor kawng buat saih lâi mêk ani. Khawnuam tak leh ramnuam tak ani. A bul lawkah pawh phâizawl zim deuh hlek ehu a awm nghê nghê.

Durlang—Hemi khua hi Aizawl bul lawkah, Silohar kawng a awm ani a ; Kohhran hmunpui ania, Mission Damdawiinte pawh a awm.

Zellang—He khua hi Lunglei khaw bul lawkah Lunglei atanga h marlamah a awm. He khaw bulah hlan Serkawn khua Mission hmunpui pawh a awm nghe nghe ani.

### Mizoram U. T.

- (1) A zau lau — 21,090 sq. km.
- (2) Mihving zawn zawn—3,2,390
- (3) Leikha thiam za zelah—5.379%
- (4) Khaw awm dan—Thlaelk ah 11.8° to 21.3°. Nipuiah —20.38° to 29.8°.
- (5) Rushtui Alzawl ah 208 cm. Lunglei ah —360 cm.

### MIZORAM U. T. CHAIARPUI

- |                      |       |      |      |
|----------------------|-------|------|------|
|                      | 1901  | 1961 | 1671 |
| (1) Paihte zawn zawn | 2,870 |      |      |

1901—1961—1971			
(2)	Hmar zawng zawng	10,411	3,118—
(3)	Ralte „ „	13,829	—
(4)	Pawih „ „	15,038	4,587 ←
(5)	Lushai „ „	36,332	
(6)	Mizo „ „	—	2,13, 061, 3,32, 390
		78,478	2,20,766 3,32,390

## Zawhna

- (1) Khawpu 10 Chan chin Sawi rawh ?
  - (2) Mizoram U. T. map siak la. Disariet 3te leh an Khawpuite nen ?
- 

## BUNG 10

## Manipur State Chhunga Mizote Leh

## An Chenna Ram

Aram awm dan —Mizoram, Manipur bial hi tlang ram leh phalzawl a then theih ani. A ram hi Manipur bial ohhimlam bunhmawh hi ani deuh bik, A hmar lamah chuan Naga ho anoheng a; tlohuan, Manipur ram hi Naga leh Mizo leh Melteiin kam insem phawh ang alo nih ber ohu. A hmar tlang ram zawng zawng hi Nagah awmna ani a ; tin a

ohhim lam tlangram zawng zawng hi Mizoho chenna ani leh a. Tin, a ram laïli phaizawl hi Manipuri, Meiteiho chenna ani. Manipur ram pumpui hi tlangram in a hual vel vek a, a lai takah phaizawl zautak mai a awm duai mai a. Dik takin hemi phaizawl hi ram dang a phaizawl a ang vélova, tlang ohungzawl Plateau an vuah ang hiani ber. Chutichuan, Mizoram, Manipur bial zau lam chu mel killi 7,928 vel a zau ani. A ram tlangdungte chu Mizoram tlang ang bewkin ohhim leh hmar zawng vek a inkhawh ani a ; tin, luite pawh tlang awm dan angin, ohhim leh hmar lam hawi vek a luang anni nghê nghê. Tichuan, Tlangram leh phaizawl zingzum, tlangte leh tlangte inkar phairuam an ni ber.

A ramrite—Mizoram, Manipur bial ramrite chu hengte hi anni. Chhaklamah chuan Burma ram, Upperhindwin bial leh Chin hills bialin a ri a. Thlanglamah Cachar bialin a ri leh a. Tin, Hmar lam ah chuan Nagaland leh Manipur Meitei ram min a ri leh ani. A ram ohhimlamah erawh chuan Burma ram Chin hills bial leh Mizoram alo ri vel leh thunga.

### TLANGSANG TE

Kohru sang—He tlang hi Mizoram Manipur bial tlang sang ber ani a, tin Manipur ram

tlangsâng ber pawh a tling. A sân lam chu ft. 9,000 ani. He tlang hi Imphal khawthlang lam a awm ani a. He tlangbul vêla mizote chu Kuki leh Haokipho hi anni. Thing leh ramngaw dur puiin a bawh a ; thlai a tha duh êm êm ani.

Thangchingzo tlang—Hemi tlang hi Tuithapui phải thlang lawk a awm ani a, a sâng vô hlê. A ram tlangsâng ber pahniha atlinga, ft. 6,918 a sâng ani. Hemi tlang chhim tâwp lamah phei chuan Tipaimukh kawngin a tan liam nghê nghê a. Hetlangan hian thlai chitin reng a tha duh êm êm a, thing leh hruiin a bawh khat vek ani. He tlang bul vêl ah hian Mizo hnam thenkhat ; Paitê, Thâdo, Haokip hote an awm.

Thingbung tlang—Hemi tlang hi Tuithapui phải ohhaklam pang a awm ani a. Metei chuan Hobl tlang anti. A sân lam chu ft. 6,318 a sangani a, Mizoram Manipur biela tlangsâng ber pathumna ani a. Hetlang hi ramngaw in a bawh chûk mai a châkkhâi tam tek a awm ani. Hetlang bul vêlah hian Mizo zinga Paitê te, Zo hote, hi an chêng ber ani.

Zepui tlang—Hemi tlang hi a ram chhim tâwp lam a awm ani a, Mizoram nêu a inrina bul la-wkan a awm. A sân lam chu ft. 6,361 a ni. Mizoram ohhawng zâung in khâmrang tiruai mai ani

a, tlang lian tak hlawnkhat ania ; a tlang hmar lamah chuan Hmar khawpui ber pakhat, Senvawn khua hi a awm nghê nghê ani. Hetlang hia sangin a thengthaw êm êm a, tin, ramngawin a bawk khat tlat bawk A tlang bul vèlah hian Mizoho Hmar an chêng.

Kailam tlang—Hemi tlang pawh hi a ram ohhim lam a awm ani. Tlangdung sei tak ani a, mawi tak ani nghe nghe. A tlangsang laitakah hian Tipaimukh kawngin a tan liam a. Hemi tlang hi thing thaohi ramngaw a hause ani a, tin, Hruinang pawh a tam mai. Ramngaw ohhah puiin a bawm avangin a ram hi a vawtin, a nuam ngawt-mai. A tlang bul vèlah hian Mizo ho Gangtê te, Vaipheite, leh Mizo dang dangte an chêng.

Kangchup tlang—Hemi tlang hi Imphal khaw thlanglam a awm ani a ; tlangsang vê tak chu ani. Ramngaw ohhah takin a khuh nghê nghe a. Hemi tlang atang a tui hi ani Imphal Meitei khwpuiin anlak chu. Hemi tlangbul vèlah hian Mizoho Thadote, Haakipte ancheng ber.

Lentlang—Lentlang hi tlang hmingthang leh tlangdungsei tak ani. Mizoram Manipur blalah, Tuitthapui phai ohhklam pang a awm ani. He

tlang hian Tuithapui phai leh Sugnu phaito. Chakpikarong phaito thentu ohnani bawh. Hemi tlangah hian khawohhak thing, Far thingte a tara mai. Hemi tlang vèlah hian Mizoho Komte Maringte Paite an oheng.

Vangai tlang—Hemi tlang hi tlang hmingshang tak bawh ani. Tlangdungsei tak auni a, A ram ohhintaup lama awm ani. A ohhintaup takah ohuan Tipaimukh khua a awm a, tin, a hmarta wpna takah ohuan Nilouar leh Imphat kaikawng-in a tan tlang bawh. Hemi tlang hi sang Fahran lo mahsela ram tha tak a ni, a a bul vèlah hian, Mizoho Hmarite. Gangue, Paite, Simte, Zoute leh ohidang tam tak anawm, Tin tlang dang, Lungthul tlangte, Zopi tlangte leh a dang sang vè tak, an san dan hriat ohian lohte pawh an laawm ani. Dangkawm, Mizoram, Manipur bial a tlangte hi a khawohhak lam tlangahte ohuan Far thingte, Sasaw thingte leh Fah thingten anawm deuh bik a. Tin, a thlanglam pang deuh vah hian Charpui thingte, Bûl thingte, Ngiau thingte leh thing ohidang tam tak an awm ani.

### PHAIZAWLTE

Tuithapai phazawl—Hemi phazawl hi Mizoram, Manipur bial a phazawl zâu ber leh tha ber ani a ; tin, Mizoram pumpui zingah pawh hemi phai

hi a zawi zamber leh buh tamna ber ani bawh. Mizoram Manipur bial laifi tak vel a ni aag hemi phazawi hi. Hemi phat a buh hi ani Chura-chandpur leh a ohhehvêla khuate numna chu ani. Mizoram, Manipur bial a phat kan sawi laimekte hi Manipur ram a, phazwite nen an inzawm vek a; phat zingzum emaw, phat tlang leh tlang inkarami emaw kan tithei bawh ang. Hemi phat zawlah hian Tuithapui lui leh Lanva lui a luang tlang, chung laite chu ruahtui tlakloh kum leh khawken kum pawhin Tui thapui phat a tan lui tangkai tak anni nghe nghe ani.

Lingsiphal—He phat hi Tuithapui ohhhimlama ni ani a, Tui thapui phate nen an inzawm vek a, a phat hi a la zau ve hle mai. Buh leh thlai ohitin rengte anching thin. Heng Mizoram, Manipur bial a phate reng reng hi, Leilet a siam theihna ohintawh chu leileta an chantir vek a; tin, a siam harsa phat laite chu Vaimim leh thlai ilo hmun atan an siam vek bawh ani.

Geljang phat—Hemi pawh hi Lingsiphal nen a inzawm phat zel kha ani a, a ohhhimlam pang ram ani. Tlang leh tlang inkarami phat ani, sawh nain, bawh a thei dah kha.



**Kawlian phai**—Tui thaphei hmarlamah a awma, He phai pawh hi buh thatna hmun leh lotha tak awma ani bawh. He phalaiah hian a ram mipui rinpui ber buh leh bal a tam.

**Kangvai Phai**—Hemi phai hi Kawlian phai hmarlam ani a, heng phaita reng reng hi an inzawm pheih vek ani. Tin, Kangvai phai bullawkah hian kuakta phai pawh a awm bawh. Tlang leh tlang inkar phai nimahsela, buh chinn leilet hmun zau pui mai anni vek ani.

**Sakang phai**—Tuitapui phai atanga hmarchbak sh a awm a, phai leilet tha tak leh buh hlawkna tak ani. A bul velah pawh phai zingzum tam tak a awm nghe nghe.

**Sagna phai**—Hemi phai hi Chakplkarong phai ti pawh a koh theih ani. Sakang phai nen inbnah tak anni a, buh leh bal tharna hmun pui pakhat ani ve bawh.

**Karong phazawl**—Hemi phazawl hi Mizoram, Manipur bial ohhung a, a ram hmartawp ber chu ani. Hemi laiah hian Mizoram leh Naga ram inrina pawh a ni nghe nghe. Imphal phaita nen an inzawm pheih vek a, tlang inkar phai mai nimahse a ram phai hi a tha em em ani.

**Neibang phazawl**—Hemi phai hi karong phazawl

chimlamah a awm a, Imphal leh Dimapur kaw-  
ngin Karong phâizâwl nên hian a tantlang phoi  
ani. Phai nuam tak leh buh thatna hmun tak  
ani bawk.

Tuijangvalchuan phai—Hemi pháiah hian phai-  
zâwl zingzum tam tak a awm a Vakawt pháite  
leh phâi dang dang tam tak leilet buh chinna a  
awm bawk ani. Ram tha tak leh buh that na  
hmun tak ani bawk.

Kagpekui phai— Hephâi hi tlang leh tlang  
inkâr phâi zim deuh a ni a ; nimahsela a phâi  
lei hi a tha a, buhin an ngeih êm êm mai ani.

Tia, Jiri phai— Jiribam phâizâwl hi phâi thatak  
a nivê bawk. Mizoram, Manipur bial khawthlang-  
lam tawp a awm ani. Hemi phâi hi Si'char phâi  
rawp zingzum ani a buh a tha duhin a hlawk  
thei hle thin ani.

Không phâi leilet hmun kan sawi takte khi  
Mizote chenna hmun leh an ram vek ania ;  
Mizoramah hian leilet buh awma phâizâwl pawh  
tam tak kan lonei reng mai anih hi !.

### RAMNGAWTE

Mizoram, Manipur bial hi ram tha tak leh  
ram bause tak ani. A tlang leh a lui kawrruam-  
ah hian thng tha chi leh maw leh ruâ tam tak

anawm a ni. A ram thlangram ohhaklam deuh vah hian Fâr thingte. Sasaw thingte, Fah thingte leh Thil thingte hi a tam êm êm a ; tin, a ram ngaw thlanglam deuhah hian thing chi hrang tam tak a awm bawk ani. Chûng thingte chu, Ngiaute, Bâlto, Charpulte leh thingohang tha- chi tam tak anawm. Thingzai atâna thaohi leh in a tha- chi deuh vek anni. Tin hnâng tha tak tak mai pawh a tam mai.

### LUI LIAN DEUHTE

Tuiruang—Tuiruang lui hi Barak anti bawk thin, Hemi luipui hi a ram luiian ber ani a. A ram khawthlang lamah a awm a. Chhimlam panin a luang phawta, Vangâitlang tâwpna takah Mizoram a va su a. Tin, Tuivâi nêan an infin ta a. Chumi zawhah chuan hmârlam panin a luang leh vak a Jiri ohbuh a tangin thlanglamah a luang leh a, tichuan cachar phâiah a luang thla ta zêl ani. Mizoram, Manipur bialah chuan hemi lui deuh chauh hi Lawng kaltheihna ani. Lawngin a zawh thei renga, a kam vêla chêng Mizoho ten an ehawr êm êm ani. Phâi atanga, thil thawnna ber leh phurbna kawng pawimawh ber pakhat ani. Tin, a kam vêlah phâizawl leilet a awm bawk a, thing leh mâute lākna pawimawh tak ani a ; tin, theihuan siamna tha

tak ani bawh. Hemi luidung hi a tangkalin, zin vèlna atân leh kawng pawimawh tak, a ram amitân ani.

Tuiklang—Hemi lui hi Mizoram, Manipur bial a lui lian pahniha ani, ahming dang chu, lyang anti bawh thin. Chhim lam hawi in a rawn luang a, Tamenglong leh Imphal kawngin Tui jangvai-ohuang khaw daibulah a kân nghê nghê a, Hemi lâl vèl hi phâizâwl leilet awmna ania; a ram hmar thlanglamah ani. Tichuan Tuiruang a va fin ta ani. Hemi luipêngte chu, Leimatak luite, Tui-pui luite, Ling luite, Taijang luite hi anni. He lui hi lawngin a zawh ve thei lova, sangha manatha tak ani.

Tuikun—Hemi hi Hâibung leh khuangjâng khaw inkarah hnar anei a, obhim zawngin a luang a. Pârbung leh Pherzâwl khaw inkarah Tipaimukh kawngin a kan nghê ani. Tichuan Tuivaiah a luang lut a. A luidungah hian thing leh mau the tak a awm.

Tuizang—Zopui hmarlam pang atangin hnar anei, hmarlam panin a luang vak a, Tuiklang avah ta a. Hemi luikam hi ramngawh tak ani bawh.

Tuithapi—Hemi lui hi Lântlang thranglam pangah hnar anei a, alo luang thla zel a, Hmarlam

a rawn pan zel a, Moirang bulah runlui a zuk fin a. Tuithapui phaizawl a luang tlang a, hemi lui hi Mizoram Manipur biala leilet neite tan a pawimawh êm êm ani. Mizoram phaizawl chawmtu thatak a nih avangin.

Tin, Mizoram, Manipur bialah hian luite chu tam tak an awm bawk. Tuivai luite pawh hi kâwi takin a inthlep a in thlep a, thlanglam pangah aluang thla zêl ani. Luidangte chu; Maku luite, Jiri luite, Tuipui luite, Tuivel luite, Tuila luite, Lânva luite, Leimatak luite, Tuilehluang luite, Lokohau luite hi anni.

### SIK LEH SA LEH RUAHTUI THU

A ram sik leh sa thu chu Mizoram kan sawi tawh ang chauh kha ani a lum lutuklo, va, a vawt lutukleva ni. A ram baruak a thiingin a vawt nuam hle. Thingtlang ram baruakin a phaizawl awmohhunte pawh a chimhneh vek avangin, phailum êm êm a awm vélo. Chuvangin, Mizoram Manipur bial hi ramnuam tak leh mihringte chênna tha tak ani kan ti lothei lo.

#### Zawhna

- (1) Mizoram, Manipur biala phaizawl chan chin tawj kim deunvin han sawi teh.

- (2) Mizoram, Manipur bial a lawng a an thi' phurh  
velna thin pawimawh tak chu i hria em ;
- (3) Mizoram Manipur bial Map ziaik la khawpaimawh  
te dah rawh.

### MIHRINGTE AWMDAN

Anichengte—Mizoram, Manipur biala chengte  
hi Mizohote anni vek a; chung Mizo zingah' chuan  
hnam te leh chi hrang neuh neuh tam tak  
anawm bawka,. Nimahsela, kan zavaiin, Mizo  
kanni vek ani. Chung hnam chi hrang neuh  
neuh te chu Luseite, Paite te, Thado (Kuki) te,  
Haokipte, Vaipheite, Gangte te, Zoute, Simte te,  
Maringte komte leh Analte leh chi hrang dang  
tam tam anni. Heng hnam hrangte neuh neuh  
te hian anmahniin tawng hrang annei theuh  
hlawm a, ; chung an mahni te vag theuh techu an  
awmna hmunah anhmang theuh bawk. Nimahs-  
ela an zavaiin, Lusei tawng hi an hre vek bawk  
ani. Chutichuan, Mizoram, Manipur bial chhunga  
Mizoho chengte chu an zavaiin 1,80,706 vel aia  
tam mah anni. ( 1971 ), Chutichuan, Hmar  
bial a awm a, Paite bial a awm a, Thado bial a  
awm a, Haokip bial te, Gangte bialte. vaiphei  
bialte, Zoubialte, Simte bialte leh bial dang tam  
tak pawh aiaawm nghe nghe ani. Heng a hnam

tê zawk leh chi hrang inti neuh neuhte hian ammahai tawng hi an hmang vek a, an ngaina em em bawk.

A tawng tsalleng ber - Mizoram, Manipur ramah hian kan tawi tawh angin, ohihraagte leh hnam hrangte neuh neuh antam ang bawkin tawng ohihrang pawh a tam ani Nimahrela chuti chung pawhin, Lusei tawng hi chu a larber leh a darhzau ber ani. A ram tawng tsalleng ber ani a, mitinin anhre thei vek ani. Tin, zirna school lamaherawh Meitei tawng hi an zirtir bawk ; a ram awptu state Sawrkhar thu anih awingin. Lushai vernacular te hi zirna lam atan hman vê theik a ohkawm hlê mai, Mizoram ari si a ;

A eizawna - Eizawna pui ber'chu loneih hian. Kan sawi tawh angin, Phaizawl lei let a lonei leh; Thingtlang ram loneih a eizawng anai ber. Thingtlang loneih hi, kamtina thlawhha a thar neih zel ani a, an tam deuh fothin. Phairam erawh chu an kham, lei let buhin a thar ohhuak fothin ani. Buh an chaw rippui ber ani a, Vaimimte, bâte, Kaw hi lbahrâte, Bahrâte leh thlai dang tar tak buh tappui tu atan anhmang bawk. Phaizawleh chuan Lawite, Bawngtein lei anlet china ; Thingtlang ramah chuan tuthiawhin hlo an thlo thir ani.

Vaimimte. sawthtingte, Antamte, Fûte, Vaitte, Sorthlumte, leh thei dang 'ohi reng reng hi an eizawna atan an hmang baw' thin ani.

### THLAI OHIN PAWIMAWH DEUHTE

Buhte, Vaimimte, Fûte. Antamte, Alute, Vaiblo te, Late, Sorthlumte, Sawthtingte, La. khuikbhte leh belam ohi reng rang te hi anohing war êm êm ani. Tumhnai lawk atang khana ram a michengte ehuan hna anthawk nasa ta êm êm a, an in lehlo lam pawh a changkang duh sawt hle ani.

Bawuhle - Mitin deuh thawin Arte, Uite, Vawte an vulh a ; tin, Bawngte, Lawite, Kêlte leh Beramte chu mitlêm zawkin an vulh chauh ani. Khawi emaw laiah ehuan Sial te an vulh bawk.

Kalkawng - Kalkawng hi ala tha vaklo Chura-chandpur atangin Tipseimukh kawng Motôr kal theihna ania Thanlawnte, Parbungte pawh motor a kal thei a. Chura-chandpur leh Thingngat inkarah Bus thatakin a kal reng a. Chura-chandpur leh Sugau Châkpikârung kawng sâmmêk ani bawk. Tin, Motbungte, Kângpok pite, Kârungte hi chu Imphal Dimapur kawng sira sâmmannia. Tuiruang lui dang hi lukawng thaber a



hleh bawka. Chung lo chu thingtlang kawng  
 nai an la ni hrih ani. Khawtin in kal pawhna  
 kawng pawh ala ohhe hlê. Dannerânin phâi-  
 áwl bul véla mite chuan kawng annei the deuh  
 ál ani.

Kehran - Presbyterian te, Baptist te, north  
 East India General mission te, Indepent te, Par-  
 nership te, United Pentecostal te, Assembly of  
 God te, church of christ te, Romon Catholic te,  
 Seventh Day Adventist te, anni a. Khawtinah  
 Biakin pahnih pathum a awm thin. Mizote che-  
 nna ram, manipur bialah. hian Lusei biakinte,  
 Thado biakinte, Paite biakinte, Gangte biakinte,  
 Vaphei biakinte, zou biakinte, Hmar biakinte  
 chu tam tak hmuh tur a awm Pâwl (denomina-  
 tion) biakin atam hle. Biakin tin maiab, mahni  
 tawng lah mahni hla leh thu an hmang vek bawk  
 ani. Hnam biakin leh pâwl biakin tam tak a  
 awm.

Manipur bial a mizote chênna ramah hian  
 Vanmi pawh tam tak an awm bawk ohuvangin,  
 'Hmasih nupiana ram' anti bawk thin ani.

Zirna Scheet lam—Mizoram. Manipur bial chung  
 ah hianzirna lam hi a changkang lo viau mai. A  
 ohhan chu mahni hnam leh mahni hnam tê neuh

neuhte zingah inelna a awm thin avangin. NA mahsela, tñeah chuan chumi rilru té takte chu tunlai thangharten a thatloh zia anhrachhuk tan tñ: Zirna lam hian hma a sáwn ohheizel beisei ani. Khawtin deuh tháwah zirna school a awmnei a; High schoolte pawh khaw lamdenah vahtechuan a awmve bawk. College 2 chauh he bial chhangah hian a awm a. Churchandpur khawpuiah ani a. High school chu khaw tam takah a awmbawk. Tawng zir lam thuan, English tawng vek a zir ani a, páwlsang ohinch, tin páwlhian lam ah chuan Meitei tawng, Manipuri leh Hindi zirzir anui bawk. Mizoram, Manipur bial anui a, Mizote tawngngei, Sawrkhar pawh in a heitpu (recognised) leh University tawng, Lusei Vernacular zir vetheih hlán a nghahhleih awmngei mai. Mizoram, Manipur ram ah hian, High Schoolah Lusei Vernacular (Lusei tawng) hi zir aharsa a ohhan chu, a ram Sawrkhar thu a ni hrib si a, College kal thei obinte erawh chuan an zir thei thin ani, Mission Schoolah erawh mahni tawng ngeila an zir thei bawk.

A iawp dah—Mizoram, Manipur bial hi India ramah Manipur State Sawrkharin Autonomouse District council Sang reng a dah ve nghe nghe: ohungte chu, churchandpurakti, Chander

khuahte, Kangpokpi khuahte hian ani. Churachandpurahte, Kangpokpi bialte chandelte hi Deputy commissioner (D. C.) awp hnua ami hanni a. Chungte ohu bial awp hrang hrangah an then leha, ohungahte ohuan Sub-Divisional officer (S. D. O.) te an awm leh zel a.

### KHAWPAWIMAWH DEUH DEUHTE

Churachandpur—Hemi khua hi an khawpui ber ani. Manipur ram pum pui zingah pawh he khua hi khawpui hian pabnibna ani. Tui thapui phâizâwl kamah a awm a, a nuâm hle mai. A awmna hmun hi phâizâwi bui lawk, zâwi nuam tak leh âwihtlan zat ohauh ani a a hmun a remin khawnuam ber pawl a sawi ani. A thlifim lah a zang em em mai a, a ram kiang vel pawh han thlirin a mâwi em em ani. Damdawiinte, District Council te, D. C. Office te leh Office chi hvang pawh a tam mai. District Hmunpui ber ani bawk a, a hmun hi a lailin a khua a nuam em em ani. Tin, kalkawng tam takin a ohhun thang ohuk bawk avangin Lamka (Kawngpeng thuan) anti fo bawk thin ani. Hemi khua hian, Mizoram, Manipur bial a mi ohibrang te ohu an awm kim deuh vek a tawng ohibrang pawh a hriat theih deuh vek ani. Hemi khaw

bul hnaite tēah hian khaw tam tak anawm Kāw-  
npui khuate, Sialmat khuate, Sāikawt khuate leh  
khaw tē deuh tam tak an awm ani. Sumdāwnna  
hmunpui ber pakhat ani baw. School leh Biakin  
a tam ngawt baw mai, Hnamtin Chitin ohn  
khawmna ram leh hmun ohu hemi Churachand-  
pur khua hi ani. Dāwrkāite, Bazārte tam tak a  
awma, Mattei leh Vāiho pawh tam tak anawm  
nghê nghê. He khua hi Tipaimukh kawngte,  
Thingngāt kawng te, Sugnu kawngte Imphal  
kawngtein a ohhntlang vek ani Thingngat  
kawng hi Tiddim Road anti baw. Collge 2  
aawm.

Kangpekpi—Hemi khua hi a ram hmārlama  
awm ania, Dimapur Roadin a tantlang a Baptist  
Mission dāmdāwiin awmna ania, High Schoolte  
pawh a awm baw. Mizo zinga Thādoho ohenna  
khawpui pakhat ani. Phāizawlkin tawpah a  
awm a, a nuam a g reng hlé ; a tlangpang deuh  
hleik baw a, kawrtē ruam thli a tam ngawt mai.  
Bazār leh Dāwr a awm baw.

Thingngat—Hemi hi Churachandpur atanga ohhi-  
mlama khua ani a, Bus thlen tawpna hmun ani  
baw. Dāwrte leh Dāwrkāl an awm baw, Mi-  
zo zinga Palteho khawpui pakhat ani.

Thalaw—Hei hi a ram ohhimlam deuh a awm

ani a, High School te a awm a, Block hmun pui ani a; Mizo zinga simteho khawpui pawimawh tak ani bawh.

Karong—Hemi khua hia ram hmartawp ber khua ani. Deputy Commissioner ( D. C. ) awmna a ni bawh. Dimapur kawrgin a kaltlang a, Hemi khua hi Mizo zing a, Thadoho awmna ani bawh.

Henglep—Hi hi a ram budi denh lam a awm ani a, Block hmun bui ani a, Tipaimukh kawng bul lawk ani nghê nghê a mizo Haokipho awmna hmunpui ani

Tipaimukh—Hei hi a hm' g withir chu Ruang leh Vai ohhuah anti bawh chin. Tuiruang leh Taival a infinna hmun tak a ni a Dawrte pawh a awm a, Lawngohawlhmun tha tak ani.

Candel—Hemi khua hia ohhaklam steuh va awm ani Sugnu phat leh Chakpikarong phaizawl tawp a awm ani a District Council hmunpui ani ro bawh. Hemi laah hiau, Mizozinga Haokipho, Maringhote, Komte, Aal hote leh thado hote hi anawm ber thin.

Tengnoupal Khua - He khua hi Tamukawugin a tlawh nghe nghe. A sangin a vawt chin hle mal Manipur ram leh Buram ram inrina velah pawh

mizoko khua tam tak an awm a. Khuangsai  
tih leh chin tihle, Kuki tite a kohanni nghe  
nghe ani.

Parbung—Tipaimuk bul lawkah a awm a, S. D.  
O. awma leh Block hmunpui ani. High School  
te, Dispensary te a awm a; mizo zinga Hmar  
tawng hmanna khua ani, motor kawng thatak a  
awm.

Meibung—Dimapur kawngair ami ani a, High  
School te, Dawrkaita a awm a. Tin, mizo zinga  
Kuki (Thado) hmunpui pakhat ani.

Seraw—Mizo Khawpui hlun pakhatani a,  
hmar tawng hman khawpui ani. Lamka (chu-  
rachandpur) bial ani.

Saikhi—Dispensary te a awma, hmarlam kil  
ohhak deuhvah a awm a, mizo zing a Kuki (Tha-  
do) tawng hman na ani.

Merk—Barma ramzi a awm ani a, mizo mei-  
tai, vaite an in chon pawlh vek a. Samdawnna  
tha tak ani.

#### MANIPUR BIAL MIZOTE, (1971)

1—Aimal	836	3—Maring	9,725
2—Anal	6,670	4—Monsang	950

5 Chiru	2,785	12 Mayon	1,360
6 Chekte	1,905	13 Paite	24,755
7 Gangte	6,307	14 Sirate	4,177
8 Hmar	23,313	15 Thado Haokip	
		(Kuki)	59,955
9 Kom	6,550	16 Vaiphei	12,347
10 Lamkang	2,622	17 Zou	10,060
11 Lushai	7,673	<hr/>	
		An vailin 1,81,933	

## Zawhna

- (1) "Manipur bial a mizo Khawpui 10 Sawi rawh ?  
 (2) "Zirnaia hma a Sawu dan tha ber Sawi rawh ?
- 

## BUNG 11

Assam State Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram.  
 Hmarkhawlian ( Thingtinkin ) bial

Hmar Khawlian bial hi, hmanlai ohuan "La.  
 kipar bial" ani thina, ohu chu "Thingtinkim  
 bial" tian an Ko bawh thin ani.

Hmarkhawlian bial — Assam state ohhunga Mizote  
 hi hman, hrang leh ram hrangh an khawse ani.  
 Hman lai ram hi Silchar Cachar bial district thu  
 hman, an an nge nge ani.

A ram awmdam—Hemi lai bial hi phâizâwl ani a, tin, thingtlang ram pawh zau tak a awm bawk. Hêng lai phâizâwlte hi, silohar phâizawl zingzum anni a, chuvangin a lum ang reng hlê ani. Tin, luikam phaite pawh ani bawk Tuiruang luikam phai tam tak chu ani Tlangsang vak a awmlova, thlang hniamte te leh phâizawl deuh vek anni. tin, kawrruara leh kawrdung phaite pawh anni. Hanglalamite hi phâizawl lellet loneite pawh an awm bawk. Hmarkhawlian bial a Mizote chenna laiah hian lui pâwimawhtak mai Tuiruang lui chu a luang tlang hemi luidung hi amiehngten an ohhawr êm êm ani. Kumtluanin lawngin a zawh thei a, chumi chu thil lakuhna leh phur-hohhuahna remohang tak ani a, tin, kal velna kawng pawimawh tak ani bawk ani. Hemi luikam tuakah hian khaw tam tak anawm nghê nghê ani

A boruk—Helai bial hi, silohar phaite angin a boruk chu lumvê hle mahsala, a nuam zâwk daih ani. A phâi hi, phâizim deuh leh kawrkam anih avangin, silohar phâilum âlin a zia a awm zâwk. Tin, tlangramte chu thingtlang ram boruakin a tuam hneh êm avangin Mizoram, Aizâwl-bialte, Mizoram Manipur bialte ang bawk ani. Vawt lutuk lo, lum lutuklo anni vê a. Tin, rua-



tui lam pawh hemi lai bialah hian tam tak ani bawh, A ram hi ruahtui tlak t mna ram Monsoon ram antih zing ami kha ani vê bawh.

A nichengte—Hmârkhawlian bial amichêngte hi Mizote vek an ni a, ohungte chu hmârho kan tih zinga mihi anni. Tin, Aizâwibial ramri bul lamah pawh tam tak anghêng nghê nghê ani. Hêngmite hian anmabni hmârtawng anhmang deuh vek a, tin, Lusei tawng pawh an hmang tel bawh ani. Lusei tawng anhre deuh vek bawh

Eizawa dar—Phâizâwl leilet leh thingtlang ram huan leh loneih a eizawng anni a; tin, serhuan a eizawngte, lahmuna eizawngte, huansiam a eizawngte leh, sumdawngmite pawh tam tak ananah avangin, amichêngten eizawna leh khaw-sakna tha tak mai an nei ani

Kalkawngte - Hmarkhewlian khuate, Lakipur khuate, Silchar khuate, Jiri khuate hi motor kawngin tha takin a tlawh a, tin thingtlang khaw lam erawh chu kalkawng a harsa hiê ani. Tin, Iukom vel a mi leh Tuiruang phai ami khuate chu kawngin a kal theih deuh vek ani. Hemi lai bial hi motorkawng tha kher mah subsela,

lawngin thui tak tak a kal theih a'vangin, Motawr kawng lam ai mabin miten tui kawng hi an onhawr zawk mah ani.

Tawng twalleng—Silohar bial, Hmarkhawlian bial Mizote zingah hian, Hmar tawng leh Lusei tawng hian hman pawlh sawk ani. Chuvangia, Lusei tawng leh Hmar tawng hi hemi lai a Mizote tawng twalleng ber ohu ani.

lawp das—Hemi lai hi Assam ram-State bial pakhet, Cachar district ohhnga a'wan ani a, Silohar khawpui hi an hmunbui ber ani a, Lakipur bial anti nghê nghe ani. Sapte, S. D. O. te, S D, O. ( Sub-Deputy Collector ) antihte thihhursiah a a'wan thin.

Dandawia—Hemi lai bial ah hian Dandawia the tak Mission te, Alipur hospital ahn, Hmar-khawlian khaw bul lawkan shuan a a'wan a, the tak leh hmingthang tak ani nghê nghe. Tin, a biallu Cachar district dispensary te pawh, Lakipurah te, leh hmun dangah te pawh a a'wan bak,

Kohler la—Hemi lai bial ah hian Kohler lam pawh the tak a'wan. presbyterian te, Baptist te, Methodist te, Independent te, North India General Mission te hi Kohler dang the tak pawh a a'wan nghê nghe ani. Kohler

deuh thawah biakin tha tak tak a awm a, School te pawh chu tiang bawkin ani. High schoolte, Middle schoolte pawh anawm bawk.

**Khawpawimawhte**—Hmarkhawlian khua hi in loo vel awmna ani. hemilaia Mizote khawlian leh pawimawh ber chu ani. High schoolte, dakinte, leh sawrkhar hmuu pawimawh pakhat anivea, Fuler-tol tiin vaiho ohuan an ko bawk thin ani. Silchar kawngin a tan tlang a, Jiri khuate, Lakipur khuate leh Alipur khuate chu motor kawng thakin a zawm vek a, Imphal kalkawng tha takin a zawm vek a, Imphal kalkawng tha takin a pawh nghe nghe ani. Tuisiet in 20, Neihthangpung in 25, Kamrangphailian in 26, Diklangmukh in 27, Dolakhal in 20, mitnathol in 25, Helaia mizote hi hmar tawng hmang anni.

**Jiri khuate**—Hemi khua pawh hi hmun pawimawh tak pakhat ani a, kalkanngin a tan tlang a, sumdawana hmun ani bawk in 15 velanni.

**Lakipur khua**—Hemi khuaah hian vai antam ber a, Mizoho pawh tam tak anawm bawk ani. Sumdawanna hmun pawimawh leh lawng ohawh na hmun tha tak ani bawk.

**Silchar**—Hemi khua hi a bialtu sawrkharhmunpui ani a, hemi khua ah hian Mizo pawh in leh lo nei a cheng mi tam tak anawm.

# HAFLONG BIAL

**Haflong bial** — Haflong bial hi, hmanlai deuhah  
 “Ngaihban thasgurg”, tiin en vuah bawh thin

Haflong bial hi United Mikir and North Ca-  
 char district thu hnwai a awm anni a. Hemi  
 laia Mizote hi chi hrang tam tak anni.

A ram awm das— Haflong tlangte hi thingtlang  
 ram deuh vek chu nimahsela Mizoramte Manipur  
 tlangramte angin an awmvelova, adung leh avang  
 pawh khawohhak leh khawthlang hawi zawng a  
 in khawhte, ohhim leh hmar zawng a awmte  
 pawh anawm ani. Tin, hêng tlangramte hi tlang  
 sang vak annilova, tlangsang tak leh phazawl  
 ram inkar a ramsang deuh awm ang hi anni  
 zawk ani. Haflong tlangte hi tlang hriam hrih  
 hreih annivêlova, tlangdung zawloham ruam  
 tak leh mâwi tak mai anni nghê nghê ani. Phai-  
 zâwl zau a awm vak lova, tlang leh tlang inkar  
 ruam han deuhthe chu a zawl awm ohhun chu  
 anni mat.

**Luite**— Lui han teh chiam lawng kalna tur a  
 awm lova, thingtlang ram luite annih avangin.

**Ramgawte**— Tlangsang lamah chuan ramgaw  
 dur ohhahpai pui an awmvê a, tin ; phai hnam  
 lam deuhvah chuan a ram pumpuiia thing leh

ruate in a bawh chhuak vek ani. Ram nuam tak leh tlang mawi tak tak vek annia. Far thingto leh thing ohi hrang hrang hmuhtur a awm bawk a, hemi ram hian lung a ilêng duh hlê mai. Hafilong tlang antih hi hmanlai deuh chuan, "ngaihdau tiangdung" ti pawhin an ko nghê nghê thin ani.

Eizawna dae — Haflong bial a Mizote hi thing tlang ram loneih a eizawng anni ber. Thlaite, thil chinnte leh sumdawna a eizawng te pawh tam tak an awm bawk.

Borak leh sik leh sa thu — Hemi lai bial hi a borwak chu a nuam ngawt mai. Phai ram boruakin a chin phak vê loh avangin thingtlang ram boruak tlang tak leh zang tak vek ani a, chumi chu amiobêngten an ngeih thei êm êm ani. Lum-lutuksilo, vawk lutuk bawk silo boruak ani a, chuvangin a chin te thua chuan hemi lai hi a nuam êm êm mai ani. Ruahtui pawh tam tak eizawna hmun aoi bawk. Thlai lamte pawhin an ngeihin an tha duh êm êm thin.

Amichente — Hôngmizote hi Haflong bialah hian an chêng b-r — Laseite, Hmarite, Thado (kuki) te, Hakipte, Gangtete, Biatete, Hnam-puite, Bawnte, Tlangante, Hrangkhawhote hi anai deuh ber. Khilg bakah khian hnamte

neuh neuh, Mizote pawh tam tak anlaawm bawk. Khing Mizohote khian an mahniin, an tawng theuh an awmna khua ah leh ar inchhung ah anhmang deuh vek bawk. Lusei tawng hi an zavâlin anhrethel vek bawk. A hrelochu khawi emaw lai khaw kilkhawr amite anni thin ani.

Tawng talleng—Haflong bialah hian an tawng hman puiber chu Thado tawngte, Lusei tawngte, Hmar tawngte, Biate tawngte, nimahsela, a in khâikhawmna ber chu, Lusei tawng hi ani leh thin ani.

Kalkawngte—Haflong khuate, Siloharkhuate, Diphu khuate leh hmunpui deuh deuhte chu mo tor kawngin a ohhuntlang vek a; amah erawh chu thingtlang khaw tam takte chu kalkawng the awmloan la ni deuh vek bawk. Hemi lalah hian kalkawng hi thil pawimawh hmasa tak ani bawk.

Zirna—Khawpui ohhung lam chu high school te, damdawinte, sawrkharinte leh thildang the tak tak vek anni a, nimahsela, thing tlantlang khuate chuan chungte chu an neivâlo. Lehkhalamah an hnu fual em em mai ani. Sap tawng hi school zirna pui ber ani a, ohumi dawteh Hindi hi ani leh a. Haflong bial Mizote hian zirna lamah hian Mahal tawng an mamawh em em ani. Thingtlang khaw tam berte chu zirna lamah an hnu fual

hlê ani tih kan hre thei ani. High School pawh tiênte a awm ani,

Kohranlam—Baptist missione, Presbyteriane Mid-Missione, leh Kohran chi dang tam tak hemi bialah bian hmuh tur a awm. Khawtinah Blakin leh school a 'awm bawk. Hlabute, thu bute pawh thatak annei.

la awp dan—Haflong bial a Mizote hi Assam ram ohhunga mi anni a, United Mikir and North Cachar District bial thuhnuai a mi anni a, Silchar khawpul atanga awp anni.

### DIPHU BIAL

A ram awm dan—Diphu bial hi Haflong bial ang bawk a, United Mikir hills and North Cachar bial district annia, Assam ram state ohhunga mi anni a. Thinglang ram deuh vek bawk anni a, phâizawl sawi tham a awm lo. Lui lian hmanlak sawitur a awmlo bawk.

Michente—Hemi laia Mizote hi Luseite, Hmar te, Thadote, Gangte te, Hackipte leh Bawmhote pawh anni bawk. Amichêng tamberte chu, Mikisho anni a, tin. vaihote pawh an awm bawk. Hemilaia Mizote hi mihnam kara cheng kan ti thei ang.

Eizawdar—Thingtlang ram loweih a eizawng ani deuh ber. Hnathawhna ohidang, huan siam te, ranvulha eizawngte leh aumdawnga eizawngte pawh an awm vê ta bawk.

Kalkawngte—Diphu khua hi an khawpui ber ani a, chu chu siloharte, Haflongte, Dimapurtenên kalkawng thatakin a inzawma, tlangram kawng vek anni. Tin, thingtlang khaw kilkhawr dang te chu kawngin a tlawh ngai lo. Dannaranin miehngte chuan kalkawng dung hian bawh deuh ber thin ani.

Tawng—Lusei tawng hi an tawng tuallêng hman ber ani a, tawng dangte awm vê bawk mahsela, a tam manglo hlê.

Zirna lam—Diphu khusah hian high schoolte leh school dangte pawh a awm a, tin, Mission hmunpui ber pakhat ani bawk ani. Biakinto, a awma sawrkhar hmunpui leh lian ber ani Damdawlinto leh zirna ohidang in te pawh a awm ani.

Kohran lam—Kohran ohi hrang hrangte pawh anawm a, atamberte chu, Presbyterian, Baptist te hi anni mai. Thute, hlote leh thil dang chu Mizote chenna hman dang atanga lak deuh vek anni bawk. Diphu lei vel a Mizote hkawng



tharengah an khawngaih thlâk hlê a, kan hriat reng pawh antuf hle ani.

In awp dan—Diphu hi Mikir hills khawpui ber ani a S. D. O. te, sâp'tê te leh sawrkhar hnathawk milian ho awmna hmun pui pakhat ani bawk.

### Zawhna

- (1) Hmarkhawlian bial a Mizote leh an chan chin kintawi deuhvin ziaik rawh ?
  - (2) Haflong bial a Mizote chan chin sawi rawh ?
  - (3) Diphu bial a Mizote awmdan han sawi teh ?
  - (4) Hmarkhawlian ( Lakipur ) bial te, Haflong bialte, Diphu bialte a Mizo awmte tan engnge harsatua lian ber ?
  - (5) Assam map ziaik la hengte hi dah rawh—
    - (1) Shillong, Diphu, Haflong, Hmarkhawlian.
    - (2) Mizote chenna ram ( area )
- 

### BUNG 12

**Nagaland Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram.**

A ram awmdan—Nagaland ram chhunga Mizote chenna ram hi, a tlangpui thuin thingtlang ram

deuh vek ani a. phaizawl bul lawk anih avangin, a khaw awmma tak chu tlangram ani a, khaw tlem deuh zawk chu phaizawlah aawm ani. An ohenna khua hi thingtlang ram nimahsela, an loneihna ram erawh chu, phaizawl leilet deuh vek ani thunga. Tin, hong zingah hian khaw pali emaw panga emaw vel chu phaizawlah aawm ve nghe nghe ani. Thingtlang ram nimahsela, hong lai hi a sang vak lova, tlangsang teh ohiam pawh a awm lutuk lem lovani.

A boruak leh sik leh sa tha—Hemi lai ram hi thingtlang ram nimahsela, a awmma hmun hi phaizawl bul lawk anih avangin phai ram boruakin a rawn tuam hnehlaite chu a lum em em mai bawk ani. Tin, thingtlang ram kilkhawr deuhthe chu, a boruak a zangin tlangram boruak ang bawkin a vawt nuam hle thovani, Chutichuan Nagaland ram a Mizote ohenna lai chu a then a lum a athen a vawt kan ti thei ang.

Amichangte—Nagaland ram ohunga Mizote hi an savailin hongmito hi anni deuh ber. Thado ( Kuki ) te, Gangteho leh Haokipho pawh tlem chu an awm bawk. A michang tam barte chu, Thado ( Kuki ) kan tih Mizohote hi anni deuh ber. Hong Mizote hian an mahniin an tawng an hmang deuh ber thin ani. Hemi lai bialah hian

Thahdo tawng hi an tawng tuallong ber ani nghe  
 ghê a ; Lusei tawng pawh ml tam takin anhre  
 bawb ani.

Eizawm dan — Hemi laia Mizohote hi leilet loneih  
 eizawng anni deuh ber mai. A khawtam zawk  
 kan sawi tawh angin thing tlang khaw tam  
 zawkte chu thingtlangah awm mahsela, an  
 wmma lâlvel phaizâwl leilet nei a khawsa anni  
 tin, phaizâwl khuate pawh phaizâwl leilet nei  
 deuh vek anni bawb ani. Hemilâia Mizote hi  
 thingtlang loneih a khawsa chu tlênte zâwk anni  
 nghe nghe ani. Tin. sumdâwnna lamte, dâwkai  
 lamte leh thil dang a eizawngte pawh hemi lai  
 bialah hian anawm bawb.

Kalkawngte — Kalkawng a tha teh ohlamlova,  
 nimahsela, hêng khuate hi phaizawl atanga hla-  
 lotê tê annih avangin kawng a inkal pawhna chu  
 a awlsam hiê ani. An khawpui deuh deuhthe chu  
 motor kawng in a tlawh vek a, high schoolte,  
 dandawiin tê, dispensary te pawh a awm nghe  
 nghe ani. Thingtlang khaw dangahte chuan duk  
 angin kawng ala tha tâwk lo hle ani.

Tawng tuallong—Kan sawi tawh angin hemi laia  
 Mizohote tawng hman tam ber chu Thahdo  
 (Kuki) tawng kan tih hi ani. Lusei tawng hman

na a tam vek lo. Nimahsela, a michêngte chuan an Hre thei thoani.

Zirna lam—Hemi lai a Mizote tan zirna tha tak annei. A ram awptu Nagaland sawrkhar thuhualah, anawm a English saptaung hi an zir-pui ber ani a, chumi dawtah, Hindite, ani leh a. Zirna school khawtinah a awm a, high school pawh pali (4) lai chu an nei nghê nghê ani. Mualvawmahte, Mauva ahte, Hanima ahte hian high School an awm nghê nghê ani.

Damdawia—Hengte hi dawmdâwiin awmnate chu ani. Ghaspani, ahte, mualvawmahte, Char-kot ahte, Hanima ahte hian damdâwiin té chi dispensary antih chu a awm.

Kohhran—Nagaland bial ohhûnga Mizote zingah hian kohhran lam hi hetiang ani, a tam ber chu Baptist Kohhran anpi a, a dangte chu awm-vê hawk mahsela, antam vak lo. Hlabute, thu bute leh lehkhlabute pawh thatak annei ani. Khawia deubhawah biakin a awm zêl nghê nghê ani.

Lawp da—Nagaland State thuhnuai a awm anpi a ram awp bung huihah anthen a, Oharkot area leh, Hanima area hian Heng khawpui Char-kot area ah leh Hanima ahte hian sapte, S. D. O.

antih Sub-Divisional Officer te anawm nghê nghê ani. Tin, Brima pawh hi S. D. O. awmna hmun ani bawk. Hemi lai bial a Mizote hian Nagaland rorêlna sângber, Member of Legislative Assembly ( M. L. A. ) an tihah pawh member pahnih lai an neive thei thin ani.

**Khuate**—Hêng a hnuaiaimate hi Nagaland bial ohhunga Mizoho awm khuate ohu anni. An zavâiin khaw sâwm leh pangâ vel an ni angohungte ohu-Gbaspani khuate, hemi khua hi in 70 vel lai anni. Mualvawm khuate hi, in 80 vel lai an tling bawk ang. Bhâibung khua hi in 50 vel anni. Brima khua pawh anni bawk. Bungsâng khua hi in 50 vel anni. Shrima in 70, Mauva in 150 vel. Charkawt in 30, Imbung in 40 vel, Bungkolâwn in 30, Hanima michangbung in 20, Lilen in 30 vel. Tin, phai zâwlah hian khaw 4 emaw khaw 5 emaw vêt anoheng, bawk ani.

**Dimapur**—Hemi khua hi Nagaland State ohh-unga mizote chênna bial ohhâng ram awptu khawpui her ani a, Hemi khawpui ohhângah pawh hian mizo thahdo ( Kuki ) mi tam tak, in leh lo net a chêung anawm bawk. Dimapur khawpui hi Hnamtin ohen khâwmna Hmunpui ani a, rel ehawlhna hmun ropui tak ani bawk.

## Zawha

- (1) Nagaland State chhunga mizote chanehin han Sawi teh ?
  - (2) Hemi lai a mizo thahdo ( Kuki ) teharastna ber engnge ni ang ?
  - (3) Nagaland map zlak la, hengtehi dah rawh ?
  - (1) Hema, Dimapur Kohima, mizotechenna ( are
- 

## BUNG 13

Tripura State Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram. Tripura ram hi ' Rengpuiram " tih leh, "Zampui Tlang-dung" tia keh ani bawh thin ani

Aram awman—Mizoram, Tripura bial hi Tripura ram khaw chhak — lam pan? thingtlang ram sawag- hi ani. Hemi ram hi Manipur ram ang bawh a State puitling ani a. Mizote chenna lai ram ohu, Mizoram ang bawkin, thingtlang ram vek ania; tin- a ram ohhaklam pangah Mizoram nen a inri zar zar a. Thlanglamah chuan amahni Tripura ram nen an inri a; tin, a ram hmarlamah chuan Cachar phai an va ri ve a. Tin, ah ram ohhimlamah chuan Bangladesh ram -Chittagong bial nen an inri ve nghe nghe ani.

A ram hi tlangram vek ani a, Mizoramte ang bawk in an tlângte chu ohhimlam hawi leh hmarlam hawizâwng a inkhawh ani a. A ram awmna hmun hi ahniamin a phâi deub hlek a, tlângsang lutuk teh chiam a awm lem lovari. Tin, an ramah hian luillian han sawitûr leh ohhawr tham lawng a kal vel theihna tur a awm manglo bawk. Anram luite chu a tlang awmdan ang bawk a ohhimlam leh hmarlam hawi zâwng a luang vek anni.

Mizoram, Tripura bial ami hi, a ram chu a the ve em em mai. Phâizâwi zâu vak a awm lova, a a wachhun se pawh kawrruam zau deuhte luidung phai reive anni. Chungte chu tlang leh tlâng inkâr ruam emaw kan ti mai ani. A ramah hian tlângsang lutuk leh zo sâng bik teh chiam han sawitûr a awmle. Anram tlangte chu a sei êm âm a, a dungzawngin an inkhawh a. Tlângrai nuam tak anni nghê nghê. Hêng tlangdungahte hian a ram mi chêngte chu an intlar phai hlawn thin. Tin, mi thenkhatte chu kawrruam lamahte, kawrkam lamahte an awm thin a, anlo lamabre leh anthlawhama bu-lahte awn hmun an inkhuar bawk thin ani.

A ram kawrruamte leh Luidungte chu a tlângsang lam alin a hrisello leh zual a ; chvvang-

in michengte tan a thalo em em ani. Tin; an ram luite hi lawng a kalna tamlo mahsela, seng- ha leh ohakaite, ohengkawlte leh luidung thilin an hausa em em mai Tin, Anram lui leh tlang. te ohuan thing leh mau tam tak a nei a, chungte chu amichengte tan thil pawimawh tak ani.

Anram a tlang hmingthang deuh chu Zampui tlangdung hi ani mai a, tlangte deuh sang vaklote chu tam tak anawm bawk. Hemi lai tlangdung ah hian mi anbit ber bawk ani. Tio, Rengpui, Tipere bial antih fothin khaw dang pawh tam tak chu a awm vetho. Tin, a ram tlang leh phairuam dar puiquite anawm bawk a. Heng ngawdur pui pui maiah hian sa ohitnrengte pawh antam mai ani. Hemi ram hi mihring la daider zawh loh lai ramte pawh a awm nghe nghe a. Chunglai velah ohuan, saite, sakeite leh Ramse dang dangte pawh tam tak a laawm nghe nghe ani.

Sikhsa—A ram sik leh sa leh rushtui thuah ohuan, Mizoram ang deuh bawk hi a ni, A tlang pui thain, Mizoram alin a awmna a hniam zawk deuh avangin, a lum deuh zawk. Tin, a bornak pawh tlein a ri nghe nghe ani. Tuifur thuah ohuan rushtui tlak tamna tik ani ve bawk. A ramngawte, a thing te michengte leh maute leh a



tlangramte ohuan boruak a vawng tha a, tin, ruahtui pawh a ko bawk ani.

**Khawhak das**—Hemilâi a Mizote hi khawhakna lamah te, zirna lamahte leh sawrkhâr lamahte, kalkawng lamahte leh kawng tinrêngah an khawngaih thlak hle. Tripura ram Sawrkhar thuhnuai a awm anni a ; hmasâwnna leh kawng tinrêngah Mizoram an phaklo hle mai ani. An zavaiin mizozawngzawng Sargng a (5,000) vel an tling ang.

**Eizawna**—Hemi lâia Mizote eizawwna ber chu, Thingtlangram loneih hi ani. Kumtinin ramthar annei zei a, an insawn an insawn thin. An ohâwber chu buh hi ania, ohumi tan pultu a tân vaimimte, buhtunte, bâlte. kâwlbahrâte, leh anhnahte hi ani ber. Thlâi chi hrang hrang anching bawk a, ohungte chu ; sêrthlunte, sawhthingte, fate, serte, vaihlote leh thlâi chi dang dangte hi ani.

**Mitin deuthâwio**, ârte, vawkte, uite hi an vulh a ; tin, bâwngte pawh an vulh bawk. Sialte leh kâlte, berâmte chu mitlâmte cheuhvin an vulh thin ani. A ohhan chu hêng ranlian deuhthe hi chu, a vulh theimi bik denh anawm thin a vangin,

**Nichangte** — Mizoram, Tripura bialah hien mi-  
 chongte chu Mizo zinga mi, Lusei tawng hmang  
 tam takte leh, Mizo Tuikukte, Mizo Takamte, Mizo  
 chakmate leh Mizo hnam ohirang tam takte  
 annia. An tawng tuallêng ber chu Lusei tawng  
 hi ani. Tin, kawrkamahte, khawi emaw lâiahte  
 chuan. Pâng tawngte, Tuikuk, Takam tawng  
 hmanna lâi pawh a awm. Tin, Bengali Vai tawng  
 a han biak turte pawh khawi emaw lai ahte chuan  
 anawm ve bawk ani.

**Kaawgte** — Mizoram nên inkal pawh theih ani a,  
 amaherawh chu Motor kawng thâ alaawm lo a.  
 kê a invei tawna chauh ani. Silchar pha ilam  
 atangin Motor a kal awlsam tak ani. Jeep chauh  
 Silchar lam a tangin thuife. hemiram ohhungah  
 pawh hian Motor a kalve theih ani. Nimahsela,  
 a ram ohhungah kalkawng tha awm a sawitham an  
 lo. Zâmpuitlangdung khaw tam takah Jeepin  
 a kalve theih. Motor hian kalkawng, leh Bus  
 kawngte chu a laawmlo kanti mai ang. Zâwizawi  
 a slam ohoh mek beisei ani.

**Zirna lam** — Zirna lam leh hmasawna lamah  
 a sawkharin mawh anphur hiê in briat ani, High  
 School lam a tam manglo hia. Middle schoolte  
 leh Lower Primary Schoolte cawh chu khaw  
 tam takah a awm bawk. Kalkawng inkal pawhna

a thalo viaumai. An ram khua leh khuate chu kê a inkal pawh ani a, kawngpui leh lamlian a thalo hle. An thil lakna ber chu Silchar phaite, Aizawl lamte leh Tripura ram lamah ani deuh ber thin. A ram Sawrkhar tan chuan ram kil-khawr leh thingtlang ram kil anni ber a. Nima-hsela, hemi lai ram hi ramtha tak a nih avangin, engtik emaw hunah chuan. ram changkang tak an la nih thuai beisei ani.

**Khate** — Behliangchhip khua; Hetah hian High School a awma. Vanghmaunte, Phuldungseite. Vaisamte, Hmawngchuante, Hmunpuite hi annia. Heng, khuate hi thingtlang ram vekanni.

**Phaizawl Khate** — Nalkata to Darchawite. Mur-uaite, Hmunthate leh Tuingawite hi anni. Heng-ante hian Mizo zinge, Luseite, Darlawng te leh Tuikhukte leh Takamte pawh ancheng ani. Phai zingzum leh tlang leh tlang inkar leilet anni deuh ber.

**Kohran lam** — Tin, a ram mipuite chu Presbyterian Kohhran antam bera, chutah. Baptist Kohhranin andawt leh a. A dangte chu antam vaklo. Agartala khusah Mizo tlem deuh anawm bawh. An ram khawpui ber Agartala leh Darmanagar hi an chakkhai dapna ani.

## Zawbna

- (1) Mizoram, Tripura Map ziaak la, an kalkawngte leh,  
an khaw pawimawh deuh deuhthe dah bawh rawh.
  - (2) Mjz oram, Tripura bial ah bian mithenkhate chu  
engvangin nge kawr dung ah leh kawr kam lam a  
an chen thin ?
- 

## BUNG 14

## Meghalaya State Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram.

Meghalaya state ohhôngah hian Mizote chu  
a hranga ohenna ram leh hmun hrang nei a bial  
hrangakhawsa tehoh iam in anawm lemlova ;  
amsherawhohu. hun rei ve tawh tak atangin  
hemi lai bialah hian Mizote ohenna ram leh in  
leh lo nelian khawsa nghet ve em em tawh thin  
reng ani. Chuvangin hemi bial ohhungah hian  
Mizote hi inhmun leh chenna hmun bengbelin  
an awm a, Mizote ohenna ram leh in leh lo kan  
zit dawn ohuan khaw lai mah a mizote hikan  
hmah theile reng reng tur ani. Chutichuan  
Meghalaya State ram ohhunga Mizote chu Shi-  
Hong khawpul ohhung hi an ohenna a ni deuh  
bera vangin kan lo zit a tai ta ani.

Ala kudam—Alukudâm hi Shillong khua a vêng pakhat hming ani a, hemi vêngah hian Mizote chu a ho deuhvin an chêng khâwm ani. Alukudam hming awn zia chu, Hmânîlai deuhah, sâpho awm latin, ohumi lai hmunah ohuan ala dahkha-wmna (alu godown) antih chu sawm a, ohumi chu hming ohawin, alukudam anti hlenta mai ani awm e. Hemi laish hian Mizo tam tak in leh lo neiin an cheng a, khaw pakhat an tling hial ani Alukudam khuaah hian zirnain schoolte, Biskinte tha tak tak a awm nghê nghê ani. Hemi lai hmuna mizote hi, a tlangpuin sipai bangte, sipai pensiohte, sawrkhar hnathawk laite leh Châwltawh te annideuh ber hlawm ani. Tin, sumdâwng a in leh lo nei a khawsa te pawh anawm bawk. Hemi Alukudâm khua tih loh vêng dangah pawh Mizote chu hmun hrang tam takah anawm bawk. Hemi lai hmunah hian Mizo zir-lâite pawh tam tak anawm thin. Shillong khaw-pui ohhungah hian Mizoho tam tak an khawsâ a hmunpui ber leh khawnuam ber pawl a nih avangin, Mizohote pawh hmuhtur an tam hlê ani.

Modern Writing—Hemi hi Shillong khua a, Mizo-te chéuna vêng pakhat, khawhming ani vê leh bawk. Achung a kan sawi lai mék, Alukudâm khua nên khian a inawm nghê nghê a, Aluku-

dâm khua khia vênglu lam ania, tin, Modern Writing khua hi a vengmawng lam pang ani, Hemi lâiah hian Mizohote tam tak anawm a, inleh lo neilin an khawsa a ni. kan sawi tawh ang bawkin, Modern Writing khua a Mizote hi, a tam ber chu, sipai bângte, sipai pension ( retired ) te leh sawrkhar hna la thawk lâite anni deuh ber. Tin, Sumdâwngtute leh dâwrkaite pawh an awm tel bawk. Shillong khuaah hian Mizote chu hmun li hmun nga vêl lâiah a khâwmin anawm deuh va, nimahsela, hemi lai khaw huih. A lukudamah leh, Modern Writing khuahte hian atamberte chu anchêng ani. Modern Writing khuaah hian High Schoolte, school tha tak dangte pawh a awm a, tin, Biakinte pawh a awm bawk.

Shillong khaw ohhunga Mizote hi mi lehka, thiam tak tak leh khawsakna lama mi awmthei tak tak deuh vek anni nghê nghê. Tin, Shillong khawpui hi Maghalaya State ohhung a khawpui ber ani chang nilovin, a hmun hi tlangram mawi tak leh vawt tak anih ayang in Assam ram State ohhunga millante leh, India ram ohhung a millan-ko te pawh anawm nghê nghê ani. Hmuntin leh ramtin deuh thaw a mi te pawh hemi lai khuaah hian a hmun theih thin.

Berak leh sik leh at the ~ Shillong hi a boruak a

vawtin a zangkhai em em a, varte a tla reng thin a, a thlifim a vawt baw k a, ruahtui pawh a tam êm êm mai ani. India ram pumpuiah ram vawt bar pawl leh hmun nuam ber as awi ani thin ani. Hemilaiah hian, thlaite pawh a tha duh êm êm mai a, alute. vaimimte, itskutte. balte leh thlai ohidang tam tak Shillong khua leh a ohbehvêlah hian anchingthin ani. Hemi Shillong khua atanga hla vak lovah hian khawvela ruahtui tlak tamna ber, Cherapunji an tih pawh a awm a, chutah chuan kumkhat ohhungin ruahtui inches 500" vêl a tla thin.

Eizawna lam - A chung lama kan sawi tawh angio, Shillong khawpui ohhunga Mizote eizawn dan ber chu, kamdinnate, sawrkhar hnathawhnate, sumdâwnnate leh pension hlawh ring anni deuh ber. Tin, mahni in leh lo awmna anih avangis, thingtlang khawpui pakhat ani ve baw k ani. Mitamtakte chu zirsaite pawh anni baw k. A hmun hi a nuamin a boruakte a tha a, mifititîn rêngin an bawh ang bawkin, Mizohote pawhin an bawh ve a ni.

Kohhran lam—Shillong khuaah hian Mizo tam-barte chu, Presbyterian kohhran anni a, a dawt leh ah Baptist kohhrante, kohhran pawl dangte pawh anawm, Tin, kohhran a tellote pawh mi

tamtak Shillong khawpui ehhunga Mizote zingah anawm bawkanl.

Meghalaya State Chhungah hian Mizoho tam tak an khawsa a, an awmna neuh neuhte chu kan sawi sêng lovanga. A lukudam leh Modern Writing te khaw pahnih khi Mizote chenna hmun pawimawh leh lian berte chu anni.

Shillong khua a Mizote hi kawng tiorêngah hmasawn ber pâwl annih a rinawm. Thuah leh, hla lemah pawh a awmna hi, hmunpui ani bawkan a, an changkang hlê ani. A maherawh chu, thil pakhat, mihnam leh mi ram a inzepvê annihna hi thil pawimawh tak chu ani. Miramah emaw, mihnam karah emaw hi chuan thiltih vêl hi duh ang in a awlai tak tak thei thin lo ani tih chu kan bre theuvin a rinawm ani. Miram leh mihnam kâra inzeh leh mi thlafem chuh hi zawng helai hla chhang chauh nilovin, Mizote awmna tam takte dinhmun ala ni hrih ani tih chu Mizoram Geography bukhatna atang hian kan hriat chian theih a rinawm hlê. Ohumi awangin bial hrang leh insawp den hrangte, ram hrang a awnte hian kawngtin rêngah huan nundan leh khawsak dan engkim an tibual vek ani tih chu thil hriat a leh huan theih anih a rinawm hlê.



## Zawhna

- (1) Shillong hhawpui chhunga Mizote chan chin han ziaak teh ?
  - (2) Meghalaya ram chhunga Mizote harsatna pui ber engnge ni ang ?
  - (3) Meghalaya state map ziaak la, shillong dah rawh ?
- 

## BUNG 15

## Chin Hills Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram.

A ram awm dan - Chhim leh hmâr zawng a dung ani a. A ram pumpui mai hi thung tlang ram vek ani a ; tin, chung tlang ramte chu, ohhim lam leh hmar lam hawi zawng deuh veka inkhawh anni bawk. Chutichuan, a ram a luite pawh chu an ram tlang awmdan dungzui deuh vekin an luang nghê nghê ani. A tlangpui thvin, mel 200 vel a dung ani ang a, a vâng lam hi mel 70/100 vel a ngaih theih ani bawkgang.

A ramite—Chhaklamah-Upper Chindwin bial in a ri a, thlang lamah Mizoram U. Tin a ri leh a. Tin, Chhimlamah Arrakan ram in a ri a, hmarlamah Manipur bial in a ri leh ani.

A tlangsangte—Chin Hills ram leilung hi a awm-na lai hi a sang em em deuh vek ani. Chungte chu ft. 900 atanga 1000 chung lam deuh vek hi anni ang. Hemi lai ramah hian tlangsang lawr lutuk bik anawm lova ; nimahsela hêng tlangte hi tlang hming thang leh a sang zual deuh bikte chu anni mai.

Lendang—Hemi tlang hi tlang hmingthang leh tlang sei pawl tak ani. A sân lam chu sang teh chiam mah suh sela kan thlahtute lo obenna hlui a nih a vangin, a hming hi a thang em em. Hemi tlang hi Runlui leh Tiaului inkara awm ani. He tlangah hian Farte, leh thing tam tak a awma, a obhaklam deuhah hian thang phulin a bawh nghê nghê. Hemi tlang pang vélah hian Mizo zinga Pálteho Suktchote anchêng ber a, an mahni tawng an hman bawh, Tin, Teizânghote leh hnam chi dangte pawh anawm bawh. hemi tlang hi ft. 6000 leh 8800 in kar vél ani ang.

Tha tlang—Hemi tlang hi Tiddim awmna tlang dung ani a. a sang hle ft. 7000 chunglam ani vel ang. A tlang hi a sangin vurte a tia thin a, a vawt hle mai. A sang lamah phei ohuan thing awm lovin. thang phulin a bawh nghê nghê ani. Hemi tlang atang hian, Burma phaisá wite. Upper

Ohladwin phaizawl te pawh a hmuh theih vek thin ani. Lentlang ohhaklama awm ani. Tin, hetlang hi ohhum pawhin a bawh deuh reng thin a, a vawt em em mai ani. Tahan Phaizawl leh Tiddim inkal pawhna Motor kawngin a zawh ohhuak deuh zak nghê nghê ani. Hemi tlangah hian Indopul hnuhnung ber khan Japanho leh Britishho an inbei nasa êm êm mai a. Sâpho thlanmualte pawh aawm nghê nghê. Hemi tlangah bawh hian Kulhvâr (Fort White) pawh aawm ani. Hemi tlang a michêngte chu Tiddim mi anni a, anmahni tawng an hmang bawh.

Rih tlang — Hemi tlang hi tlangsang teh ohiam chu ani lêmlo mahsela, a hming a thang vê reng reng ani. A ram laili khawthlanglamah a awm a ; Champhai khua atangin a han hla vak lo nghê nghê ani. Hemi tlangah hi chuan thing tam tak ngaw dur pui aawm a, a ram tlang thenkhatte ai chuan ramngaw a nei tha êm em mai. He tlang bulah hian, Mizo ho, Halngo an cheng ber a, Lusei tawng anhmang ani.

Fahm tlang—Hemi tlang hi a ram laili lama awmani a. fê 6000 atanga 8000 inkâr vel a sâng aniang. He tlangah hian Farte leh thing dang tam tak a awm bawh. A boruak a thiangin a nuam hlê mai. Thlasik lâi phei chuan a vawt em

em mai ani. Hman lāin hemi bmun hi Fārthāwk 'anti bawk thin. Hemi tlang hi thing leh ramngāwin a khat ani a, tin, a pang lehlanm chu phul leh thānghmunte pawh a awm bawk.

Halkha tlang - Hemi tlang hi a ram ohhimlamah a awma. Ramngaw tha tak ani a, fārte leh thing dang tam takin an bawh. Haulang hi ft 6000 chung lam deuh vek ani ang. Thlasikah an vawt êm êm thina, tin, ruahtui pawh a tla tam êm êm ani. A ram hmār lam āia, a ram ohhim lamah hian ruahtui a tam zāwk ani.

Tis, a ram tlang tam takte chu hming hren neuh neuh an vuate pawh sâng tak tak tam tak anawm bawk. Nimahsela, khing kan han sawi te khi an pawimawh zual leh langsar deuhle leh hriat tulte chu anni mai.

A ramngawle—Mizoram, Chin Hills bial hi, dān-narānin ramngaw a tha fahranlo tih theih ani. A hmārehhak lam ram Tiddim ram phei hi chu, far thing tih chauh loh chu thing, tih tlak a awm manglova ni. A ram hmarlamte, hmar thlanglamte leh a ram laillite, a ram ohhim lamahte erawh hi chuan thing leh ramngaw tha tak tak anawm ani. Heng a ram ohhim lam tlang dungleh ramngawante hian Mizo zinga Halkha ho anohenga

chungte chuan an mahui halkha tawng an haang  
 Tin, aawm lai li lam leh ramngawahte chuan. Lái-  
 zoho anawm ve thung ani. Tin, a ram thlang  
 lam pang Mizeram ri hrul zêlah chuan Mizo  
 Hualngoho hi an chêng leh bawk ani. Hemi  
 ramah hian maw a tam manglo, a awm vé zauh  
 zauh chauh ani. Thing, khawohhak thingin a  
 ramngawte chu a kha zawk thin. Tin, thilmak  
 tak pakhat chu lei hi ani. Tiau thlang lamah  
 chuan hruiin thing a zem te reng reng hi  
 dianglam zawng deuh vekin an zem ohho thin ani  
 a. Amaherawh chu Chin hills bial lam, Tiau  
 ohhak achin ohchah biau hrui reng rengin a vei-  
 lam zawng deuh hrui, thing an zem ohho thin  
 ani

### A LUILLIANTE

Ras lui- Hemi lui hi luilian ber leh sei ber chu  
 ani Manipur ram atangin alo luang a, a ram  
 hmârlam atangin, a ram chhimlam a pan a, Lén-  
 tlang leh Thântlang inkârah a luang Tin, a  
 ram laili lam atangin, khawohhak lamah, Upper  
 Chindwin phârah a luang lut a, Chutah chuan,  
 Chindwin lui a zuk fin. Hemi lui hi lawngin a  
 zawh thei tâw hie a, Chin hills bial chinah phei  
 chuan a zawh thei. Sanghate ohakâte, tiau-  
 hmite a tam hie. He lui hi lui sei hmiagthang

tak anih avangin "Beinge sei Randung" tih ani  
nghe nghe thin ani. Hemi lui hi Tiddim khaw-  
thlang lamah a luang a, tin, Falam thlen da-  
wnah Motor kawngin a kan leh ani. bawh Lui-  
lian leh hmingthang dang a awm meuhlo. Mize-  
ram nen Tian luiah aninri a; tin, Chhingtupui  
nen Mizoram ehhlamlamah an inri leh a. Heng te  
hi ohu Ramri lui anni ve leh mai si a. Luite tak  
te te in a khat ani ber e.

A sikhsa leh Ruahui - A ram hi Mizoram leh  
Manipur ramte ang bawkin Ruahui tlak tamna  
ram Monsoon ram ani. A ram thlangte leh Ra-  
rangawte ohuan ruahui an hipin a titam em em  
ani. A ram ohhimlam hi a hmamlam aiin a ruah-  
tui a tam zawk deuh hlek. Tin, a vawh pawh a  
vawt deuh bawh ani He ram hi lum lutuk lo,  
vawt lutuklo anih avangin a nuam hle. A thli-  
fim a nuamin, a thlangte a thengthaw nuam em  
em thina ni. Tin, hemi ram hi phairamte nen an  
inrina lai vel ohu a lumin boruak a rit ve em em  
thin. Achhan ohu phat boruak lumin a rawn  
kneh thin a vangin. Nimaasela, chungte ohu  
hmun tlente an ni.

Ri di - Ri di hi di hmingthang ber Pawl  
anie, Mizote ohenna ram, ohin hills biata awm  
ani. Himaasela mizo piputen an be thin a.

**Ramhual awmin an ringa mithi kalna pawh nfin an ring.**

### **Zawhaa**

- (1) Mizote chenna chin hills bial map ziak la, Khaw pawimawh dah' bawk rewh.
- (2) Heng chan chinte hi Sawi rawh—
  - (1) Bun lui (2) Bih dil,
  - (3) Falam (4) Tiddim.
  - (5) Halkha.

A nichangte—Mizoram, Chin hills bialah hian Mizo hnem chibrang tam tak anchêng ani. Hêng laia Mizohote hi, Manipur bial lama Mizohote Kuki an invuah ang deuh hlekin hming vuah aneisa. Chumi chu' Chin' tih hi ani. Chumi awme zia chu, Bawm phur emaw, Bawm ak emaw tihna ani ber. Burma Sawrkhar pawh in Chin Hills biala mizote hi 'Chin' anti vek mai ani. Chutichuan, Mizoram, Chin hills biala Mizote chu atlang-puila hetiang hian then theih anni. Paite (Tiddim) hote laizo pawihote leh Halkha pawihote hi. Khing Mizo hnem chibrang hlawn hian deuhthe bakah pawh khian chite neuh neuh chu tam tak an la awm ani. Chutichuan, khing hnem tē neuh

leh, chi hrang te khien an mahni hnam leh tawng hrang an hmseng vek mai ani. Chuti chu anih avangin, Tiddim laman Tiddim tawng leh an khawsakna a lâa a, chu chu a ram hmerlam ber ani a. Tio, A ram lailli lamah Faïam a awm a, chutah chuan Lâizo pâwi tawng leh an khawsak dan a ni leh a, Hemi hian ram khawpui ber ani nghê nghê a. Chumi dawt leha chuan, a ram ohhimplamah Halkha khua ah Halkha pâwi tawng leh an awm dan a ni leh bawk ani.

Tin, a ram thlanglam pang, Mizoram Union Territory bul zêlah chuan Mizo zinga, Hualngoho hi anawm leh a. Hêngte hi Tiau lui kam ohhaklama ohêngte chu anni. An tawng chu Lusei tawng hi ani a, Lusei bulpui ber aninti nghê ani. Hemi lai ramah hian "Hualngotlangdung" ti a koh tham hialin, bêng Hualngoho hi an in tlar bawk ani. Tin, a ram lailli lamah pawh Tlâisunte, Lungbanghote, Sukteho'e, Tei jangte leh midang tam tak an awm.

Mizoram. Chindhille bial hi a ram pumpui thupak ala chang kanglo hle ani. A ram leilung hi a tha vakle bawk a ; tin, a michêngte an mawlin an la thang vakle ani. Kristian chu tam tak awm tawh mahsela, Kristian la nivalo tam tak ar la awm. Baptist Kohhran antam



ber a, kutah Methodist Kohhranin a dawt a ;  
tin, Presbyterian khhran.e, Roman Kohhrante  
leh Seventh Day Kohhrante leh a dangte ani.

Tawng tualleng—Mizoram, Chin hills bialah hian  
tawng chi tam a an avangin tawng tualleng  
ber noih a harsa hlê. An Sawkhâr awptu Burma  
tawng, Burmese an tih hi an ram a tawng tua-  
lleng ber chu ani mai. Tiddim lamen Tiddim  
tawng hi an duha, Falâm lamin Lai'zo tawng, tin,  
Halkha lamin Halkha tawng. Chuti chuan, an  
mahni khawpui lam theuhin an mahni tawng an  
hman a. Burma tawng hi an tawng tualleng ber  
leh an inbiak pawhna chu ani mai. Tin, khawii  
lâi hmun amite pawh khiao, Lusei tawng hi an  
hre vek thei a, a hman thei pawh an tam em  
em ani. Nimah sela, Chin Hills bialah hian  
Lusei tawng hman Hualn, ohote hi a mi chêng  
tlêm zâwk leh hnafual pawl deuh hlek hi an  
lonih a vangin, Lusei tawng hi a darbzan hlei  
deuh ani ang. Nimahsela, Lusei tawng hman  
theilote pawhin an hre thei deuh vek tho ani.  
Chutichuan, a bial pumpui thuah chuan, Lusei  
tawng hi Burmese tawng dawttu ani ang.

Eizawna—Mizoram, Chin Hills bial hi a ram  
lellung awm dan hi Mizoram, Union Territorye,

Mizoram, Manipur bialte nēm ohuan a dang deuh reng reng ani. A ram hi a ohhe deuh hleka, arovin, buh in a ngeih meuhlo a ni. Tin, a thingte pawh hi Mizoram hmundangte ai ohuan an danglam deuh hlek ani. Chutlohu anih avangin, a ram atang a thilohhuak hi a ohhe viau mai ani. Thingtlang loneih a neihna ram ani vè thova; amaherawhoh u, hemi ram hi hmun dang aia a danglam deuh. Kumtina loneih sawn lemlo pawhin, an neihna ngai kumtin anei bawh thin ani. Hemi lei ram ah hian, buh chauhnilovin, Vaimimte, buhtunte. Fangrate, bälte hi an ching nar em em mai ani; Hêngte hi an chaw rinpui ber anni bawh. A ram mipuite hi dânarânin an la haufual em em deuh avangin, vaimimte, buhtunte, fangrate leh thlälte hi an chaw rinpui ber ani a. Tin, chungte chu atir atanga an lo rin than tawh te anih bawh avangin, a ram michengte tan chuan, chawohhia ah an ngäheva, an khaw sak a swi sam ang reng hle ani. An ram hi buh chinna atan a ohhe hié thei a, umahlele, vaimimte leh fangre chinna atan chuan ram theber a thing the ani. Chuti chuan anih avangin, a ram michengte leh an khawsakna atan chuan a ram lailung pawh hi the tak leh huan tak ani the ani.

Kalkawngte—Hemi ramah hian kalkawng thá a awmlo hle mai. An khawpui ber, Falam an tih chu, indopui hnuhnungber 1942 lai khan a hminga thang hle a, 'Fārthāwk' an ti nghê nghêa Hemi Falam khuate, Halkha khuate leh Tiddim khuate hi Motor in a thlang vek a, Motor liante leh Jeep te pawh a kal theihna vek chu ani. Ni-mahsela, Motor kawng tha, alkatara a siam vek chu annilo. Thingtlang ram ania, fur láin a kawng hi a diakin a ohhe êm êm thin ani. Hmuu dangte chu Motor kalua kawng thá a awmlo tih tur ani ber. Lamliante erawh zawng a awm vê nual maia, nimahsela, chungte chu enkawl loh leh hnu-ohhawa ram ang maiin a thingthuap mai ani. Chuvangin; hemi lai Mizoram. Chin Hills blal hi a awptu Sawrkhâr mawh a ni ngei ang. A ram a changkânglovin, Development lam thil a chaklo em em ani. Indopui laia British Sawr-khar siam Motor kawng Tiddim atanga Imphal thlenga mite chu enkawl lohania, Motor pawh a kal ngailo reng reng ani. Tin, Tiddim atangte Falam atangte pawhin Champhai lam kalna turin Lamlian tha tak laihsa a awm nghe nghe ani; Chungte pawh chu enkawl that loh deuh vek anni.

Tin. khawtin inkelpawhna phe chu kawng

mamal a awm manglove, zimte tēin. kē a inkal pawhaa lok a awm ani. Lamlian kawng tlāngpui chu zamehkhuh deuh vek ani bawh. Tin, thing tlāng-khaalēh khua inkal pawh theih lohna a la tam 'ēm ēm mai ani. Hemi ramah hian, Tui kawng lawng akalna a awm lo bawh. Tlangram ohhengohhe tak anah avangin.

Zirna'lam - Mizoram, Chin Hills bial hi zirna lamah.pawh sala hmufsa'hle. An khawpui lhan deuh deuh, Tiddimahte Falamahhte, Halkhaakte chuan High School chu a awm 'vo zēl a. College erawh a awm hriāle. Mi neining deukhte chuan an fote chu, Burma khawpui ohnung lamah College an kal tir mai thin ani. Tin, Middle School te, chu khawlian deuh hlekah te chuan a awm thin a. Lower Primary School erawh a tam vō mai ani. Hōng an Zirna School hmuntin rēng ah hian Burmese tawng hi compulsory ah an hmung vek ani. English tawng (Saptawng) kan th hi chu subject pakhatāh chauh an zirve thn, An tam Schoolah rēng rēng hian engkim mai Burma tawng vek in an zittir thin ani. Chumi chu an tam awpta Sawkār tawng a nih avangin. Chuti chu anah avangin, Mizote hian kan deuh ang a lehkhā zirna hi neih ve theih hlān a ngā-halelawm hi. Hemi tale Mizote hian, Manipur

biale Mizote ang deuh bawkin zirna lamah hasatna lian tak anaei ani tih chu kan hro rêng tur ani ang.

In awp dan - Mizoram Burma ram Chin Hills bial inawp dan tlang pui chu hetiang hi ani. Tun hma deuh hlek kha chuan, Chin Special Division ti a kho ani thina, Chutichuan, M. P. te neiin, Ministerte anaei kim vek thin a ; an hetu ber chu, Chin Minister anti thin a. Chumi hnuaiah CabINETte, M. P. te an awm thin ani. Chungte chuan, an Sawrkhar awptu khawpui Rangoon ah Office te neiin, Bangoon atengin Chin Hills ram pumpui an awp thina,. Tin, an khawpui ber atan, Falam hi an ruat bawka, chumidawtah bial then hrang, ah ansiam leh a, Tiddim bialte, Falam bialte leh Halkha bialte jin an then thin ani. Chungte chu S. D. O. ten an awp zêl a. Tunah hi chuan, Burma Sawrkhar pumpui awpin, Revolutionary Sawrkhar thu hnuaiah an awm ta vek a. Thit engkim mai Sipai lamin anawp in an enkawl ta vek mai. Cautichuan, Colonel te, Brigadier te leh millian leh Sipai lat dang tam takte thuhnuai ah a ram pum pnita a awm ta ani. Thunehma zawng zawng leh Rorêlêa zawng zawng chu Sipai thu hnuaiah a awm ani. Tin, khaw te lamah chuan, khaw-ohlung roeltute anruat bawka a,

chungte chuan mahni khua theuh an awp zêl bawk a.

Kohhran lam — Baptist Kohhrante, methodist Kohhrante, Presbyteri an kohhrante, Independent kohhrante united penecoes kohhrante; Roman Cothalic Kohhrante, Seventh Day Adventish Kohhrante leh kohhran chi hrang tam tak an awm. Khawtin ah Biakin 2/3 a awm nghê nghê ani.

### KHAWPAWIMAWHITE

Falam — Hemi khua hi Mizoram, Chin Hills bial ram lăili lai tak vel a awm ani. Tlangpang ohhuah lam deuhva awm ani nghê nghê a. A awma hmun hi a awih deuh hlek bawk. A boruak chu a nuam in a thengthaw hlê mai. A thli-finte chu a thaw nuam hlê. Chin Hills bial khawpui ber ania, Hemiah hian an ram 'rorelute, millianhote, leh 'an Office te pawh a awm. Tin, Damdawlin pawh a awm a, High School te pawh a awm bawk. A michêngte chu, Laizote, Lungbangte, Lusei te, Hualngote leh Chin mi hnam qihrang tam tak anni. Dawrkâi pawh tam tak a awm bawk. Hmanlâi Indopui hnahnung ber lai vel khan hemi khua hi a hming a thang hle a, 'Fārthâwk' an ti nghê nghê ani. Hemi

khuaah hian, Baptist Mission an tam ber a, Presbyterian in an dawt leh a ; tin, Kohhran dang pawh anawm bawk. Hemi khua leh Champai in kal pawhna lamlian pawh a awm ; tin, Motor kawngin. Tahan phait; Halkha khuate pawh a ohhun tlang ani. Hemi khaw thlen hma lawkah hian Run lui pawh Motor kawngin a kân nghe nghe ani. A khaw bul velah hian ramngaw tha tak tak a awm a, chungte chuau a khua hiati vawt leh zual ani. Hemi khua hi Laizo pâwi tawng lâr zualna lâiber ani bawk.

Tiddim—Hemi khua hi Chin Hills bial hma lama awm ani a. A awmna tlang hi Thântlang nen ainzawm nghe nghe ani. Hemi khaw bul velah hian Fârthing a tam em em mai a. an mawi thei hle. Tin, Chhawkhlei thing pawh a tam a, an pârvul chuai mai thin a, a mawi em em thin ani. A boruak a nuamin a vawt em em a ; Thantlang zawm anih avangin a ram hi a sang bawk ani. Hemi khuaah hian Iadopol hnu hma tam tak hmuh tur ala awm. Chin Hills bial pakhat anih avangin Office te, Damdawiinte leh High Schoolte pawh a awm a ; tin, Dawrkai pawh tam tak anawm bawk ani He khuaah hian, Paite mi antam ber a ; Hualngote, leh mi dang pawh tam tak anoheng ani. Tiddim mi leh,

Suktemite, Teizangenite, Dapzarte, Lamzangte leh midang dang tam tak an awm bawh ani. He khuah hian Tiddim tawng hi anhmang tam ber ani. Hemi khaw thlanglam pang bawhah Bental a luang nghe nghe a. Tin, Hemi khua leh Tahan phal in kalpawhna Motor kawng a awm a. Tin, Mizoramte leh Manipur ramte nen a in kal pawhna Motor kawng hlui pawhin a ehhlantlang bawh ani.

Halka - Hemi khua hi Chin Hills bial a, a ohhimtawp ber ram ani. A awmna hi a sangin a zo a, a vawt nuam hle. He khuah hian Office te, High School te, Damdawiinte leh Baptist Mission hmunpui ber pawh a awm bawh ani. Hemi hi bial then pakhat anih avangin S. D. O. pawhin a awp a. Falam atanga ohhimlamah a awm a, Falam khua nen Motor kawngin a lppawha. A khawvelah hian thing leh ramngaw tha tak a tam em avangin a vawng vawt a, a boruak pawh a thlang hlê mai. Hemi khuah hian Halkhami antam ber a, tin, hnamdang pawh tlêm chu anawm. Halkha tawng an hmang deuh ber thin. Hmua fienniel leh ram kilkhawz nihna a lang 'hlê mai bawh.

Tin, khing kan han sawi bakah khien Ribh-sawdar paletwa te, matupite, Kampalette,



khuste, Dârkhâi khuste, hmuni khuste, Lung-  
bang khuste, mindadte, Tlâisun, leh 'khaw  
dang tam tak an la awm bawk ani

### Zawhna

- (1) Mizoram, Chin Hills biala miehngte chan chin  
han sawi teh.
- (2) Engvanginge Chin Hills bialah Burma tawng an  
hman ber ?
- (3) Mizoram, Chin Hills Map zlak la, hengte hi dah  
rawh. :—

- (1) Falam. (2) Tiddim. (3) Halkha. (4) Bun  
lui. (5) Tiddim Motor kawng. (6) Falam  
Motor kawng. (7) Halkha Motor kawng.  
(8) Lentlang. (9) Than tiang. (10) Rihka-  
wdar. (11) Rih.
- 

### BUNG 16

Upper Chin Dwin Bial a Mizote Leh An Chenna Ram.

Ram Leilung awm dan—Mizeram, Upper Chindwin  
bial leilung awm dan chu hetiang hi ani. Chhim  
leh hmar zâwnga dang ania, mel zâ emaw vâl ani  
anga ; tin, avânglam chu mel sawnga emaw vâl

bawk ani ang. Avanglam hi ohhak leh thlang zâwngin ania. A ram pumpui mai hian phâizâwl deuh vek ania. Upper Chiadwin phâizâwl ani deuh ber a ; tin, phaizawl zing zum zau ral deuh hi ani ber. Hemi phaizawlah hian thingte leh ramngawte pawh a awm a, chung laite chu lova la siamloh te pawh anni, Lei tha tak vek ania, buh leh thlai chitinreng te tam a tha êm êm mai ani chin dwim lui pui hnâr lam ahte chuan, Ram ngaw tlangram zau pui mai a awm bawk. Tlangram zau pui mai chu "Awksa tlang" an ti a. ohhim leh Hmar zuwngin a awma, Ramngaw tha tak mai leh Teak thing ( Tlawr thing ) atam, Sa chitirengte paw ha awm Heng ramngawte hi Thingrai leh tlawr thing a hausa an ni.

A ramrite — Chhaklamah Chinadwin ania. (hlang-lamah chuan Chin Hills bialin a ri a ; Hemi a inrina hi zâwkin chin ziah ziahah ani nghê nghê. Tin, hmârlamah chuan Manipur ramte in ari ani. A ram ohhim lamah hian Chin Hills ramte, Arrakan ramte leh Burma ram bial dangte in a ri ani. Hemi Mizoram, Upper Chindwin bial hi Upper Chindwin bial bung ohhungami kha ani a, a bial hman zâu zâwk chu Burmescho chenna annj zel a.

Siklehsa thu—Hemi lai ram hi a siklehsa thu chu a lum hle mai. Burma ram phaizawl aloni tawh a, chumi phai thlilum leh phai boruak vek in arawn tuam thimani. Chuti chuan hemilai ram hi ram lum leh satak ani. Hman deuh lai pheih chuan mi an hrisel thei thinlova, tin, hna-thawh dan leh a hun anhrat loh avangin. Chhunah hna a thawh theibloh va, ni a sa em em mai a, zingah leh tlailamah chauh miten hna an thawk thin ani. Ramngawahte erawh chuan ohhunlai pawhin hna a thawh theih reng tho thin. A boruak awmdan chu, Silohar phai lum tak ang hi ani ber mai. Thingphel ohhuatte chu a sa em ema, chemte pawh hi a savur thin ani.

Mihringte awm dau—Mizoram, Upper Chindwin biala awmte chu Luseite, Paitete, Hualngote, Lungbangte, hi a ohhimlamah an awm deuh ber a. Tin, a ram hmar lamah ohhuan, Luseite, Gangtete, Kawmte, Analte leh Paite te hi an chêng deuh ber ani. Heng amichengte hi, Phairam loilet a eizawng deuh vek anni. Mizoram, Upper Chindwin biala awmte chu, tunhmlamah kha chuan, Mizoram U. Ta awmte, Chinkhills biala awmte leh, Manipur bial lam a awmte anni a. An mahni awmna hmun a tanga rawn pemlut anni deuh vek a. Tin, a tir atanga loawma leh

loawma le seiliente pawh tum tak anawm bawh. Hemi laia awnte hi tlemin, Chin Hills biala chêngte âi chuan an changkâng deuh hlek nghê nghê ani. Dânarânin, hênglai vel a chêngte hi, Burma ram awmdan leh tihdan ia a hneh thei hlê thínawangin, a ram a el hmuh dan leh eizawna awlsam tak mai hian a tuhhnehvé êm êm a. Mitinín mahni khamkhawp anneih chuan an lungaawi êm êm a. an nun awlsamna avangin tumahin rual el a, mite âia neih leh ngah an tum meuhlo emawni tih theih angin an khawsa thín ani.

Chutichuan, a ram mi chêngte chu loneiha eizawna bâk hma sâwnna dan kawng nga ihtuah anvang hle. Thlâi huante, thei huante siam antlemin, eizawna kawngdang a awm meuhlo tih mai tur ani. An insak piauhmang ohuh a rammitte tih dan leh an khawakho dân ang deuh vek a cheibâwl ani ber. Ban lianpui pui an phuna, ia hnuaí sâng takin anslam thín ani.

Kalkawng - Mizoram, Upper Chindwin bialah hian kal kawng pawimawh tak pakhat deuh chauh hi a awm ani. Chumi chu Tahan loh Tamu inkar kawng hi ani. Hemi kawng hi Indupui haubhaung berah pawh khan Motor kawng pawimawh tak ani nghê nghê. Motor kawng thei

alkatara hnawih chu ala ni tēmlo nāa, phai zawl a Motor kawng anih avangin Motorin englaipawhin a zawh reng thina. Tin India ram leh Burma ram in vertawna kawng pawimawh tak ani bawh.

Kohran lam—Methodist Kohhrante, Independent te, Baptist te, Pentecost te, Roman te, Seventh Day te, Kohran ohi tam tak a awm a. Khawtin ah Biakin tam tak a awm thin ani.

Hemi Motor kawng hi a ram dunglam a ohhim leh hmâr zāwng a kal ani nghê nghê a. Tin, Hemi Motor kawng bulah hian khaw tam tak a awm nghê nghê ani. Chutichuan, hemi kalkawng tih lovah ohuan, khua leh khua in kal pawhna kawngte ohua tha vak biklo. Nima-hsela, phâizawl nganghi anih avangin, Bawngta-wlailir kal theihua deuh vek chu ani tho. Hemi kawng awmohhun hi Tahan khua atangin, Tamu khaw thleng zak a kal ani. Hong khua te hi hemi kawng dung a mite chu anni Tahan khua, Kalemio khua, Hmunth. khua, Khampat khua Kanan khua, Zehmun khua, Mamoh khua, Dawl-zâng khua, Tamu khuate hi. Kargkow te, mindad khuate pawh a bial chhimlamah motor kawngin a tlawh bawh.

Zirna lam - Chin Hills bial kan sawi tawh ang bawkin hemi lai rama ohêngte tan chuan zirna kawng lamah harsatna an nei lian êm êm mai. A ram Sawrkhar tawng, Kâwltawng hi an zira, tih luihnain School zawng zawngah zirtir vek annia. Tin, English Saptawngghi chu subject pakhatat anzir telvê lek chauh ani. Lehkhabu zawng zawng chu Kâwltawng a ohhlar leh zir deuh vek ani. Tahân khusah hian High School a awm a, tin a bul lawk, Kalemyo khusah pawh a awm bawk. Lower Primary School chu khaw tin deuh thâwah a awm bawk. Mi awmthei deuh-te chuan khawpui lamah College an kal thinani. Tunhmalamte kha chuan hêmilâla Mizote hi an hnufual thei êm êm mai a. Tun hnâi lawk mai-ahte khan B; A. te, B. Sc. te leh M. A. te pawh anawm ve hial nghê nghê a. Nimahsela, mirethei tē leh tun hnâi mai a lo siliante annih avanglu sawrkhar hna emaw. hna thâ deuh hlek han vuan chu an latam meuhlo tih tur ani. Hmalam bel-sei a awm ohho zêl ang chu. Tin, Burma Sawrkhar chawm a lehkha zirte pawh Chin Hills ram amite leh, hênglâi Upper Chindwin bial amite hi anawm nual bawk thin ani.

In awp das - Khawtin ah lai leh a rorêl puitute an awm zel a, chungte chu, Zuskawng (Lal) anti

thin ani. Tin, chung mite chungah chuan bial hotu (Tazi) antihte chu an awm leh thin. Tazi (Khaw hrang hrang bialtu) an tihte chu khaw 4 te, khaw 7 te, khaw sâwm laite pawh an awp thin ani. Chutichuan Upper Chindwin bial pum-pui chu Deputy Commissioner (D. C.) pakhatin Mawlaik khawpul atangin a awp thin ani. He khua hi Chindwin lui hnâr kam thlanglamah a awm a. Tunah chuan Burmese Ways to Socialism an tih Revolutionery Sawrkhar thu hnuaiah an awmvek. Sipai lalua hnuaiah anawm a, Sipai lalte leh hotuten an awp ohhuak vek a, khawtin lalte leh Tâzi antihte pawh chu Sipai in sawrkhar na hnuaiah an thu angin engkim an thawk thin ani. Upper chindwin bial pawh Saigaing bial thuhnuaiah an bet ta vek ani.

Khaw pawimawhte - Mizoram, Upper Chindwin bialah heng a hnua amits hi khaw pawimawh lâr zual lian deuh deuhthe chu anni.

Tahan - Tahan hi Burma rama Mizohote khawpui ber chu ani. He khua hi Phâizâwl thalai tak a awm a ni a, a nuam hle mai. Kawthlerte chu feltak leh ngiltha tak a siam vek ania, a kawthlêrakte chuan bo mai a awlsam hle thin. Kawthler inang tak tak a tam êm êm mai ani.

A zâuin a ngli nah êm êm-a. Tin, hemi khuash hian vêng hrang hrang pawh tam tak anawm. Tahan hmar lampang hi Luseiho veng deuh bik ani a ; tin, a ohhim lam chu, Paite leh Lungbang te, leh hnamdangte anni bera. Tin, a veng ohhim thlanglamah pawh kawliho tlem chu an awm ve bawk. Tahan khua atanga han hawi velin, Chin Hil's bial tlang ram te Than tlangte pawh hmuh theih ania ; tin, Tahan phaizawl cham hmar mai te pawh chu hmuh theih vek ani. Tahan khaw ohhim thlangah chuan tlang pakhat ahming 'Uta-wk tlang' an tih atang phei chuan an khua zawng zawng a hmuh theih vek ani. Hemi khuash hian Dawrte leh Mission inte leh Biakin lian pui pui mai tam tak a awm nghê nghê ani.

Hemi khuash hian Falam Motor kawngte, Tiddim Motor kawngte leh Tamu Motor kawngte, Kalewa Motor kawngte pawh a kal tlang vek bawk ani. tin, Tahan atanga mêlthum lekah Kalemmyo khua a awm a, chumi chu Thlawhna tamhmun ( Air Field ) ani bawk. Tin, heta tanga hla lote, melli vél lekah hian lawng pawh alo kal thei a, chumi hmun chu Pianta anti nghê nghê ani. Hemi atanga mel l0 velah hian Lungalhthei laihna hmun pui a awm, 'Tibhauk' anti a, Mizo pawh tam tak anawm bawk.



He khua hi Burma, ram a Mizoho zawng zawng khawpui liamber chu ani.

**Khampat** - Khampat khua hi Mizoram, Upper Chindwin biala khawpawimawh ber dawttu ani. He khua hi hmanlajah pawh kan pi leh puten Bungpui an lo phuuna hmun kha ania. A khaw bul ah hian lui pakhat a luang a tah chuan sangha a tam êm êm mai ani. Tin, hemi khuaah hian thei huan tha tak tak mai, Serthlum huante leh thei dang huante pawh a awm nghê nghê ani. Ramngaw tha tak leh leilet tha tak vek ani bawh. Dâwrlâm deuh a awm a, Schoolte Biakinte pawh a awm. Tin, hemi khuaah hian, Tahan Tamu Motor kawng pawh a kal tlang nghê nghê ani. Phaizawl a khua ania, nuam tak ani.

**Myehla** - Hemi khua hi Tahan atanga chhianlam mel 3 vela a awm ania, khawhlan tak ani bawh. A khaw bulah hian lui pakhat Tuihâng antih chu a luanga a nuam hle. Hêng Tuihêng râi leh lamah pawh hian Mizoho tam tak anawm bawh ani. Tahan nêh a inkkarah Motor a kal thin a, khaw nuam leh thei leh inbul huan puitl-inna hmun tha tak ani bawh.

**Zohmun** - Zohmun khua hi Tahan atanga hmar lamah, khampat khaw hmar lam Tamu lam hmaih

a awm ani a. Tamu atangin, hemi khua hi mel 24 vél ani nghe nghe. Phaizawl a awm ani a ; Hemi khua atang hian thingtlang ram pawh hna-ite ani. Ramngaw tha tak anel a, zawl leilèt nuamtak mai awmna ani bawk. Tahan Tamu Motor kawng bula awm ani a, Dawrte pawh a awm bawk. Tin, Custom gate pawh a awm.

Kanan—Kanan khua hi Khampat khua atanga mel 2 vel lek a hmarlam a awm ani a, khaw nuam leh phaizawl a khua ani. A khawbulah lui a luang a, sangha tamna ani bawk. Tin, hemi khua hi Tahan Tamu Motor kawngin a paitlang bawk ani.

Pyenken—Hemi khua hi Tahan a tanga mel 3 vel a hla a khaw hmarlam a awm ani. Motor ohu a lut theinain, kawngsir a awm anivêlo a. Hemi khawkiang lawkah hian, Tuivar khua pawh a awm bawk.

Hêng achunga khuate khi Mizoho khuate deuh vek anni a, Mizo zinga Paitête, Pâwite leh hnamdangte khua chu khawlian vak anawm hri-hlo. Tin, Hêng khuasakte hian Methodist Kohhran an tam ber a, Presbyterian kohhrante, I. C. I, kohhrante leh kohhran dang tam tak pawh anawm ani.

Tulvâr khuate. Hnahnuaite, Mamoh, Ma-an khuate leh hmun tha khuate leh khawte deuh dang tam tak pawh an laawm teuh ani. Tin, Mizote hi, Kalemio khawpuiahte, Tamu khawpui chungachte pawh tam tak in leh lo nei a chêngte pawh an awm bawk ani. Mizote hi chindwin lui hnar lamah pawh tam tak an awm a. "Lusi" tiin anko thin a. Tin, Kamti leh Homalin vel ah pawh mizo khuangsai ho tam tak mal an awm ani. Kamti vel amizo te hian Thohdo ( Kuki ) tawng an hmang ber thin.

### Zawhsa

- (1) Mizoram. Upper chindwin biala khawpawlmawh te han siak teh.
  - (2) Mizote chenna ram, Upper chindwin map siak lo, hengte hi dah rawh.
  - (a) Tahan (b) Tamu. (c) Khampat. (d) Run-lui, (e) Homalin. (f) Kamti (g) mychla (h) Zohmun.
-

## BUNG 17

**Arakan Bial Chhunga Mizote Leh An Awmna Ram  
Chan Chln**

A ram awmdan—Arakan bial ohhunga Mizote ohenna ram awmdan chu hetiang hi ani. A ram zawng zawng hi thingtlang ram deuh vek anni a, chuvangin kan ram sawi tawh, ohin hills ramte nêh a awm dan leh a boruakthuah ohuan an inang deuh vek ani. Chutiangin hemi lai ram hi tlang ram ania, ruahtui tlak tamna hmun leh boruak nuam tak ani tih chu kan hre nghâl ani. Tin, tlang awm dante pawh Mizoram Union territory leh ohin hills ramte nêh an danglam ohuang bawk hek lova, tlangsang vak erawh chu sawmlo. Chhim leh hmar zâwng a tlangdung inkhawh anni a, luite pawh ohutiang zâwng deuh vek a luang anni bawk. Hemilatah hian luilian teh ohiam ohhawrtham a awm bawk hek lovani. Aram luilian ber chu Chhimtuipui lui hi ani mai.

Heng thingtlang ramahte hian thlai a tha duh em em a. thing leh ram ngawdur puipui deuh vek anni. Mihringen tlem em em mai a, a ram chu a thain, a vawt nuam hle ani. Heng ramngawte hi ruahtui kotu anni a, tin a tlangte

pawh chu tuifur tithatu anni bawk. Sa ohitin rengte ramngawahte chuan ancheng thin.

A michengte—Arakan bialah hian mizote zinga hnam chi hrang tam tak ancheng ber ani. Chung mite chu an zavaiin Mizote anni deuh vek a, kan thlah tute chu thu hmun leh pakhat vek anni tih alan chiannakawng tam tak kan hre thei bawk ani. Hengmi te hi Mizo zinga, khumi antihte, Miria (murung) an tihte, Zakhai antih te, Matu an tih te leh chidangte hi anni.

Eizawn dan—Arakan biala Mizote eizawn dan ber chu thing tlang loneih hi ani ber. An ram hi ram thatak mai ania, nimahsela, hemi laia Mizohote hi tlemin, bial dang amizote aiin an la mawl deuh hlek. A ohhan chu, an awmna ram hi tlang ram aui a, tin, a ram hi ram kilkhawr ber leh hnufual berte zing a ohhiar tel annih avangin. Hemi laiah hian sawrkhar pawhin ala tlawh darhzau lohna hmun tam tak pawh a awm a, chung laia mizote phei chu an la mawl leh zual nghe nghe ani. An inchei dante, an khawwak dante an nunphungte pawh an hovin, a mawl nalh em em mai zuk ni a. Buhte vaimimto, fangrate, bahrte, kawlbahrte, be lam chi te hi an ohaw rin pui berte chu anni. Eizawn dan danglam leh tha zawk an mamawh hle mai. Tin, mi

tlehte zawkin, kam dinnate, sumdawnate, leh zirna lamte an ngaisang a, hma an sawn zel chu a beisei awm.

**Kalkawng**—Arakan bial a Mizote chenna lai hi kalkawng a thalo hle mai. An khawpui ber chu sawrkhar hmunpui ania, D. C. to S. D. O. (Sup-Divisional officer) hmunpui ber ani a, tin, Kampalet matupi, khuate, Gangkaw an tih te leh hmunpui deuhte chu kalkawngin a tlawh pawp chauh chauh ani, Hemi laia Mizote hi an khawngaih thlak em em mai ani. Kawngin thingtlangkhaw tam berte chu a tlawh lo reng reng ani. Kalkawng hi thil pawimawh hmasa ber ani tih kan hriat reng a tul hle.

**Tawng tualeng**—Arakan bial ohnunga Mizote zingah hian tawng ohirang tam tak a awm nghê nghê ani. Hnamtin leh onitin mai te chuan an mahni theuhvin tawng hman annoi vek ani. Chungte chu, khumi tawngte, Miria tawngte, Zakhai tawngte, Matu tawngte hi anni, An zavai in, an mahni tawng theuh anawma lai bialah an hmang vek a. Lusei tawng hrethei chu mitlehte anni. Lusei tawng nen hengho Mizo te hi a inanna a tam em em mai zuk nia. An khawsak dan tlangpuiah chuan kan pipute awm dan leh anawm danlui kan tih thin ang kha ani deuh

ber mai. Chuvangin, kan anpui anni kan ti lotheilo. Tlemin mithenkhutte kan hmasawn ohak deuh hlek avangin, kan unaute, hmasawn zâwi deuhthe hi kan kalsarin, kan theihghilh b mai tur ani lo. Hani laia Mizohote hian a awptu ram sawrkhar tawng, Kâstawng kantih Burmese tawng hian tawng thalleng a an hman ber chu ani. Hun ong emawtu lai vel atung khân sawrkhar pawhin a ngai tuah a, naupanghote lehkhâ a zirtir a, mi sam ak lehkhâ hian a awm taughe nghe ani. Mifet deuhthe leh mi chhang-kâng deuhthe chu Lusei tawng a biak theih sam tak anawm bawk.

Damdâwiinte, zirnate ohuan zâwiin hmâ a sâwn ve hret hret a, Akyab paletwa ahte, leh an khawpui dang hmur hauh khat ahte eun damdâwiinte, hgh sohohle pawh a awm ve nghe nghe ani.

Kohhran lam—Hani laia Mizote zingah hian, Baptist Kohhranho an tam ber a, Kohhran dang ohu an tam teh chianlo. Mizote zingah nuam ber ta ohu Arakan biulah hian Kristian la nipelote pawh anni. Zâwizâwiin kohhran lam pawh n hmâ a sâwnve ohho zel bawk ani.

Is awp dan—A chung lama kan sawi tawh angin Arakan biala Mizote inawp dan ohu, Burma sawr khâr thuhnuai awm anni a, Burma sawr khâr in kawng engkimah a enkawl vek anni. Communistho pawh tam tak an awmbawh.

Zirna lam—High school pathumvel a awma, zirna school dangte ohu khaw pawimawh lian deuh deuhvah chauh a awm ani. A ram ohhung zawng zawngah zirna lamah chuan kâwltawng, Burmese hi zirna pui ber leh lian berah anhmang ani. English hi ohu pakhatteh an hmangvê lek chauhva, lehkhahu zirlai zawng zawng ohu, kâwltawng vek a zir anni. kâwltawng hi a hawrawp ohu hrang ani a, sap tawngte, Lusei tawngte mên an danglam hlê mai.

Khuate—Akyab hi an hmunpui ber leh an khawpui ber ani a, tin, Rathedaung te, leh khaw dangte pawh anawm bawh. Khawtam berte ohu han sawi tlâk a hmingthang leh lian tehohiam anawmlô. Thingtlang khuate anni deuh vek a, in tlêmtê teleh khaw tlêmtete deuh hlir anni thin ani. Anhkawpui Akyab hi Lawngohawhmun pui ani.

Hnam chi hrangte—Khumi hnamte khumi hnam hi Arakan bial a mizote zingah chuan a tam ber



pawl anni mai thei a, tin, hnam chang kang pawl ber pawh anni mai thei. An khawsak dan chu keini Mizote zingah ohuan mi bengvâr leh tha tak anni.

Miria ho—(murung)—Miriahote hi anwmna ram thingtlang ram kil khâwr leh zual deuh anih avangin anla hniam deuh emawni chu le ? tih turin anawm ani. Zâwi zâwi a an hmasawn ve zel a beisei awm hlê.

Zakhai ho—Zakhathote hi antam ngawt mai. Lohkhathiam pawh hemi lai bialah ohuan antam deuh hlek ani. Khumite nen zakhai hohi an khawsak ohangkân dan a inang hle awm e.

Matu ho—Matuho pawh hi hnam tam tak anni a, an khawsak danah ohuan hmasâwn ohak pâwl tak anni nghê nghê ani. Huathawk nasa mi tak anni a, taima tak vek anni bawk.

Arakan biala Mizote hian an mahni theuhvin antawng hi an hmang vek a, nimahsela, a inkha-ikhawmna ber chu, kâwltawng, Burmese hi ani. Khing kan han tarlan te khi hnam langsâr zual deuh deuhthe chu anni mal a, hnamdang leh chi hrang neuh neuhthe chu, hemi lai ah hian anla tam mai nghe nghê ani. Engpawhnisela, kan

zavaiin, India ramte, Burma ramte, Bangladesh ramte an {inri thuamna lai, thing tlang ram leh phaizawl zing zuma Chengteho zawng zawng hi, kan khawsak dan leh kan pianpung atangte, kan nihna zawng zawng atangtein kan zavaiin, Mizote kanni vek ani tih ohu a chiang tawk ani.

### Zawhna

- (1) Arakan bial a Mizote ohan ohin tlangpul zlak ohhuak teh ?
- (2) Arakan bial Mizote harsatna ber eng nge ni ang ?

---

### BUNG 18

### Chittagong Bial Chhunga Mizote Leh An Chenna Ram.

Chittagong bial chhunga mizote Khawzakna ram hi, "Hmahmuam Tlangdung" ania chu chu Bangamati hial a ni a "chittagong Hill tracts" anti thin.

A ram awm dan—Mizoram, Chittagong bial hi a dung lam ohhim leh hmar zawng a awm ani a, a vanglam ohu chhak leh thlang zawngin ani. A ram pumpui mei hi thingtlang ram vek ani a, Mizoram. Union Territory ram ang bawk a

tlangram deuh vek anni. Hemi laiah hian phai-  
zawl zau vak a awm lova ; tlang leh tlang inker  
ruam tih mai loh chu phaizawl tih tham hmuh  
tur a awm lo.

Aram ri te—Chhim lamah chittagong bialin a  
ri a, a ritu khawpui hian deuh chu Rangamati  
anti nghe nghe ani. Hmar lamah chuan Lunglei  
bialin a ri a ; tin, ohhaklamah chin hill bial leh  
Arrakan ramin a ria. Thlanglamah chuan Rang-  
pui ram Tripura bialin a ri leh ani.

Tlangte—Mizoram, Chittagong bialah hian  
tlangdung pawimawh tak tak pahnh an awm  
a, chung tih loh chu tlang han sawi tham anawm  
meuhlo. Chung tlangdungte chu. Sazep tlang  
dung leh Hmahmuam tlangdungte hi anni. A  
ram hi thingtlang vek anni nain, tlangsang vak  
anawm lo. Heng tlangramte hi ramngaw ohhah  
pui puiin anbawh deuh vek a, chung ram-  
ngawte chu ohakkhai lakna tha tak vek anni  
bawk. Heng ngawdur pui puite hian ruahtui  
pawh anti tamhle nghe nghe ani. Tlangte chu  
ohhim leh hmar zawng vek a awm anni.

Luite—Hemi laia luilian pawimawh tham chu,  
Khawthlangtuipui ( Karnaphuli ) an tih chu ani.  
Hemi lui hi Mizoram, Udon Territory leh Tripura

inrima lai atangin a rawn luang a, Tlabung khaw bulah a lo luang zela, Mizoram Chittagong bial ah alo luang luta, chutichnan Chittagong lam panin, tuipuah a luanglut zel ani. Hemi luipui hi, Bangladesh sawr- kharin ankhuap a, ohumi tuikhuah ohuan, Tlabung khaw daibul thlengina rawn dil ohho ponghe nghe ani. Hemi luitih loh chu luitian vak an awmlo. Tin, hemi ram a luite hi tlangdung awm dan angin, ohhm leh hmar zawng in anluang deuh vek ani. Lui kamahte ohuan, a ram a mite an oheng thin a, kawrtawng an tih Vaitawng pawh anhmang nual nghe nghe ani.

Mi cheng te—Hemi laia Mizote hi Lusei tawng hmanghote, Bawmhote, Panghote, Tuikukte leh Takamhote anni deuh ber a.

Bawmho khuate—Hmunnuam khua in 100 vel, Suneon khua in 60 vel, Phâizau khua in 30 vel Salopi khua in 30 vel, ; tin, in 10 te in 15 khuate pawh tam tak anawm baw.

Pangkhate—Chhippui khua in 70 vel, Hma- hmuam khua in 50 vel., Langkhawr khua in 30 vel. In 15 te, in 10 khuate pawh tam tak anawm baw. Dannaaranin, Bawm khua leh, Pangho khuate hian Lusei tawng an hre deuh vek a,

hman pawh anhmang baw'k ani; an mahniin tawng annei hrang theuh vek baw'k a. In 10 khuate, in 15 khuate chu dannaranin luikam vel ah an awm denh ber thin. Heng laia mizohote hian luidungah leh kawrkam velahte, an lovahte awmhmun ankhwar denh ber thin ani. Hemi lai bialah hian Lusei tawng hmang khuate chu an tam teh ohiam lem lova khaw li khawnga emaw vel chu an tling ve ang.

Tawng tuall'ng ber—Mizoram, chittagong bialah hian an tawng tualleng ber chu Lusei tawng hi ani. Bawmtawngte. Pang tawngte leh anm ahni hnamte neuh neuh tawngte pawh an hmang baw'k. Khawiemaw lai luidungah te ohuan Bengali tawngte, vaitawngte pawh anhmang nual baw'k ani.

Eizawna—Hemi laia Mizohote eizawna tlang-pui ber chu. Thing tlanglo neih a eizawng anni. Hemi lai ram hi theihuan siamna tha tak leh thlai thatna hmun tha tak takte anni. nghe nghe.

Kalkawngte—Hemi ramah hian kalkawng tha Motor kawngte ala awmvelo va. thingtlang kalkawng denh vek ania ni hrih ani. Sazep tlang

dung leh Hmahmuam tlangdung ah hian kal ka.  
wng tih tlak deuh hlek a awm a, a dang kawr  
kamahte chuan kawng tha a laawmo. Khawtin  
in kalpawhna pawh a thalo hle ani.

Zirna lam—Mizoram, Chittagong bialah hian  
lehkha zirna lam hian hma asawn ohaklo hle mai.  
Zirna sikulsang pawh an tlachham em em ani.  
Middle sikul leh High sikul pawh sawi tham anla  
nei velo. Pawl hniam zirna (lower primary) sikul  
erawh tha takin annei a, middle sikul te an ha-  
wng tan mek a, sawrkhar tanpuinain hma ansawn  
ve hret hret chu a beisei awm hle.

An in awp dan—Mizoram, Chittagong bial a  
mizote hi, Bangladesh sawrkhar thuhnuai a awm  
anni a. Chittagong bial sawrkharin a bikin a en-  
kawlan. An awmna ram leh bial kilkhawr tak  
annih avangin, an awmna sawrkhar pawhin a  
ngaibthah emawni chu le? tih theih takin ho  
mi lai ram hi hnuchhawram anohang deuh hlek  
ani. An sawrkhar chung ah hmasawna thazawk  
kawng tinrengah anmamawh hle mai. Hemi lai  
hi Rangamati khawpui bial tawp lam ani a,  
Sapte (S. D. O/S. D. C.) thu hnuaia a awm anni.

Khawpawimawh—Hmahmuam khuate, Sunson  
khuate, Ohhipui khuate Hmunnuam khuate hi

an khawlian pawimawh deuh deuhte ohu anni mai. Chittagong leh Rangamati hi an ohâkkhâi lâkna ani.

**Siklehsa** — Hemi lai ram hi a sik leh sâ leh ruahtui thuah ohuan, Mizoram, Lunglei bial nê a inang chiah ani. Tlemin ruahtui a tam deuh hlek nghe nghe ani.

**Kohhran lam** — Kohhran thuah ohuan, Kristian mi anni a, Baptist kohhranho leh Presbyterian kohhranho anni deuh ber. Tin, Kristiannilo pawh tam tak an la awm bawh.

- Zawhnate**—1. Mizoram, Chittagong bial a khaw lian deuh deuhte han sawi teh?
2. Engvanginngê, Mizoram Chittagong bial ah hian amicheng hote hi, kawr ruamah leh kawr kama an awmfo thin?
- 

## BUNG 19

### Mizo Lehkha ( Mizo Literature).

**Alo chhuahna bul**—Mizo lehkha (Mizo Literature) loohhuahna bul ohu hetiang ani. Kum 1895 ah Mizote lehkha hawrawp, A Aw B hi siam ohhuah ani a. A siamokhuaktu'e ohu sap pahnik anni.

Arthington Baptist Kohhran Missionary sap, anni a ; an hming chu, Pu Buanga leh Sapupaa (Rev. J. H. Lorrain & Rev. F. W. Savidge, B. A. Ph D) anni. Pu Buanga te thian dun hian Mizote lehkha (Mizo Literature) chu an rawn siam ohhuak ta ani. A Aw B an siam hmasak ber te chu Roman scripts) an tih atanga siam ohhuah ani nghe nghe a, a valin hawrawp zawng zawng 25 ani. Mizote lehkha siamohhuahna hmun hi Aizawl khuaah ani. Chutichuan, saphote avangin Mizoten lehkha hawrawp thatak kan nei ta a, an chungah kan lâwm hle ani. Aizawl khua leh Lunglei khua hi Mizote lehkha (Mizo Literature) hmunpui ber ani a, hemi atargin Mizo lehkha tam tak alochhuak ta zêlani.

A Aw B siam hmasak ber te -- Kum 1895 a Mizo lehkha hawrawp siam hmasak ber te chu hêngte hi auni, "A Â B D E F G H I J K L M N O P R S T T U V Z C H"

A lam rik dan—A hi, "Aw" ti a lam rik tur ani a, J hi, "chei" ti a lam rik tur ani leh a ; tin, T hi, "thâw" ti a lam rik leh ani bawh.

Tun A Aw B hmanlaite—"A Aw B, C H D E F G N G H I J K L M N O P R S T T U V Z". Heng achung lama Mizote lehkha hawrawp A Aw B te khi,



ngun takin han khaikhin la, an áia hawrawp thar thazâwk a siam dan kan hria emaw ?

Mizo lehkhathiam hmasa ber—Mizo lehka hawrawp siam aloni ta a ; Pu Khamliana, Lunglêng khaw lai hian Mizo lehka ziak leh ohhiar a thiam hmasa ber a, chu chu kum 1895 ah khân ani. Pu Khamliana hian zirna sikul in din anih hmâm, Mizo lehka hi a thiam hman zuk nia!

Zirna Sikul hmasa ber—Kum 1899 ah Mizote lehka zirna turin Sikul in an din tan ta ani. A hmun-Aizawl khua Mission vêng Hmeicbhe sikul sakna hmun ah. Tichuan, Mizo Sikul in dang hmasa berâh chuan zirlâi naupangho 30 vêl in Mizo lehka A Aw B chu an zir ve tan ta ani. Zirna in Sikul hi Mission te tân hmasaw pawimawh tak aloni zel a, Zirin awmlohnaah pawh Biakinah te lehka an zir zêl thin ani.

Lehkhabu hmasa ber te—Pu Buanga leh Sapupaan Mizo lehkhathiam hmasate tanpuuin Mizo tawng ngeiin lehkhabu an lo siam thei ta a. Chumi chu, Chanohintha Johana ziak leh Tirkohote Thntih bu hi ani. Hemi lehkhabu te hi Mizote lehkhabu neih ohhuak hmasa ber ani ngei ang. Chu mi chu 1895-1899 inkar ah khân ani áwm e.

Hla lehlín hmasa ber — Hla lehlín hmasak ber chu-  
 “Jesu vânah a awm a, khawvelah zuk lokal a”.  
 tih hi ani a; Hemi hla hi, kum 1899 vela an  
 lehlín ani awm a, Mizote Biakin sak hmasak ber  
 Aizawl khua asak atân an ti ani. Aizawl khua  
 a Bâwlhmun inthâwina hmunah Pathian Biakin  
 an sak lawmnân, hemi hla hi an siamniin an sawi  
 thin ani. Mizote lehkha than na atan thu ohaub  
 nilovin, Hlâ pawhin dinhmun pawimawh tak  
 anei tih kan hriat apawi mawh ang.

Tlängsang tehua — Kum 1898 ah Mizoram tlang-  
 sang zawng zawng tehua (survey) a awm ta a.  
 Tlängsangahte lung phumin, an sâmfâi thin a;  
 tin, chungte chu “Tlängsam sapte” anti nghe nghe  
 ani. Tichuan hemi atangin lekhhabuah tlang  
 san dan te chu an ohhinchhiah ta vek a. Hei  
 pawh hi Mizote lehkha ti hmasawntu ani.

Khawchhiarpui hmasa ber — Mizoram hi “Lushai  
 Hills” tia koh ani thin a, chutichuan, kum  
 1901 ah Lushai Hills mihring zawng zawng ohhie-  
 rpui na alo awm ta a. Hetiangin—

Mipa lekhkhathiam zawng zawng	— 735
Hmeiohchia lekhkhathiam	— 25
Kristian baptisma chang	— 45

Mipui zawng zawng ar zo vait-- 82,434. Khawchhiarpui pawh hi Mizo lehkhâ hmawwnna pakhatani kanti ve ngei tur ani. Tunah ohuan hun engemaw ti aiang khan Lusai Hill aithin kha, Mizoram tih alo ni ta a. Mizoram, Union Territory ohhunga Mizote pawh nuai 3 âia tam mah anni tawh a, kum 1671 ohhiarpui ah ohuan 3, 32, 390 an thung phak sawh a. Tin, Mizoram Union Territory pawn ta nah, Mizo nuai 5 âia tam an awm bawk ani.

Chanchinbu chhak hmase ber—Mizote zingâ chan-  
chinbu ohhuak hmase ber hming oh, "Mizo leh  
vai chan chin bu" tih hi aia, ohu ohn kum 1903  
ah khan ani. Tunah ohuan chan chin bu tam tak  
Mizote awmna hman un aha ohhuak a, nitinin,  
thlatinin chan chinbu tam tak Mizo lehkhâ a  
inziak a ohhuak tawh ani. Hetlang chan chinbu  
te hi (Mizo Literature) ti hmasawntu to zingah a  
pawi mawh pawl tak anni kan ti lot'ai lovang.

Pawl thum (Lower Primary) Passed hmazate — Kum 1903  
ah heng a hauai amite han Mizo lehkhâ (Mizo-  
Literature) ah lehkhaciam nihua a nei hmase  
ani—

(1) Makthanga.

(3) Leta.

(2) Thanga.

(4) Kawhtea.

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| (5) Tawka.      | (13) Chhunruma.    |
| (6) Hmara.      | (14) Chhuakhama.   |
| (7) Lalchhinga. | (15) Ohhinga.      |
| (8) Suaka.      | (16) Sekaihthanga. |
| (9) Dohnuna.    | (17) Thuama.       |
| (10) Ohawnga.   | (18) Nui.          |
| (11) Dala.      | (19) Saii.         |
| (12) Challiana. |                    |

Khing achunga mi 19 te khi Mizote zinga lehkhathiam hmasâ te anni a ; tin, Mizo lehkhâ ti hmasawntute pawh ani kan ti ngei tur ani.

Pawl ruk (Middle) passed hmasate—Kum 1909 ah hêng a hnuaï amite hian pâwl ruk an passed hmasâ ani—

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| (1) Kawlkhuma. | (4) Ngaihthangvunga. |
| (2) Khianga.   | (5) Lianhmingthanga. |
| (3) Saptea.    | (6) Saptawna.        |

Khing Mizo mihmasâ lehkhathiamte avangin Mizo tawng lehkhâ bu leh lehkhaziak hmasâwnna tha tak aie awm ohho zêl a, Mizo lehkhâ ah hmalam kan pan zêl ani.

Pawl sawn (Matric) passed hmasate—Hêng ahnuaï amite hian pâwl sawn an passed hmasa ber ani—

- (1) Leta kum 1910 ah.
- (2) Nutei (varhlunehhingi) kum 1927 ah.

Mizote zinga mithiam hmasa tam tak an awm a, chungte chu zia kim vek theilo mahila, mi-thenkhat te chu an hming han tarlan tha in ka hria a Naupanghoten Mizote lehkha hmasawn na loawm zêl dan'an hriat theih na turin. A-chunglama kan ziah tawhte bakah khian hêngmi te hi mipawimawh leh Mizo lehkhati hmasawntu te chu anni—

- |                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| (1) Pu Pasena.    | (6) Hla letlingtute leh      |
| (2) „ Chuaatera.  | (7) Hla phuah thiam          |
| (3) „ Challiana.  | (8) Lehkhabu letlingtute.    |
| (4) „ Liangkhaia. | (9) Lehkhabu ziahtute.       |
| (5) „ Zosapte.    | (10) Mi lehkhathiam hmasate. |
- Khing achungamite avang khian Mizo lehkha (Mizo Literature) hian vawin ni thlengin hmalam ala pan zêl ani. Thu leh hla bute, Lehkhabu ohirang tam tak mizo tawngin a tam em em tawh ani.

#### Lehkhathiam Sang Hmasa Thenkhatte

- |   |
|---|
| (1) Hrawva leh Lianhnuna, B. A. kum 1924 ah                     |
| (2) Sangliana, B. A. ( Hons ) kum 1936 ah                       |
| (3) Khawtinkhuma, M. A. kum 1939 ah a passed.                   |
| (4) Zairema, B. Sc leh B. D. kum 1940 ah leh 1945 ah. a passed. |

- (5) Lalchutgnunga, B. A. B, T. kum 1946 ah
- (6) Lalziki, M. Ed. kum 1952 ah a passed.
- (7) Thanglawma, M. B. B. S. kum 1953 ah
- (8) A. Thanglura, B. L. kum 1954 ah a passed.
- (9) Lalnuntluanga, M. Sc., kum 1959 ah a passed
- (10) Robula, B. E. kum 1960 ah a passed.
- (11) Clement Lalrema, M. E.
- (12) R. Kapthnama, Ph. D.
- (13) Lalsawma, M. th.
- (14) Zamohawnga, I. A, S. te; Lalrema, I. A. S te  
leh I. F. S. te, I. P S te ta'n tak an awmta  
zel ani.

Khing a. chung a mithiam sang hmasa kan han tarlanzingah khian tihsuai palh leh tih hma-ih palhan awm mai thei a, a dik zawk hria api-angin in hriattir zel nisela chutichuan ohhut leh hnua kimchang leh dik zawk a kan ohhuah theih naturin. Khing mihamasa leh lehkhathiam hmasa te avangia Mizo lehkhah in hma sawn nasa em em ani.

Mizo Lehkha (Mizo Literature) chi hrang te Heng a hnusi amite hi Mizote lehkha chi hrangtlang pui-denh denh te oau anai:

- (1) Lusi lawng (Lushai Literature). Hei chi Dublianawung kan tih hi ani.

- (2) Paite tawng (Paite Literature). Paite chi zawng zawng a huam telvek.
- (3) Kuki (Thado) tawng (Kuki Literature). Kuki chi zawng zawng a huamvek
- (4) Hmar tawng (Hmar Literature). Hmar zawng zawng a huam vek.
- (5) Laizo, Halkha, Vaiphei, Gangte, Zou, Lakhher, Pawi, Anal, Kom, Maring, Lungbang, 'Tlaisân tawngte ki anni a, a dang pawh an la tam mai ani.

A change Mizote lehkha ohirang chi nga tlangpui te khi nguntakin han ohhian la Mizote zinga zawng ohirang tam tak an awm tih kan hre thei ni. Khing zawng zawngte khi an zav-  
ain Mizote Lehkha kan tih zingah khian an tel vek a, an zavain, Lakhher tih to chuan Roma. nho lehkha hawrawp (Roman scripts) vek hman ani a. Lakherte erawh chuan "Mara" antih hawrap an hmangui.

### MIZOTE LEHKHA SAN INDAWT DAN

Laizote, Halkhate, Vaipheite, Gangtete, Zonte, Lakherte, Pawite, Analte, Komte, Maring te, Lungbangte, Tlaisunte leh 'Mizo tawng chi dang tam tak te hi gawl thum (Lower primary)

ohen vel a zir anni deuh ber thin ani. Hmasawna lam pansang ohho zel pawh tam tak an awm bawk. Middle sikul a ziste pawh an awm nual ani.

Hmar tawng (Hmar Literature)—Hmaf lehkha hi pawl ruk (Middle sikul) vel thlenga zir theih ani a An hmunpui ber chu Sielmat, Churachandpur, Manipur ram ani a, a dawt ah, Lakhipur bialte pawh ani. Hmar tawng hi Manipur bialahte, Lakipur bialahte, Haflong bialahte hman anni deuh ber a. An zavailn Hmar tawng hmangtute hi nuai khat vel a ohhias theih ani awm e. Thubu leh Hlebu an hausa hlé.

Kuki (Thahdo) tawng (Kuki Literature)—Kuki tih hi inkhaikhawmna ang ani a, Thahdo tawng pawh anti bawk thin. An hmunpui ber chu, Churachandpur leh Imphal Manipur ram hi ani. Pawl ruk (Middle) sikul ohen a zir theih ani a, hemi tawng hmang hi mi nuai l leh a chanve ( $\frac{1}{2}$ ) vel an nih a rin awm. Manipur ram te, Upperchinwin Kamti ramte, Haflong ramte, Nagaland Henima bialte hi kuki tawng hmanna anni deuh ber. Thubute, Hlabute leh lehkhaziak tam tak annei bawk ani.

Paite tawng (Paite Literature)—Paite lehkha hi pawl



ruk (Middle) sikul thlenga zir theih ani a. Paite tih hian Tiddim mite, sukte, mite, Teizangte leh paite obi zawng zawng a huam tel vek ani. Hemi tawng hmang ho hi Manipur blalah te, Tiddim bialahte hian an tam. An hmunpui ber ohu, Churachandpur, Manipur leh Tiddim, Chin Hills bial hi ani. Thu bu leh Hlabu tam tak annei a, Paite tawng hmang ho zawng zawng hi an zava-iin nuai l leh a chanve ( $\frac{1}{2}$ ) vel annih a rin awm hlê.

Lusei tawng (Lushai Literature)—Lusei tawng hi Du-hlian tawng ti a kohani thin a. Tin, Sawrkhar lamah chuan “Lushai Vernacular” ti a vuah ani bawk. Mizote zingah chuan Lusei tawng hi lehkhâ sâng ber leh hmasâwn ber leh darh zau berani a. Mizoram, Union Territory pumpui mihring nuai 3 âla tam tawng hman aui a ; tin, Mizoram, Union Territory pâwn lam a Mizote nuai 3 emaw vel tawng hman pawh ani. Chuti chuan Lusei tawng hmangtute ohu an zava-iin nuai 5/6 emaw an tling awm e. Lusei tawng hmunpui ber ohu, Aizawlte, Tahante, hi anni. Lusei tawng hi, lehkhazirna lamah pawh Lower Primary ahte, Middle Schoolahte, High School (Matricot ahte, College ahte leh zirna sangber thlenga

zir ani bawh. Sawrkhar tawng hriat pui (recong-  
nised) ani; tin, University nemngheh ani bawh.  
Chuvangin, Mizote lehkhah ohuan a sang ber  
ani a, a tlukpui dang a awmlo ani. Lusei tawng  
hmang bial Mizoram, Union Territory hi India  
ram pum pui ah lehkhathiam sanna pathumna  
lai an kai phak nghe nghe a; tin, mi za zelah  
53.97 in lehkha an thiam bawh ani.

Lusei tawng hi Mizote lehkha tihohhushna  
leh a bul leh hmasa ber ani bawh a, Lakhhabu leh  
lehkha ziah lam ah a hauta in lehkha (Literature)  
sang ber lehudah zau ber ani a. Tin, Mizote  
ziangah ohuan hmasawn ber pawh ani bawh. Chu-  
vang in Mizo zawng zawngin mahni tawng anga  
kan pawm leh kan zir zel a pawimawh ang.

### Zawhna

- (1) Mizo lehkha hawrawp thazawh siam dan thar i  
hria Im ?
- (2) Mahni chi leh hnamta neuh neuh tawng leh lehkha  
tih lar theuh mai hi, a thatna leh athat lohna han  
sawi ve ve teh.
- (3) Mizo lehkha (Mizo Literature) hma sawn zel dan  
tha ber engtinngae nai ang ?

MIZO STATE LIBRARY

NO. 1

1970

1970

1970

1970

1970

1970

*He mi siakta lehkhabu kun dungh.*

**1. VANRAM LEHKHABU**

*Bung 42, Phek 214—1971*

**2. PATHIAN THUTHLUNG**

*Bung 135, Phek 1174—1973*

